Is áis doiciméadúcháin amháin an téacs seo agus níl aon éifeacht dhlíthiúil aige. Ní ghabhann institiúidí an Aontais aon dliteanas orthu féin i leith inneachar an téacs. Is iad na leaganacha de na gníomhartha a foilsíodh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh agus atá ar fáil ar an suíomh gréasáin EUR-Lex na leaganacha barántúla de na gníomhartha ábhartha, brollach an téacs san áireamh. Is féidir teacht ar na téacsanna oifigiúla sin ach na naisc atá leabaithe sa doiciméad seo a bhrú

►B ►M28 **CINNEADH 2012/642/CBES**

ón gComhairle an 15 Deireadh Fómhair 2012

a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise na staide sa Bhealarúis agus rannpháirtíocht na Bealarúise san fhogha arna thabhairt ag an Rúis faoin Úcráin ◄

(IO L 285, 17.10.2012, lch. 1)

Arna leasú le:

		Iris Oifigiúil		
		Uimh	Leathanach	Dáta
►M1	Council Implementing Decision 2013/248/CFSP of 29 May 2013 (*)	L 143	24	30.5.2013
►M2	Council Decision 2013/308/CFSP of 24 June 2013 (*)	L 172	31	25.6.2013
►M3	Council Decision 2013/534/CFSP of 29 October 2013 (*)	L 288	69	30.10.2013
►M4	Council Implementing Decision 2014/24/CFSP of 20 January 2014 (*)	L 16	32	21.1.2014
►M5	Council Implementing Decision 2014/439/CFSP of 8 July 2014 (*)	L 200	13	9.7.2014
►M6	Council Decision 2014/750/CFSP of 30 October 2014 (*)	L 311	39	31.10.2014
►M7	Council Implementing Decision (CFSP) 2015/1142 of 13 July 2015 (*)	L 185	20	14.7.2015
►M8	Council Implementing Decision (CFSP) 2015/1335 of 31 July 2015 (*)	L 206	64	1.8.2015
►M9	Council Decision (CFSP) 2015/1957 of 29 October 2015 (*)	L 284	149	30.10.2015
►M10	Council Decision (CFSP) 2016/280 of 25 February 2016 (*)	L 52	30	27.2.2016
►M11	Council Decision (CFSP) 2017/350 of 27 February 2017 (*)	L 50	81	28.2.2017
►M12	Council Decision (CFSP) 2018/280 of 23 February 2018 (*)	L 54	16	24.2.2018
►M13	Council Decision (CFSP) 2019/325 of 25 February 2019 (*)	L 57	4	26.2.2019
►M14	Cinneadh (CBES) 2020/214 ón Gcomhairle an 17 Feabhra 2020	L 45	3	18.2.2020
►M15	Cinneadh Cur Chun Feidhme (CBES) 2020/1388 ón gComhairle an 2 Deireadh Fómhair 2020	L 319I	13	2.10.2020
►M16	Cinneadh Cur Chun Feidhme (CBES) 2020/1650 ón gComhairle an 6 Samhain 2020	L 370I	9	6.11.2020
►M17	Cinneadh Cur Chun Feidhme (CBES) 2020/2130 ón gComhairle an 17 Nollaig 2020	L 426I	14	17.12.2020
►M18	Cinneadh (CBES) 2021/353 ón gComhairle an 25 Feabhra 2021	L 68	189	26.2.2021
►M19	Cinneadh (CBES) 2021/908 ón gComhairle an 4 Meitheamh 2021	L 197I	3	4.6.2021
►M20	Cinneadh (AE) 2021/1001 ón gComhairle an 21 Meitheamh 2021	L 219I	67	21.6.2021
►M21	Cinneadh Cur Chun Feidhme (CBES) 2021/1002 ón gComhairle an 21 Meitheamh 2021	L 219I	70	21.6.2021
►M22	Cinneadh (CBES) 2021/1031 ón gComhairle an 24 Meitheamh 2021	L 224I	15	24.6.2021
►M23	Cinneadh (CBES) 2021/1989 ón gComhairle an 15 Samhain 2021	L 405	8	16.11.2021
►M24	Cinneadh (CBES) 2021/1990 ón gComhairle an 15 Samhain 2021	L 405	10	16.11.2021
►M25	Cinneadh Cur Chun Feidhme (CBES) 2021/2125 ón gComhairle an 2 Nollaig 2021	L 430I	16	2.12.2021

(*) Níor foilsíodh an gníomh seo i nGaeilge.

►**M26**	Cinneadh (CBES) 2022/218 ón gComhairle an 17 Feabhra 2022	L 37	41	18.2.2022
►**M27**	Cinneadh (CBES) 2022/307 ón gComhairle an 24 Feabhra 2022	L 46	97	25.2.2022
►**M28**	Cinneadh (CBES) 2022/356 ón gComhairle an 2 Márta 2022	L 67	103	2.3.2022
►**M29**	Cinneadh (CBES) 2022/399 ón gComhairle an 9 Márta 2022	L 82	9	9.3.2022
►**M30**	Cinneadh (CBES) 2022/579 ón gComhairle an 8 Aibreán 2022	L 111	81	8.4.2022
►**M31**	Cinneadh Cur Chun Feidhme (CBES) 2022/881 ón gComhairle an 3 Meitheamh 2022	L 153	77	3.6.2022
►**M32**	Cinneadh (CBES) 2022/882 ón gComhairle an 3 Meitheamh 2022	L 153	88	3.6.2022
►**M33**	Cinneadh Cur Chun Feidhme (CBES) 2022/1243 ón gComhairle an 18 Iúil 2022	L 190	139	19.7.2022

Arna cheartú le:

►**C1** Ceartúchán, IO L 297, 15.10.2014, lch. 41 (2014/24/CFSP)
►**C2** Ceartúchán, IO L 328, 13.11.2014, lch. 61 (2014/439/CFSP)
►**C3** Ceartúchán, IO L 176, 7.7.2015, lch. 41 (2014/439/CFSP)
►**C4** Ceartúchán, IO L 57, 18.2.2021, lch. 93 (2020/1650)
►**C5** Ceartúchán, IO L 450, 16.12.2021, lch. 169 (2021/2125)
►**C6** Ceartúchán, IO L 323, 19.12.2022, lch. 106 (2021/1002)

▼B

▼M28

CINNEADH 2012/642/CBES

ón gComhairle an 15 Deireadh Fómhair 2012

a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise na staide sa Bhealarúis agus rannpháirtíocht na Bealarúise san fhogha arna thabhairt ag an Rúis faoin Úcráin

▼B

Article 1

1. The sale, supply, transfer or export of arms and related material of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment and spare parts for the aforementioned, as well as equipment which might be used for internal repression, to Belarus by nationals of Member States or from the territories of Member States or using their flag vessels or aircraft, shall be prohibited whether originating or not in their territories.

2. It shall be prohibited to:

(a) provide, directly or indirectly, technical assistance, brokering services or other services related to the items referred to in paragraph 1 or related to the provision, manufacture, maintenance and use of such items, to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Belarus;

(b) provide, directly or indirectly, financing or financial assistance related to the items referred to in paragraph 1, including in particular grants, loans and export credit insurance, for any sale, supply, transfer or export of such items, or for the provision of related technical assistance, brokering services or other services to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Belarus;

(c) participate, knowingly and intentionally, in activities, the object or effect of which is to circumvent the prohibitions referred to in points (a) or (b).

Article 2

1. Article 1 shall not apply to the:

(a) sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment or of equipment which might be used for internal repression, intended solely for humanitarian or protective use, or for institution building programmes of the United Nations (UN) and the Union, or for EU and UN crisis management operations;

(b) sale, supply, transfer or export of non-combat vehicles which have been manufactured or fitted with materials to provide ballistic protection, intended solely for protective use of personnel of the Union and its Member States in Belarus;

(c) provision of technical assistance, brokering services and other services related to such equipment or to such programmes and operations;

▼B

(d) provision of financing and financial assistance related to such equipment or to such programmes and operations,

on condition that such exports and assistance have been approved in advance by the relevant competent authority.

2. Article 1 shall not apply to protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to Belarus by UN personnel, personnel of the Union or its Member States, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel, for their personal use only.

▼M22

_____

▼M19

Airteagal 2a

1. Diúltóidh na Ballstáit cead d'aon aerárthach arna oibriú ag aeriompróirí de chuid na Bealarúise, lena n-áirítear mar iompróir margaíochta, tuirlingt ar a gcríocha, éirí de thalamh óna gcríocha nó traseitilt thar a gcríocha, i gcomhréir lena rialacha agus lena ndlíthe náisiúnta agus ar comhchuí leis an dlí idirnáisiúnta, go háirithe na comhaontuithe eitlíochta sibhialta idirnáisiúnta ábhartha.

2. Ní bheidh feidhm ag mír 1 i gcás tuirlingt éigeandála nó traseitilt éigeandála.

3. Ní bheidh feidhm ag mír 1 i gcás ina gcinnfidh an Ballstát nó na Ballstáit lena mbaineann gur gá tuirlingt, éirí de thalamh nó traseitilt chun críoch daonnúil nó chun críoch ar bith eile is comhchuí le cuspóirí an Chinnidh seo. Sa chás sin, cuirfidh an Ballstát nó na Ballstáit lena mbaineann na Ballstáit eile agus an Coimisiún ar an eolas.

▼M29

Airteagal 2ab

1. An Bainisteoir Líonra le haghaidh feidhmeanna líonra bainistíochta aerthráchta an aerspáis Eorpaigh aonair, tacóidh sé leis an gCoimisiún agus leis na Ballstáit maidir le cur chun feidhme agus comhlíonadh Airteagail 2a agus 4(2) den Chinneadh seo a áirithiú. Diúltóidh an Bainisteoir Líonra, go háirithe, do na pleananna eitilte uile arna gcomhdú ag oibreoirí aerárthaí, ar pleananna iad ina bhfuil sé léirithe go bhfuil sé beartaithe gníomhaíochtaí a dhéanamh ar chríoch an Aontais nó ar chríoch na Bealarúise, arb ionann iad agus sárú ar fhorálacha an Chinnidh seo, sa chaoi nach gceadaítear don phíolóta eitilt.

2. Cuirfidh an Bainisteoir Líonra tuarascálacha ar chur chun feidhme Airteagal 2a ar fáil go rialta don Choimisiún agus do na Ballstáit, bunaithe ar anailís ar phleananna eitilte.

▼**M22**

Airteagal 2b

1. Toirmeascfar trealamh, teicneolaíocht nó bogearraí a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú díreach nó indíreach chuig aon duine nádúrtha nó dlítheanach, eintiteas nó comhlacht sa Bhealarúis, nó lena n-úsáid sa Bhealarúis, a bheartaítear go príomha lena n-úsáid ag údaráis na Bealarúise nó thar a gceann, chun faireachán a dhéanamh ar chumarsáid idirlín agus teileafóin ar líonraí soghluaiste nó seasta nó chun í a idircheapadh, lena n-áirítear soláthar aon seirbhísí faireacháin nó idircheaptha teileachumarsáide nó idirlín de chineál ar bith, chomh maith le soláthar cúnaimh airgeadais agus theicniúil chun trealamh, teicneolaíocht nó bogearraí den sórt sin a shuiteáil, a oibriú nó a nuashonrú, ag náisiúnaigh de Bhallstáit nó ó chríocha na mBallstát.

2. De mhaolú ar mhír 1, féadfaidh na Ballstáit díol, soláthar, aistriú nó onnmhairiú an trealaimh, na teicneolaíochta nó na mbogearraí a údarú, lena n-áirítear soláthar aon seirbhísí faireacháin nó idircheaptha teileachumarsáide nó idirlín de chineál ar bith, chomh maith le soláthar gaolmhar cúnaimh airgeadais agus theicniúil, dá dtagraítear i mír 1, má tá forais réasúnacha acu lena chinneadh nach n-úsáidfeadh Rialtas na Bealarúise, comhlachtaí poiblí, corparáidí nó gníomhaireachtaí, nó aon duine nádúrtha nó dlítheanach nó aon eintiteas nádúrtha nó dlítheanach a bheadh ag gníomhú thar a gceann nó faoina dtreoir, an trealamh, an teicneolaíocht nó na bogearraí sin le haghaidh diansmachta.

Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann na Ballstáit eile agus an Coimisiún ar an eolas faoi aon údarú arna dheonú faoin mír seo laistigh de 2 sheachtain ón údarú.

3. Déanfaidh an tAontas na bearta is gá chun na gnéithe ábhartha atá le cumhdach leis an Airteagal seo a chinneadh.

▼**M28**

Airteagal 2c

1. Gan dochar d'Airteagal 2b den Chinneadh seo, gach earra agus teicneolaíocht dé-úsáide a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/821 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([1]), beidh toirmeasc ar na hearraí agus an teicneolaíocht sin a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú, go díreach nó go hindíreach, le haon duine nádúrtha nó duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht sa Bhealarúis nó lena n-úsáid sa Bhealarúis ag náisiúnaigh de chuid Ballstát nó ó chríocha na mBallstát nó ag a bhfuil a soithí brataí nó a n-aerárthaí in úsáid acu, bíodh na hearraí agus an teicneolaíocht sin de thionscnamh a gcríoch nó ná bíodh.

2. Beidh toirmeasc ar an méid seo a leanas:

(a) cúnamh teicniúil, seirbhísí bróicéireachta nó seirbhísí eile a bhaineann leis na hearraí agus an teicneolaíocht dá dtagraítear i mír 1 a sholáthar, nó ar sholáthar, monaraíocht agus cothabháil na n-earraí agus na teicneolaíochta sin, go díreach nó go hindíreach d'aon duine nádúrtha nó dlítheanach, eintiteas nó comhlacht sa Bhealarúis nó lena n-úsáid sa Bhealarúis;

([1]) Rialachán (AE) 2021/821 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Bealtaine 2021 lena mbunaítear córas Aontais chun onnmhairiú, bróicéireacht, cúnamh teicniúil, idirthuras agus aistriú ítimí dé-úsáide a rialú (athmhúnlú) (IO L 206, 11.6.2021, lch. 1).

▼**M28**

(b) maoiniú nó cúnamh airgeadais a bhaineann leis na hearraí agus an teicneolaíocht dá dtagraítear i mír 1 a sholáthar chun na hearraí agus an teicneolaíocht sin a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú, nó cúnamh teicniúil lena mbaineann, seirbhísí bróicéireachta nó seirbhísí eile a sholáthar go díreach nó go hindíreach d'aon duine nádúrtha nó dlítheanach, eintiteas nó comhlacht sa Bhealarúis nó lena n-úsáid sa Bhealarúis.

3. Gan dochar do na ceanglais údarúcháin de bhun Rialachán (AE) 2021/821, ní bheidh feidhm ag na toirmisc i míreanna 1 agus 2 den Airteagal seo maidir le hearraí ná teicneolaíocht dé-úsáide a dhíol, a sholáthar, a aistriú ná a onnmhairiú, ná leis an gcúnamh teicniúil nó cúnamh airgeadais lena mbaineann a sholáthar, i gcomhair úsáid neamh-mhíleata agus úsáideoir deiridh neamh-mhíleata, atá beartaithe don mhéid seo a leanas:

(a) chun críoch daonnúil, éigeandálaí sláinte, chun teagmhas a chosc nó a mhaolú go práinneach, teagmhais ar dócha go mbeadh tionchar tromchúiseach suntasach aige ar shláinte agus ar shábháilteacht an duine nó ar an gcomhshaol, nó mar fhreagairt ar thubaistí nádúrtha;

(b) chun críoch leighis nó cógaisíochta;

(c) úsáid shealadach ag na meáin nuachta;

(d) nuashonruithe bogearraí;

(e) úsáid mar fheistí cumarsáide tomhaltóirí;

(f) an chibearshlándáil agus slándáil faisnéise a áirithiú do dhaoine nádúrtha nó dlítheanacha, d'eintitis nó do chomhlachtaí sa Bhealarúis, cé is moite dá rialtas agus do na gnóthais atá faoi rialú díreach nó indíreach an rialtais sin; nó

(g) úsáid phearsanta na n-earraí nó teicneolaíochta sin ag daoine nádúrtha atá ag taisteal chun na Bealarúise, agus an úsáid sin teoranta d'earraí pearsanta, earraí tí, feithiclí nó uirlisí trádála atá faoi úinéireacht an ndaoine aonair sin agus nach bhfuil beartaithe lena ndíol.

Cé is moite de phointí (f) agus (g), dearbhóidh an t-onnmhaireoir ina dhearbhú custaim go bhfuil na hítimí sin á n-onnmhairiú faoin eisceacht ábhartha a leagtar amach sa mhír seo, agus tabharfaidh sé fógra d'údarás inniúil an Bhallstáit ina bhfuil an t-onnmhaireoir ina chónaí nó ina bhfuil sé bunaithe faoi chéad úsáid na heisceachta ábhartha laistigh de 30 lá ón gcéad onnmhairiú sin.

4. De mhaolú ar mhíreanna 1 agus 2 den Airteagal seo, agus gan dochar do na ceanglais údarúcháin de bhun Rialachán (AE) 2021/821, féadfaidh an t-údarás inniúil údarú a thabhairt earraí agus teicneolaíocht dé-úsáide a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú, nó an cúnamh teicniúil nó cúnamh airgeadais lena mbaineann a sholáthar, i gcomhair úsáid neamh-mhíleata agus úsáideoir deiridh neamh-mhíleata, tar éis don údarás sin a chinneadh go bhfuil na hearraí nó an teicneolaíocht sin nó an cúnamh teicniúil nó cúnamh airgeadais lena mbaineann beartaithe don mhéid seo a leanas:

(a) comhar idir an tAontas, rialtais na mBallstát agus rialtas na Bealarúise i gcomhair ábhair shibhialtacha amháin;

(b) comhar idir-rialtasach i gcláir spáis;

(c) oibriú, cothabháil, athchóireáil breosla agus sábháilteacht cumas núicléach sibhialta, chomh maith le comhar núicléach sibhialta, go háirithe i réimse an taighde agus na forbartha;

▼**M28**

(d) sábháilteacht mhuirí;

(e) líonraí teileachumarsáide sibhialta, lena n-áirítear seirbhísí idirlín a sholáthar;

(f) úsáid eisiach eintiteas atá faoi úinéireacht, nó á rialú go haonarach nó i gcomhpháirt, ag duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá corpraithe nó comhdhéanta faoi dhlí Ballstáit nó tíre comhpháirtíochta;

(g) ionadaíocht taidhleoireachta an Aontais, na mBallstát agus na dtíortha comhpháirtíochta, lena n-áirítear toscaireachtaí, ambasáidí agus misin.

5. De mhaolú ar mhíreanna 1 agus 2 den Airteagal seo, agus gan dochar do na ceanglais údarúcháin de bhun Rialachán (AE) 2021/821, féadfaidh an t-údarás inniúil údarú a thabhairt na hearraí nó teicneolaíocht dé-úsáide a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú, nó an cúnamh teicniúil nó cúnamh airgeadais lena mbaineann a sholáthar, i gcomhair úsáid neamh-mhíleata agus úsáideoir deiridh neamh-mhíleata, tar éis don údarás sin a chinneadh go bhfuil na hearraí nó an teicneolaíocht sin nó an cúnamh teicniúil nó an cúnamh airgeadais lena mbaineann sin dlite faoi chonarthaí a tugadh i gcrích roimh an 3 Márta 2022, nó faoi chonarthaí coimhdeacha is gá chun conradh den sórt sin a chur i gcrích, ar choinníoll go bhfuarthas an t-údarú sin roimh an 1 Bealtaine 2022.

6. Na húdaruithe a éilítear faoin Airteagal seo, deonóidh an t-údarás inniúil ábhartha iad i gcomhréir leis na rialacha agus leis na nósanna imeachta a leagtar síos i Rialachán (AE) 2021/821, a mbeidh feidhm *mutatis mutandis* aige. Beidh údaruithe den sórt sin bailí ar fud an Aontais.

7. Agus cinneadh á dhéanamh maidir le hiarraidh ar údarú de bhun mhíreanna 4 agus 5, ní dhéanfaidh an t-údarás inniúil údarú a dheonú má tá forais réasúnacha aige chun a chreidiúint:

(i) go bhféadfadh an t-úsáideoir deiridh a bheith ina úsáideoir deiridh míleata nó ina dhuine nádúrtha nó dlítheanach, ina eintiteas nó ina chomhlacht a liostaítear in Iarscríbhinn II, nó go bhféadfadh úsáid deiridh mhíleata a bheith beartaithe do na hearraí; nó

(ii) go bhfuil díol, soláthar, aistriú nó onnmhairiú na n-earraí agus na teicneolaíochta dá dtagraítear i mír 1, nó soláthar an chúnaimh theicniúil ghaolmhair nó an chúnaimh airgeadais ghaolmhair, beartaithe don tionscal eitlíochta nó spáis.

8. Féadfaidh an t-údarás inniúil údarú atá deonaithe aige de bhun mhíreanna 4 agus 5 a neamhniú, a chur ar fionraí, a mhodhnú nó a chúlghairm má mheasann sé gur gá an neamhniú, an cur ar fionraí, an modhnú nó an chúlghairm sin chun go gcuirfí an Cinneadh seo chun feidhme go héifeachtach.

9. Liostaítear in Iarscríbhinn IV na tíortha comhpháirtíochta dá dtagraítear i bpointí 4(f) agus (g) den Airteagal seo agus i bpointí (f) agus (g) d'Airteagal 2d(4), agus a chuireann i bhfeidhm bearta atá coibhéiseach go substaintiúil maidir le rialú onnmhairí.

Airteagal 2d

1. Beidh toirmeasc ar earraí agus teicneolaíocht a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú, go díreach nó go hindíreach, earraí agus teicneolaíocht lena bhféadfaí rannchuidiú le feabhsú míleata agus teicneolaíoch na Bealarúise, nó le hearnáil cosanta agus slándála na Bealarúise a fhorbairt, bíodh na hearraí agus an teicneolaíocht sin de thionscnamh an Aontais nó ná bíodh, le haon duine nádúrtha nó duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht sa Bhealarúis nó lena n-úsáid sa Bhealarúis.

▼**M28**

2. Beidh toirmeasc ar an méid seo a leanas:

(a) cúnamh teicniúil, seirbhísí bróicéireachta nó seirbhísí eile a bhaineann leis na hearraí agus an teicneolaíocht dá dtagraítear i mír 1 a sholáthar, nó ar sholáthar, monaraíocht agus cothabháil na n-earraí agus na teicneolaíochta sin, go díreach nó go hindíreach d'aon duine nádúrtha nó dlítheanach, eintiteas nó comhlacht sa Bhealarúis nó lena n-úsáid sa Bhealarúis;

(b) maoiniú nó cúnamh airgeadais a bhaineann leis na hearraí agus an teicneolaíocht dá dtagraítear i mír 1 a sholáthar chun na hearraí agus an teicneolaíocht sin a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú, nó cúnamh teicniúil lena mbaineann, seirbhísí bróicéireachta nó seirbhísí eile a sholáthar go díreach nó go hindíreach d'aon duine nádúrtha nó dlítheanach, eintiteas nó comhlacht sa Bhealarúis, nó lena n-úsáid sa Bhealarúis.

3. Ní bheidh feidhm ag na toirmisc i míreanna 1 agus 2 maidir leis na hearraí nó leis an teicneolaíocht a liostaítear i mír 1, a dhíol, a sholáthar, a aistriú ná a onnmhairiú, ná leis an gcúnamh teicniúil ná an cúnamh airgeadais lena mbaineann a sholáthar, i gcomhair úsáid neamh-mhíleata agus úsáideoir deiridh neamh-mhíleata, atá beartaithe don mhéid seo a leanas:

(a) chun críoch daonnúil, éigeandálaí sláinte, chun teagmhas a chosc nó a mhaolú go práinneach, teagmhais ar dócha go mbeadh tionchar tromchúiseach suntasach aige ar shláinte agus ar shábháilteacht an duine nó ar an gcomhshaol, nó mar fhreagairt ar thubaistí nádúrtha;

(b) chun críoch leighis nó cógaisíochta;

(c) úsáid shealadach ag na meáin nuachta;

(d) nuashonruithe bogearraí;

(e) úsáid mar fheistí cumarsáide tomhaltóirí;

(f) an chibearshlándáil agus slándáil faisnéise a áirithiú do dhaoine nádúrtha nó dlítheanacha, d'eintitis nó do chomhlachtaí sa Bhealarúis, cé is moite dá rialtas agus do na gnóthais atá faoi rialú díreach nó indíreach an rialtais sin; nó

(g) úsáid phearsanta na n-earraí nó teicneolaíochta sin ag daoine nádúrtha atá ag taisteal chun na Bealarúise, agus an úsáid sin teoranta d'earraí pearsanta, earraí tí, feithiclí nó uirlisí trádála atá faoi úinéireacht an ndaoine aonair sin agus nach bhfuil beartaithe lena ndíol.

Cé is moite de phointí (f) agus (g), dearbhóidh an t-onnmhaireoir ina dhearbhú custaim go bhfuil na hítimí sin á n-onnmhairiú faoin eisceacht ábhartha a leagtar amach sa mhír seo agus tabharfaidh sé fógra d'údarás inniúil an Bhallstáit ina bhfuil an t-onnmhaireoir ina chónaí nó ina bhfuil sé bunaithe faoi chéad úsáid na heisceachta ábhartha laistigh de 30 lá ón gcéad onnmhairiú sin.

4. De mhaolú ar mhíreanna 1 agus 2 den Airteagal seo, féadfaidh an t-údarás inniúil údarú a thabhairt na hearraí nó an teicneolaíocht dá dtagraítear i mír 1 a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú, nó an cúnamh teicniúil nó cúnamh airgeadais lena mbaineann a sholáthar, i gcomhair úsáid neamh-mhíleata agus úsáideoir deiridh neamh-mhíleata, tar éis don údarás sin a chinneadh go bhfuil na hearraí nó an teicneolaíocht sin nó an cúnamh teicniúil nó cúnamh airgeadais lena mbaineann beartaithe don mhéid seo a leanas:

(a) comhar idir an tAontas, rialtais na mBallstát agus rialtas na Bealarúise i gcomhair ábhair shibhialtacha amháin;

▼**M28**

(b) comhar idir-rialtasach i gcláir spáis;

(c) oibriú, cothabháil, athchóireáil breosla agus sábháilteacht cumas núicléach sibhialta, chomh maith le comhar núicléach sibhialta, go háirithe i réimse an taighde agus na forbartha;

(d) sábháilteacht mhuirí;

(e) líonraí teileachumarsáide sibhialta, lena n-áirítear seirbhísí idirlín a sholáthar;

(f) úsáid eisiach eintiteas atá faoi úinéireacht, nó á rialú go haonarach nó i gcomhpháirt ag duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá corpraithe nó comhdhéanta faoi dhlí Ballstáit nó tíre comhpháirtíochta;

(g) ionadaíocht taidhleoireachta an Aontais, na mBallstát agus na dtíortha comhpháirtíochta, lena n-áirítear toscaireachtaí, ambasáidí agus misin.

5. De mhaolú ar mhíreanna 1 agus 2 den Airteagal seo, agus gan dochar do na ceanglais údarúcháin de bhun Rialachán (AE) 2021/821, féadfaidh an t-údarás inniúil údarú a thabhairt na hearraí nó teicneolaíocht dé-úsáide a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú, nó an cúnamh teicniúil nó cúnamh airgeadais lena mbaineann a sholáthar, i gcomhair úsáid neamh-mhíleata agus úsáideoir deiridh neamh-mhíleata, tar éis don údarás sin a chinneadh go bhfuil na hearraí nó an teicneolaíocht sin nó an cúnamh teicniúil nó an cúnamh airgeadais lena mbaineann sin dlite faoi chonarthaí a tugadh i gcrích roimh an 3 Márta 2022, nó faoi chonarthaí coimhdeacha is gá chun conradh den sórt sin a chur i gcrích, ar choinníoll go bhfuarthas an t-údarú sin roimh an 1 Bealtaine 2022.

6. Na húdaruithe a éilítear faoin Airteagal seo, deonóidh an t-údarás inniúil ábhartha iad i gcomhréir leis na rialacha agus leis na nósanna imeachta a leagtar síos i Rialachán (AE) 2021/821, a mbeidh feidhm *mutatis mutandis* aige. Beidh údaruithe den sórt sin bailí ar fud an Aontais.

7. Agus cinneadh á dhéanamh maidir le hiarraidh ar údarú de bhun mhíreanna 4 agus 5, ní dhéanfaidh an t-údarás inniúil údarú a dheonú má tá forais réasúnacha aige chun a chreidiúint:

(i) go bhféadfadh an t-úsáideoir deiridh a bheith ina úsáideoir deiridh míleata nó ina dhuine nádúrtha nó dlítheanach, ina eintiteas nó ina chomhlacht a liostaítear in Iarscríbhinn II, nó go bhféadfadh úsáid deiridh mhíleata a bheith beartaithe do na hearraí; nó

(ii) go bhfuil díol, soláthar, aistriú nó onnmhairiú na n-earraí agus na teicneolaíochta dá dtagraítear i mír 1, nó soláthar an chúnaimh theicniúil ghaolmhair nó an chúnaimh airgeadais ghaolmhair, beartaithe don tionscal eitlíochta nó spáis.

8. Féadfaidh an t-údarás inniúil údarú atá deonaithe aige de bhun mhíreanna 4 agus 5 a neamhniú, a chur ar fionraí, a mhodhnú nó a chúlghairm má mheasann sé gur gá an neamhniú, an cur ar fionraí, an modhnú nó an chúlghairm sin chun go gcuirfear an Cinneadh seo chun feidhme go héifeachtach.

9. Déanfaidh an tAontas na bearta is gá chun na míreanna ábhartha atá le cumhdach leis an Airteagal seo a chinneadh.

▼M28

Airteagal 2da

1. Maidir leis na heintitis a liostaítear in Iarscríbhinn II, agus de mhaolú ar Airteagal 2c(1) agus (2) agus Airteagal 2d(1) agus (2), agus gan dochar do na ceanglais údarúcháin de bhun Rialachán (AE) 2021/821, ní fhéadfaidh an t-údarás inniúil údarú a thabhairt na hearraí agus teicneolaíocht dé-úsáide agus na hearraí agus teicneolaíocht dá dtagraítear in Airteagal 2d a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú nó cúnamh airgeadais gaolmhar nó cúnamh teicniúil gaolmhar a sholáthar, ach amháin tar éis dóibh a chinneadh go bhfuil na hearraí nó an teicneolaíocht sin nó an cúnamh teicniúil gaolmhar nó an cúnamh airgeadais gaolmhar:

(a) riachtanach chun teagmhas a chosc nó a mhaolú go práinneach, ar teagmhas é ar dócha go mbeadh tionchar tromchúiseach suntasach aige ar shláinte agus ar shábháilteacht an duine nó ar an gcomhshaol; nó

(b) dlite faoi chonarthaí a tugadh i gcrích roimh an 3 Márta 2022, nó faoi chonarthaí coimhdeacha is gá chun conarthaí den sórt sin a fhorghníomhú, ar choinníoll go n-iarrtar an t-údarú sin roimh an 1 Bealtaine 2022.

2. Na húdaruithe a éilítear faoin Airteagal seo, deonóidh údaráis inniúla an Bhallstáit iad i gcomhréir leis na rialacha agus leis na nósanna imeachta a leagtar síos i Rialachán (AE) 2021/821, a mbeidh feidhm *mutatis mutandis* aige. Beidh údaruithe den sórt sin bailí ar fud an Aontais.

3. Féadfaidh an t-údarás inniúil údarú atá deonaithe aige de bhun mhír 1 a neamhniú, a chur ar fionraí, a mhodhnú nó a chúlghairm má mheasann sé gur gá an neamhniú, an cur ar fionraí, an modhnú nó an chúlghairm sin chun go gcuirfear an Cinneadh seo chun feidhme go héifeachtach.

▼M22

Airteagal 2e

1. Toirmeascfar earraí a úsáidtear i dtáirgeadh nó monarú táirgí tobac a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú, go díreach nó go hindíreach, chuig aon duine nádúrtha nó dlítheanach, eintiteas nó comhlacht i mBealarúis nó le húsáid i mBealarúis, ag náisiúnaigh na mBallstát nó ó chríoch na mBallstát nó toirmeascfar a soithí brataí nó aerárthaí a úsáid, cibé an dtionscnaítear nó nach dtionscnaítear na hearraí sin ar a gcríoch.

▼M28

1a. Toirmeascfar cúnamh teicniúil, seirbhísí bróicéireachta, cúnamh airgeadais nó maoiniú a sholáthar, go díreach nó go hindíreach, lena n-áirítear díorthaigh airgeadais, mar aon le hárachas agus athárachas, a bhaineann leis na toirmisc i mír 1.

▼M22

2. Déanfaidh an tAontas na bearta is gá chun na nithe ábhartha atá le cumhdach leis an Airteagal seo a chinneadh.

▼M28

_____

▼M22

Article 2f

▼M26

1. Toirmeascfar ceannach, allmhairiú nó aistriú táirgí ►M28 breoslaí mianracha, substaintí biotúmanacha agus hidreacarbón gásachghásaigh ◄.

▼M22

2. Toirmeascfar cúnamh teicniúil, seirbhísí bróicéireachta, cúnamh airgeadais nó maoiniú a sholáthar go díreach nó go hindíreach, lena n-áirítear díorthaigh airgeadais, mar aon le hárachas agus athárachas, a bhaineann leis na toirmisc dá dtagraítear i mír 1.

3. Déanfaidh an tAontas na bearta is gá chun na nithe ábhartha atá le cumhdach leis an Airteagal seo a chinneadh.

▼M26

4. Ní bheidh feidhm ag na toirmisc dá dtagraítear i mír 1 maidir le ceannach táirgí ►M28 breoslaí mianracha, substaintí biotúmanacha agus hidreacarbón gásach ◄ sa Bhealarúis a theastaíonn chun freastal ar bhunriachtanais an cheannaitheora sa Bhealarúis nó ar riachtanais tionscadal daonnúil sa Bhealarúis.

▼M28

_____

▼M26

►M28 5. ◄ Beidh na toirmisc i mír 1 agus mír 2 gan dochar don tsaoirse chun táirgí ►M28 breoslaí mianracha, substaintí biotúmanacha agus hidreacarbón gásach ◄ a aistriú ar fud na Bealarúise, ar de thionscnamh tríú tír iad.

▼M22

Airteagal 2g

1. Toirmeascfar ceannach, allmhairiú nó aistriú táirgí clóiríde potaisiam (‘potais’) ó Bhealarúis.

▼M28

1a. Toirmeascfar cúnamh teicniúil, seirbhísí bróicéireachta, cúnamh airgeadais nó maoiniú a sholáthar, go díreach nó go hindíreach, lena n-áirítear díorthaigh airgeadais, mar aon le hárachas agus athárachas, a bhaineann leis na toirmisc i mír 1.

▼M22

2. Déanfaidh an tAontas na bearta is gá chun na nithe ábhartha atá le cumhdach leis an Airteagal seo a chinneadh.

▼M28

_____

▼M22

Article 2h

Maidir le hurrúis inaistrithe agus ionstraimí don mhargadh airgid a bhfuil aibíocht nach mó ná 90 lá acu, toirmeascfar iad a cheannach, a dhíol, seirbhísí infheistíochta nó cúnamh a sholáthar i gcás a n-eisiúint, go díreach nó go hindíreach, nó déileáil leo ar bhealach ar bith eile, ar urrúis nó ionstraimí iad arna n-eisiúint tar éis an 29 Meitheamh 2021 ag:

▼M26

(a) Poblacht na Bealarúise, a rialtas, a comhlachtaí, corparáidí nó gníomhaireachtaí poiblí;

▼M26

(b) mórinstitiúid creidmheasa atá bunaithe sa Bhealarúis a bhfuil níos mó ná 50 % di faoi úinéireacht phoiblí nó faoi rialú poiblí ón 1 Meitheamh 2021, mar a liostaítear in Iarscríbhinn III;

(c) duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá bunaithe lasmuigh den Aontas a bhfuil breis is 50 % dá chearta dílsithe faoi úinéireacht dhíreach nó indíreach ag eintiteas dá dtagraítear i bpointe (a) agus pointe (b) den Airteagal seo;

(d) duine nádúrtha nó duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá ag gníomhú thar ceann nó faoi threoir eintitis dá dtagraítear i bpointe (a), pointe (b) nó pointe (c) den Airteagal seo.

▼M29

Airteagal 2ha

1. Toirmeasctar idirbhearta a bhaineann le cúlchistí a bhainistiú chomh maith le sócmhainní Bhanc Ceannais na Bealarúise, lena n-áirítear idirbhearta le haon duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá ag gníomhú thar ceann Bhanc Ceannais na Bealarúise nó ar threoir uaidh.

2. De mhaolú ar mhír 1, féadfaidh na húdaráis inniúla idirbheart a údarú ar choinníoll go bhfuil géarghá leis sin chun cobhsaíocht airgeadais an Aontais ina iomláine nó an Bhallstáit lena mbaineann a áirithiú.

3. Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann na Ballstáit eile agus an Coimisiún ar an eolas láithreach maidir leis an rún atá aige údarú a dheonú faoi mhír 2.

Airteagal 2hb

I gcás urrúis inaistrithe aon duine dhlítheanaigh, eintitis nó comhlachta atá bunaithe sa Bhealarúis agus a bhfuil níos mó ná 50% di faoi úinéireacht phoiblí, ón 12 Aibreán 2022, toirmeascfar seirbhísí a liostú agus a sholáthar ar ionaid trádála a bheidh cláraithe nó aitheanta san Aontas.

▼M22

Airteagal 2i

1. Toirmeascfar aon socrú a dhéanamh go díreach nó go hindíreach, nó a bheith ina chuid de, chun iasachtaí nua nó creidmheas a dhéanamh ag a mbeidh aibíocht is faide ná 90 lá, tar éis an 29 Meitheamh 2021 chuig:

▼M26

(a) Poblacht na Bealarúise, a rialtas, a comhlachtaí, corparáidí nó gníomhaireachtaí poiblí;

(b) mórinstitiúid creidmheasa atá bunaithe sa Bhealarúis a bhfuil níos mó ná 50 % di faoi úinéireacht phoiblí nó faoi rialú poiblí amhail ón 1 Meitheamh 2021, mar a liostaítear in Iarscríbhinn III;

(c) duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá bunaithe lasmuigh den Aontas a bhfuil breis is 50 % dá chearta dílsithe faoi úinéireacht dhíreach nó indíreach ag eintiteas dá dtagraítear i bpointe (a) agus pointe (b) den mhír seo;

▼M26

(d) duine nádúrtha nó duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá ag gníomhú thar ceann nó faoi threoir eintitis dá dtagraítear i bpointe (a), pointe (b) nó pointe (c) den mhír seo.

▼M22

2. Ní bheidh feidhm ag an toirmeasc dá dtagraítear i mír 1 maidir le hiasachtaí ná creidmheasanna a bhfuil cuspóir sonrach agus doiciméadaithe acu chun maoiniú a sholáthar le haghaidh allmhairiú nó onnmhairiú neamhthoirmiscthe earraí agus seirbhísí neamhairgeadais idir an tAontas agus aon tríú stát, lena n-áirítear an caiteachas le haghaidh earraí agus seirbhísí ó thríú stát eile is gá chun conarthaí onnmhairiúcháin nó allmhairiúcháin a fhorghníomhú.

3. Féadfaidh údarás inniúil Ballstáit údarú a dheonú freisin, faoi cibé téarmaí a mheasann sé a bheith iomchuí, chun na hiasachtaí nó na creidmheasanna dá dtagraítear i mír 1 a thabhairt nó chun bheith mar chuid díobh más rud é gur chinn an t-údarás inniúil an méid seo a leanas:

(a) gur chun críche tacaíocht a thabhairt do phobal sibhialta na Bealarúise, amhail cúnamh daonnúil, tionscadail chomhshaoil, agus sábháilteacht núicléach, na gníomhaíochtaí atá i gceist nó go bhfuil gá leis an iasacht nó leis an gcreidmheas chun cúlchiste íosta dlíthiúil nó rialála nó ceanglais chomhchosúla a chomhlíonadh chun na critéir sócmhainneachta agus leachtachta d'eintitis airgeadais sa Bhealarúis atá faoi úinéireacht institiúidí airgeadais an Aontais a chomhlíonadh; agus

(b) nach ionann na gníomhaíochtaí nó an iasacht nó an creidmheas lena mbaineann agus cistí nó acmhainní eacnamaíocha a bheith á gcur ar fáil, go díreach nó go hindíreach, do dhuine, eintiteas nó comhlacht dá dtagraítear in Airteagal 4 nó chun tairbhe an duine, an eintitis nó an chomhlachta sin.

Agus na coinníollacha faoi phointí (a)agus (b) á gcur i bhfeidhm, éileoidh an t-údarás inniúil faisnéis leordhóthanach maidir le húsáid an údaraithe a deonaíodh, lena n-áirítear faisnéis maidir le cuspóir na ngníomhaíochtaí lena mbaineann agus maidir lena gcontrapháirtithe.

Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann na Ballstáit eile agus an Coimisiún ar an eolas faoi aon údarú arna dheonú faoin Airteagal seo laistigh de 2 sheachtain ón údarú.

▼M28

_____

▼M23

Airteagal 2j

▼M26

1. Toirmeascfar árachas nó athárachas a sholáthar do:

(a) Poblacht na Bealarúise, a rialtas, a comhlachtaí, corparáidí nó gníomhaireachtaí poiblí;

(b) aon duine nádúrtha nó dlítheanach, eintiteas nó comhlacht ag gníomhú dó thar ceann nó faoi threoir duine dhlítheanaigh, eintitis nó comhlachta dá dtagraítear i bpointe (a).

▼M23

2. Ní bheidh feidhm ag na toirmisc i mír 1 maidir le hárachas éigeantach nó árachas dliteanais tríú páirtí a sholáthar do dhaoine, d'eintitis nó do chomhlachtaí na Bealarúise i gcás ina bhfuil an riosca arna árachú suite san Aontas, ná maidir le hárachas a sholáthar do mhisin taidhleoireachta nó chonsalacha na Bealarúise san Aontas.

▼M28

_____

▼M22

Airteagal 2k

▼M29

Toirmeascfar páirt a ghlacadh, go feasach agus d'aon turas, i ngníomhaíochtaí arb é is cuspóir nó éifeacht dóibh, go díreach nó go hindíreach, dul timpeall ar na toirmisc sin a leagtar amach sa Chinneadh seo.

▼M22

Airteagal 2l

De bhreis ar na toirmisc atá leagtha amach in Airteagal 2i, toirmeascfar an méid seo a leanas:

(a) aon eisíocaíocht nó íocaíocht a rinne an Banc Eorpach Infheistíochta (BEI) faoi aon chomhaontuithe atá ann cheana a rinneadh idir Poblacht na Bealarúise nó aon údarás poiblí dá cuid agus an BEI, nó i gceangal le haon chomhaontuithe den chineál sin;

(b) leanúint d'aon Chonarthaí Seirbhíse Cúnaimh Theicniúil ag BEI atá ann cheana a bhaineann le tionscadail arna maoiniú faoi na comhaontuithe dá dtagraítear i bpointe (a), agus atá beartaithe chun tairbhe dhíreach nó indíreach Phoblacht na Bealarúise nó aon údaráis phoiblí dá cuid a dhéanamh sa Bhealarúis

Airteagal 2m

Déanfaidh na Ballstáit an beart is gá chun rannpháirtíocht na mbanc forbartha iltaobhacha, ar comhaltaí díobh iad, sa Bhealarúis a theorannú, go háirithe an Banc Idirnáisiúnta Athfhoirgníochta agus Forbartha agus an Banc Eorpach Athfhoirgníochta agus Forbartha, lena n-áirítear trí vóta a chaitheamh in aghaidh iasachtaí nua nó cineálacha eile maoinithe do na heintitis a luaitear in Airteagal 2i, cé is moite díobh siúd a luaitear i míreanna (2) agus (3) de, agus gan difear a dhéanamh do thionscadail lena maoinítear tacaíocht ón earnáil phríobháideach d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide.

▼M26

Airteagal 2n

1. Ní shásófar aon éileamh i ndáil le haon chonradh ná idirbheart a ndearnadh difear dá bhfeidhmiú, go díreach nó go hindíreach, go hiomlán nó go páirteach, leis na bearta a fhorchuirtear faoin gCinneadh seo, lena n-áirítear éilimh ar shlánaíocht ná aon éileamh eile den sórt sin, amhail éileamh ar chúiteamh nó éileamh faoi réir ráthaíochta, go háirithe éileamh ar shíneadh a chur le banna, ráthaíocht nó slánaíocht nó iad a íoc, go háirithe ráthaíocht airgeadais nó slánaíocht airgeadais, i cibé foirm, más rud é gur ceann de na páirtithe seo a leanas a dhéanann an t-éileamh:

▼M29

(a) aon duine nádúrtha nó dlítheanach, eintiteas nó comhlacht dá dtagraítear in Airteagail 2h, 2i, 2j, 2y nó a liostaítear in Iarscríbhinn II nó in Iarscríbhinn V;

▼M26

(b) aon duine, eintiteas nó comhlacht Bealarúiseach eile;

▼**M26**

(c) aon duine nádúrtha nó duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá ag gníomhú trí bhíthin nó thar ceann duine de na daoine nádúrtha nó dlítheanacha, nó ceann amháin de na heintitis nó na comhlachtaí dá dtagraítear i bpointe (a) nó pointe (b).

▼**M28**

Airteagal 2o

1. Beidh toirmeasc ar an méid seo a leanas:

(a) táirgí adhmaid a allmhairiú, go díreach nó go hindíreach, isteach san Aontas más rud é:

(i) gur de thionscnamh na Bealarúise iad; nó

(ii) gur onnmhairíodh ón mBealarúis iad;

(b) táirgí adhmaid dá dtagraítear i bpointe (a) atá suite sa Bhealarúis nó ar de thionscnamh na Bealarúise iad, a cheannach, go díreach nó go hindíreach;

(c) táirgí adhmaid dá dtagraítear i bpointe (a) a iompar más de thionscnamh na Bealarúise iad nó má tá siad á n-onnmhairiú ón mBealarúis go dtí aon tír eile;

(d) cúnamh teicniúil, seirbhísí bróicéireachta, maoiniú nó cúnamh airgeadais a sholáthar go díreach nó go hindíreach, lena n-áirítear díorthaigh airgeadais, chomh maith le hárachas agus ath-árachas, a bhaineann leis na toirmisc i bpointí (a), (b) agus (c).

2. Na toirmisc i mír 1, beidh siad gan dochar don chur i gcrích, go dtí 4 Meitheamh 2022 conarthaí arna dtabhairt i gcrích roimh 2 Márta 2022, nó conarthaí coimhdeacha is gá chun na conarthaí sin a chur i gcrích.

3. Déanfaidh an tAontas na bearta is gá chun na míreanna ábhartha atá le cumhdach leis an Airteagal seo a chinneadh.

Airteagal 2p

1. Beidh toirmeasc ar an méid seo a leanas:

(a) táirgí stroighne a allmhairiú, go díreach nó go hindíreach, isteach san Aontas más rud é:

(i) gur de thionscnamh na Bealarúise iad; nó

(ii) gur onnmhairíodh ón mBealarúis iad;

(b) táirgí stroighne dá dtagraítear i bpointe (a), atá suite sa Bhealarúis nó ar de thionscnamh na Bealarúise iad, a cheannach, go díreach nó go hindíreach;

(c) táirgí stroighne dá dtagraítear i bpointe (a) a iompar más de thionscnamh na Bealarúise iad nó má tá siad á n-onnmhairiú ón mBealarúis go dtí aon tír eile;

(d) cúnamh teicniúil, seirbhísí bróicéireachta, maoiniú nó cúnamh airgeadais a sholáthar go díreach nó go hindíreach, lena n-áirítear díorthaigh airgeadais, chomh maith le hárachas agus ath-árachas, a bhaineann leis na toirmisc i bpointí (a), (b) agus (c).

▼**M28**

2. Na toirmisc i mír 1, beidh siad gan dochar don chur i gcrích, go dtí 4 Meitheamh 2022 conarthaí arna dtabhairt i gcrích roimh 2 Márta 2022, nó conarthaí coimhdeacha is gá chun na conarthaí sin a chur i gcrích.

3. Déanfaidh an tAontas na bearta is gá chun na míreanna ábhartha atá le cumhdach leis an Airteagal seo a chinneadh.

Airteagal 2q

1. Beidh toirmeasc ar an méid seo a leanas:

(a) táirgí iarainn agus cruach a allmhairiú, go díreach nó go hindíreach, isteach san Aontas más rud é:

(i) gur de thionscnamh na Bealarúise iad; nó

(ii) gur onnmhairíodh ón mBealarúis iad;

(b) táirgí iarainn agus cruach dá dtagraítear i bpointe (a), atá suite sa Bhealarúis nó ar de thionscnamh na Bealarúise iad, a cheannach, go díreach nó go hindíreach;

(c) táirgí iarainn agus cruach dá dtagraítear i bpointe (a) a iompar más de thionscnamh na Bealarúise iad nó má tá siad á n-onnmhairiú ón mBealarúis go dtí aon tír eile;

(d) cúnamh teicniúil, seirbhísí bróicéireachta, maoiniú nó cúnamh airgeadais a sholáthar go díreach nó go hindíreach, lena n-áirítear díorthaigh airgeadais, chomh maith le hárachas agus ath-árachas, a bhaineann leis na toirmisc i bpointí (a), (b) agus (c).

2. Na toirmisc i mír 1, beidh siad gan dochar don chur i gcrích, go dtí an 4 Meitheamh 2022 conarthaí arna dtabhairt i gcrích roimh an 2 Márta 2022, nó conarthaí coimhdeacha is gá chun na conarthaí sin a chur i gcrích.

3. Déanfaidh an tAontas na bearta is gá chun na míreanna ábhartha atá le cumhdach leis an Airteagal seo a chinneadh.

Airteagal 2r

1. Beidh toirmeasc ar an méid seo a leanas:

(a) táirgí rubair a allmhairiú, go díreach nó go hindíreach, isteach san Aontas más rud é:

(i) gur de thionscnamh na Bealarúise iad; nó

(ii) gur onnmhairíodh ón mBealarúis iad;

(b) táirgí rubair dá dtagraítear i bpointe (a), atá suite sa Bhealarúis nó ar de thionscnamh na Bealarúise iad, a cheannach, go díreach nó go hindíreach;

(c) táirgí rubair dá dtagraítear i bpointe (a) a iompar más de thionscnamh na Bealarúise iad nó má tá siad á n-onnmhairiú ón mBealarúis go dtí aon tír eile;

(d) cúnamh teicniúil, seirbhísí bróicéireachta, maoiniú nó cúnamh airgeadais a sholáthar go díreach nó go hindíreach, lena n-áirítear díorthaigh airgeadais, chomh maith le hárachas agus ath-árachas, a bhaineann leis na toirmisc i bpointí (a), (b) agus (c).

▼**M28**

2. Na toirmisc i mír 1, beidh siad gan dochar don chur i gcrích, go dtí an 4 Meitheamh 2022 conarthaí arna dtabhairt i gcrích roimh an 2 Márta 2022, nó conarthaí coimhdeacha is gá chun na conarthaí sin a chur i gcrích.

3. Déanfaidh an tAontas na bearta is gá chun na míreanna ábhartha atá le cumhdach leis an Airteagal seo a chinneadh.

Airteagal 2s

1. Beidh toirmeasc ar an méid seo a leanas:

(a) innealra áirithe a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú, go díreach nó go hindíreach, bíodh an t-innealta sin de thionscnamh an Aontais nó ná bíodh, le haon duine, eintiteas nó comhlacht sa Bhealarúis nó lena n-úsáid sa Bhealarúis;

(b) cúnamh teicniúil, seirbhísí bróicéireachta, maoiniú nó cúnamh airgeadais a sholáthar go díreach nó go hindíreach, lena n-áirítear díorthaigh airgeadais, chomh maith le hárachas agus ath-árachas, a bhaineann leis na toirmisc i bpointe (a).

2. Ní bheidh feidhm ag na toirmisc i mír 1 maidir le hinnealra a dhíol, a sholáthar, a aistriú ná a onnmhairiú, ná leis an gcúnamh teicniúil nó cúnamh airgeadais lena mbaineann a sholáthar, i gcomhair úsáid neamh-mhíleata agus úsáideoir deiridh neamh-mhíleata, atá beartaithe don mhéid seo a leanas:

(a) chun críoch daonnúil, éigeandálaí sláinte, chun teagmhas a chosc nó a mhaolú go práinneach, teagmhais ar dócha go mbeadh tionchar tromchúiseach suntasach aige ar shláinte agus ar shábháilteacht an duine nó ar an gcomhshaol, nó mar fhreagairt ar thubaistí nádúrtha;

(b) chun críoch leighis nó cógaisíochta;

(c) úsáid shealadach ag na meáin nuachta;

(d) nuashonruithe bogearraí;

(e) úsáid mar fheistí cumarsáide tomhaltóirí;

(f) an chibearshlándáil agus slándáil faisnéise a áirithiú do dhaoine nádúrtha nó dlítheanacha, d'eintitis nó do chomhlachtaí sa Bhealarúis, cé is moite dá rialtas agus do na gnóthais atá faoi rialú díreach nó indíreach an rialtais sin; nó

(g) úsáid phearsanta na n-earraí nó teicneolaíochta sin ag daoine nádúrtha atá ag taisteal chun na Bealarúise, agus an úsáid sin teoranta d'earraí pearsanta, earraí tí, feithiclí nó uirlisí trádála atá faoi úinéireacht an ndaoine aonair sin agus nach bhfuil beartaithe lena ndíol.

Cé is moite de phointí (f) agus (g), dearbhóidh an t-onnmhaireoir ina dhearbhú custaim go bhfuil na hítimí sin á n-onnmhairiú faoin eisceacht ábhartha a leagtar amach sa mhír seo, agus tabharfaidh sé fógra d'údarás inniúil an Bhallstáit ina bhfuil an t-onnmhaireoir ina chónaí nó ina bhfuil sé bunaithe faoi chéad úsáid na heisceachta ábhartha laistigh de 30 lá ón gcéad onnmhairiú sin.

3. Na toirmisc i mír 1, beidh siad gan dochar don chur i gcrích, go dtí an 4 Meitheamh 2022 conarthaí arna dtabhairt i gcrích roimh an 2 Márta 2022, nó conarthaí coimhdeacha is gá chun na conarthaí sin a chur i gcrích.

▼**M28**

4. Déanfaidh an tAontas na bearta is gá chun na míreanna ábhartha atá le cumhdach leis an Airteagal seo a chinneadh.

▼**M29**

Airteagal 2t

1. Toirmeascfar maoiniú poiblí nó cúnamh airgeadais a sholáthar le haghaidh trádáil leis an mBealarúis nó le haghaidh infheistíocht sa Bhealarúis.

2. Ní bheidh feidhm ag an toirmeasc i mír 1 maidir leis an méid seo a leanas:

(a) ceangaltais cheangailteacha i dtaca le maoiniú nó ceangaltais maidir le cúnamh airgeadais, ar ceangaltais iad a bunaíodh roimh an 10 Márta 2022;

(b) maoiniú poiblí nó cúnamh airgeadais dar luach suas le EUR 10 000 000 ina iomláine in aghaidh an tionscadail a sholáthar ar théann chun tairbhe d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide atá bunaithe san Aontas; nó

(c) maoiniú poiblí nó cúnamh airgeadais a sholáthar le haghaidh trádáil i mbia agus chun críoch talmhaíochta, leighis nó daonnúil.

Airteagal 2u

1. Toirmeascfar glacadh le haon taisce ó náisiúnaigh na Bealarúise nó ó dhaoine nádúrtha a chónaíonn sa Bhealarúis, nó ó dhaoine dlítheanacha, eintitis nó comhlachtaí atá bunaithe sa Bhealarúis, más mó ná EUR 100 000 luach iomlán na dtaiscí ón duine nádúrtha nó dlítheanach, ón eintiteas nó ón gcomhlacht in aghaidh na hinstitiúide creidmheasa.

2. Ní bheidh feidhm ag mír 1 maidir le náisiúnaigh Ballstáit, le náisiúnaigh tíre sa Limistéar Eorpach Eacnamaíoch ná le náisiúnaigh na hEilvéise, ná le daoine nádúrtha ag a bhfuil cead cónaithe sealadach nó buan acu i mBallstáit, i dtír is comhalta den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch nó san Eilvéis.

3. Ní bheidh feidhm ag mír 1 maidir le taiscí atá riachtanach le haghaidh trádála trasteorann neamhchoiscthe in earraí agus i seirbhísí idir an tAontas agus an Bhealarúis.

4. De mhaolú ar mír 1, féadfaidh na húdaráis inniúla a údarú go nglacfar le taisce den sórt sin, faoi cibé coinníollacha a mheasann siad a bheith iomchuí, tar éis dóibh a chinneadh gur fíor an méid seo a leanas i dtaca le glacadh le taisce den sórt sin:

(a) tá gá leis chun bunriachtanais daoine nádúrtha nó dlítheanacha, eintiteas nó comhlachtaí dá dtagraítear i mír 1 a chomhlíonadh, agus chun bunriachtanais a mball teaghlaigh chleithiúnacha a chomhlíonadh, lena n-áirítear íocaíochtaí as bia, cíos nó morgáiste, cógais agus cóir leighis, cánacha, préimheanna árachais, agus muirir fóntais phoiblí;

(b) tá sé ceaptha chun táillí gairmiúla réasúnta a íoc nó costais arna dtabhú a aisíoc, ar costais iad a bhaineann le soláthar seirbhísí dlí, agus chuige sin amháin;

▼M29

(c) tá gá leis i gcás costais urghnácha, ar choinníoll go bhfuil fógra tugtha ag an údarás inniúil ábhartha d'údaráis inniúla na mBallstát eile agus don Choimisiún faoi na forais a mheasann sé ar ar cheart údarú sonrach a dheonú, dhá sheachtain ar a laghad roimh an údarú; nó

(d) tá gá leis chun críocha oifigiúla misin taidhleoireachta nó poist chonsalachta nó eagraíochta idirnáisiúnta.

Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann na Ballstáit eile agus an Coimisiún ar an eolas faoi aon údarú arna dheonú faoin mír seo laistigh de dhá sheachtain ón údarú.

5. De mhaolú ar mír 1, féadfaidh na húdaráis inniúla a údarú go nglacfar le taisce den sórt sin, faoi cibé coinníollacha a mheasann siad a bheith iomchuí, tar éis dóibh a chinneadh gur fíor an méid seo a leanas i dtaca le glacadh le taisce den sórt sin:

(a) tá gá leis chun críoch daonnúil, amhail seachadadh cúnaimh nó seachadadh cúnaimh a éascú, lena n-áirítear soláthairtí liachta, bia, nó oibrithe daonnúla agus cúnamh gaolmhar a aistriú nó le haghaidh aslonnaithe; nó

(b) tá gá leis le haghaidh ghníomhaíochtaí na sochaí sibhialta lena ndéantar an daonlathas, cearta an duine nó an smacht reachta a chur chun cinn go díreach sa Bhealarúis.

Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann na Ballstáit eile agus an Coimisiún ar an eolas faoi aon údarú arna dheonú faoin mír seo laistigh de dhá sheachtain ón údarú.

Airteagal 2v

1. Toirmeascfar taisclanna lárnacha urrús an Aontais aon seirbhís a sholáthar mar a shainmhínítear san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 909/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([1]) i gcás urrúis inaistrithe a eiseofar tar éis an 12 Aibreán 2022 d'aon náisiúnach de chuid na Bealarúise nó d'aon duine nádúrtha a bhfuil cónaí air sa Bhealarúis nó d'aon duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá bunaithe sa Bhealarúis.

2. Ní bheidh feidhm ag mír 1 maidir le náisiúnaigh Ballstáit ná le daoine nádúrtha a bhfuil cead cónaithe sealadach nó buan acu i mBallstát.

Airteagal 2w

▼M30

1. Cuirfear toirmeasc ar urrúis inaistrithe arna n-ainmniú in aon airgeadra oifigiúil de chuid Ballstáit agus a eisítear tar éis an 12 Aibreán 2022, nó aonaid i ngnóthais chomhinfheistíochta a chuireann neamh-chosaint ar na hurrúis sin ar fáil, a dhíol le haon náisiúnach de chuid na Bealarúise nó le haon duine nádúrtha a chónaíonn sa Bhealarúis nó le haon duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht dlíthiúil atá bunaithe sa Bhealarúis.

([1]) Rialachán (AE) Uimh. 909/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Iúil 2014 maidir le socraíocht urrús san Aontas Eorpach a fheabhsú agus maidir le taisclanna lárnacha urrús agus lena leasaítear Treoir 98/26/CE agus Treoir 2014/65/AE agus Rialachán (AE) Uimh. 236/2012 (IO L 257, 28.8.2014, lch. 1).

▼**M29**

2. Ní bheidh feidhm ag mír 1 maidir le náisiúnaigh Ballstáit ná le daoine nádúrtha a bhfuil cead cónaithe sealadach nó buan acu i mBallstát.

▼**M30**

Airteagal 2x

1. Cuirfear toirmeascfar ar nótaí bainc arna n-ainmniú in aon airgeadra oifigiúil de chuid Ballstáit a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú chuig an mBealarúis nó chuig aon duine nádúrtha nó dlítheanach, eintiteas nó comhlacht sa Bhealarúis, lena n-áirítear an rialtas agus Banc Ceannais na Bealarúise, nó lena n-úsáid sa Bhealarúis.

2. Ní bheidh feidhm ag an toirmeasc i mír 1 maidir le díol, soláthar, aistriú nó onnmhairiú nótaí bainc arna n-ainmniú in aon airgeadra oifigiúil de chuid Ballstáit ar choinníoll go bhfuil gá iad a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú le haghaidh an méid seo a leanas:

(a) úsáid phearsanta daoine nádúrtha a thaistealaíonn go dtí an Bhealarúis nó baill dá ngartheaghlaigh atá ag taisteal leo; nó

(b) críocha oifigiúla misin taidhleoireachta, post consalachta nó eagraíochtaí idirnáisiúnta sa Bhealarúis a thairbhíonn de dhíolúintí i gcomhréir leis an dlí idirnáisiúnta.

▼**M32**

Airteagal 2y

1. Cuirfear toirmeasc ar sheirbhísí speisialaithe teachtaireachtaí airgeadais, a úsáidtear chun sonraí airgeadais a mhalartú, a sholáthar do na daoine dlítheanacha, na heintitis nó na comhlachtaí a liostaítear in Iarscríbhinn V nó d'aon duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá bunaithe sa Bhealarúis a bhfuil níos mó ná 50 % dá chearta dílseánaigh faoi úinéireacht dhíreach nó indíreach ag eintiteas a liostaítear in Iarscríbhinn V.

2. Maidir le gach duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht dá dtagraítear in Iarscríbhinn V, beidh feidhm ag an toirmeasc a leagtar amach i mír 1 ón dáta a luaitear dó san Iarscríbhinn sin. Beidh feidhm ag an toirmeasc amhail ón dáta céanna sin maidir le haon duine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá bunaithe sa Bhealarúis a bhfuil níos mó ná 50 % dá chearta dílseánaigh faoi úinéireacht dhíreach nó indíreach ag eintiteas a liostaítear in Iarscríbhinn V.

▼**M30**

Airteagal 2z

1. Cuirfear toirmeasc ar aon ghnóthas iompair de bhóthar atá bunaithe sa Bhealarúis earraí a iompar de bhóthar laistigh de chríoch an Aontais, lena n-áirítear earraí faoi bhealach.

2. Ní bheidh feidhm ag an toirmeasc i mír 1 maidir le gnóthais iompair de bhóthar a iompraíonn post mar sheirbhís uilíoch.

3. Ní bheidh feidhm ag an toirmeasc i mír 1 go dtí an 16 Aibreán 2022 maidir le hiompar earraí a tosaíodh roimh an 9 Aibreán 2022, ar choinníoll an mhéid seo a leanas maidir le feithicil an ghnóthais iompair de bhóthar:

(a) go raibh sí ar chríoch an Aontais cheana féin ar an 9 Aibreán 2022, nó

(b) gur gá di dul tríd an Aontas agus í faoi bhealach chun filleadh ar an mBealarúis.

▼M30

4. De mhaolú ar mhír 1, féadfaidh údaráis inniúla Ballstáit iompar earraí a dhéanann gnóthas iompair de bhóthar atá bunaithe sa Bhealarúis a údarú má chinneann na húdaráis inniúla go bhfuil gá leis an iompar sin chun an méid seo leanas a dhéanamh:

(a) gás agus ola nádúrtha, lena n-áirítear táirgí peitriliam scagtha, mar aon le tíotáiniam, alúmanam, copar, nicil, pallaidiam agus amhiarainn, a cheannach, a allmhairiú nó a iompar isteach san Aontas;

(b) táirgí cógaisíochta, míochaine, talmhaíochta agus bia, lena n-áirítear cruithneacht, a cheannach, a allmhairiú nó a iompar agus leasacháin a cheadaítear a allmhairiú, a cheannach agus a iompar faoin gCinneadh seo;

(c) chun críoch daonnúil; nó,

(d) ionadaíochtaí taidhleoireachta agus consalachta an Aontais agus na mBallstát sa Bhealarúis a fheidhmiú, lena n-áirítear toscaireachtaí, ambasáidí agus misin, nó eagraíochtaí idirnáisiúnta sa Bhealarúis ag a bhfuil díolúintí i gcomhréir leis an dlí idirnáisiúnta.

5. Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann na Ballstáit eile agus an Coimisiún ar an eolas faoi aon údarú arna dheonú faoi mhír 4 laistigh de dhá sheachtain ón údarú.

▼B

Article 3

▼M24

1. Déanfaidh na Ballstáit na bearta is gá chun teacht isteach ina gcríocha, nó chun idirthuras trína gcríocha, a chosc, i leith na ndaoine a liostaítear san ►M26 Iarscríbhinn I ◄, mar a leanas:

(a) daoine atá freagrach as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine nó as cos ar bolg a dhéanamh ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach, nó a mbaineann a ngníomhaíochtaí an bonn den daonlathas nó den smacht reachta sa Bhealarúis, agus aon duine a bhfuil baint aige leo;

(b) daoine a bhaineann tairbhe as réimeas Lukashenka nó a thugann tacaíocht dó; nó

(c) daoine a eagraíonn nó a rannchuidíonn le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka lena n-éascaítear na nithe seo a leanas:

(i) trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais; nó

(ii) aistriú earraí toirmiscthe agus aistriú neamhdhleathach earraí srianta, lena n-áirítear earraí guaiseacha, isteach i gcríoch Bhallstáit.

▼B

2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.

3. Paragraph 1 shall be without prejudice to the cases where a Member State is bound by an obligation of international law, namely:

(a) as a host country of an international intergovernmental organisation;

▼B

(b) as a host country to an international conference convened by, or under the auspices of, the United Nations;

(c) under a multilateral agreement conferring privileges and immunities;

or

(d) under the 1929 Treaty of Conciliation (Lateran pact) concluded by the Holy See (State of the Vatican City) and Italy.

4. Paragraph 3 shall be considered as applying also in cases where a Member State is host country of the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE).

5. The Council shall be duly informed in all cases where a Member State grants an exemption pursuant to paragraphs 3 or 4.

6. Member States may grant exemptions from the measures imposed in paragraph 1 where travel is justified on the grounds of urgent humanitarian need, or on grounds of attending intergovernmental meetings, including those promoted or hosted by the Union, or hosted by a Member State holding the Chairmanship in office of the OSCE, where a political dialogue is conducted that directly promotes democracy, human rights and the rule of law in Belarus.

7. A Member State wishing to grant exemptions referred to in paragraph 6 shall notify the Council in writing. The exemption shall be deemed to be granted unless one or more of the Council members raises an objection in writing within two working days of receiving notification of the proposed exemption. Should one or more of the Council members raise an objection, the Council, acting by a qualified majority, may decide to grant the proposed exemption.

8. In cases where pursuant to paragraphs 3, 4, 6 and 7 a Member State authorises the entry into, or transit through, its territory of any person listed in ►M26 Iarscríbhinn I ◄, the authorisation shall be limited to the purpose for which it is given and to the person concerned thereby.

Article 4

▼M24

1. Déanfar cistí agus acmhainní eacnamaíocha ar leis, ar i seilbh nó ar faoi rialú daoine, eintiteas nó comhlachtaí a liostaítear san ►M26 Iarscríbhinn I ◄ a chalcadh, ar daoine, eintiteas nó comhlachtaí iad a chomhlíonann aon cheann de na critéir seo a leanas:

(a) daoine, eintitis nó comhlachtaí atá freagrach as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine nó as cos ar bolg a dhéanamh ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach, nó a mbaineann a ngníomhaíochtaí an bonn den daonlathas nó den smacht reachta sa Bhealarúis, agus aon daoine nádúrtha nó dlítheanacha, eintitis nó comhlachtaí a bhfuil baint acu le daoine, eintitis nó comhlachtaí den sórt sin;

(b) daoine nádúrtha nó dlítheanacha, eintitis nó comhlachtaí a bhaineann tairbhe as réimeas Lukashenka nó a thacaíonn leis;

▼M24

(c) daoine nádúrtha nó dlítheanacha, eintitis nó comhlachtaí a eagraíonn nó a rannchuidíonn le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka lena n-éascaítear na nithe seo a leanas:

(i) trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais; nó

(ii) aistriú earraí toirmiscthe agus aistriú neamhdhleathach earraí srianta, lena n-áirítear earraí guaiseacha, isteach i gcríoch Bhallstáit;

(d) daoine dlítheanacha, eintitis nó comhlachtaí atá ar úinéireacht nó faoi rialú ag daoine, eintitis nó comhlachtaí a thagann faoi phointe (a), pointe (b) nó pointe (c).

▼B

2. No funds or economic resources shall be made available, directly or indirectly, to or for the benefit of such natural or legal persons, entities or bodies listed in ►M26 Iarscríbhinn I ◄.

▼M20

Airteagal 5

1. Féadfaidh údarás inniúil Ballstáit údarú a thabhairt cistí nó acmhainní eacnamaíocha reoite áirithe a scaoileadh, nó cistí áirithe nó acmhainní eacnamaíocha áirithe a chur ar fáil, faoi cibé coinníollacha a measann sé is iomchuí, tar éis dó a chinneadh gurb amhlaidh i gcás na gcistí nó na n-acmhainní eacnamaíocha lena mbaineann:

(a) gur den riachtanas iad chun bunriachtanais aon duine gona mbaill teaghlaigh chleithiúnacha a liostaítear san ►M26 Iarscríbhinn I ◄ a shásamh, lena n-áirítear íocaíochtaí le haghaidh earraí bia, cíos nó morgáiste, leigheasra agus cóireáil liachta, cánacha, préimheanna árachais, agus muirir fóntais phoiblí;

(b) go bhfuil siad ceaptha chun táillí gairmiúla réasúnta a íoc agus costais arna dtabhú a aisíoc a bhaineann le soláthar seirbhísí dlí, agus chuige sin amháin;

(c) go bhfuil siad ceaptha chun táillí nó muirir sheirbhíse a íoc as cistí nó acmhainní eacnamaíocha reoite a choinneáil nó a chothabháil ar bhonn rialta, agus chuige sin amháin;

(d) gur den riachtanas iad i gcomhair speansas urghnách, ar choinníoll go bhfuil fógra tugtha ag an údarás inniúil do na húdaráis inniúla eile agus don Choimisiún, dhá sheachtain ar a laghad roimh an údarú, faoi na forais ar a measann sé gur cheart údarú sonrach a dheonú;

(e) go bhfuil siad le híoc isteach i gcuntas misin taidhleoireachta nó i gcuntas postaithe consalaigh nó eagraíochta idirnáisiúnta ag a bhfuil díolúintí i gcomhréir leis an dlí idirnáisiúnta, nó le híoc amach as an gcuntas sin, a mhéid atá sé ceaptha na híocaíochtaí sin a úsáid chun críocha oifigiúla de chuid an mhisin taidhleoireachta nó chonsalaigh nó na heagraíochta idirnáisiúnta;

▼M26

(f) go bhfuil siad beartaithe go heisiach don íocaíocht a íoc is gá le haghaidh:

(i) cuspóirí daonnúla, daoine a aslonnú nó a aisdúichiú, nó le haghaidh tionscnaimh lena dtugtar tacaíocht d'íospartaigh tubaistí nádúrtha, núicléacha nó ceimiceacha;

(ii) eitiltí a oibriú faoi chuimsiú nósanna imeachta uchtála idirnáisiúnta;

▼M26

(iii) eitiltí a oibriú atá ag teastáil chun freastal ar chruinnithe arb é is cuspóir dóibh réiteach a fháil ar an ngéarchéim sa Bhealarúis nó cuspóirí beartais na mbeart sriantach a chur chun cinn;

(iv) tuirlingt, éirí den talamh nó traseitilt éigeandála aeriompróra de chuid an Aontais Eorpaigh; nó

▼M20

(g) gur den riachtanas iad chun déileáil le hábhair aersháblháilteachta, ar ábhair phráinneacha arna sainaithint go soiléir iad, agus tar éis dul i gcomhairle roimh ré le Gníomhaireacht Sábháilteachta Eitlíochta an Aontais Eorpaigh.

Cuirfidh an Ballstát na Ballstáit eile agus an Coimisiún ar an eolas faoi aon údarú arna dheonú faoin mhír seo.

▼B

2. Article 4(2) shall not apply to the addition to frozen accounts of:

(a) interest or other earnings on those accounts; or

(b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose prior to the date on which those accounts became subject to the provisions of Common Position 2006/276/CFSP, Council Decision 2010/639/CFSP or this Decision.

and provided that any such interest, other earnings and payments continue to be subject to Article 4(1) of this Decision.

3. Article 4(1) shall not prevent a listed natural or legal person, entity or body from making a payment due under a contract entered into before the listing of such a natural or legal person, entity or body, provided that the relevant Member State has determined that the payment is not, directly or indirectly, received by a natural or legal person, entity or body referred to in Article 4(1).

▼M26

4. De mhaolú ar Airteagal 4(1), féadfaidh na húdaráis inniúla de chuid Ballstáit údarú a thabhairt cistí reoite nó acmhainní eacnamaíocha áirithe a scaoileadh, ar an gcoinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha seo a leanas:

(a) tá na cistí nó na hacmhainní eacnamaíocha faoi réir cinneadh eadrána a tugadh roimh an dáta a rinneadh an duine nádúrtha nó dlítheanach, an t-eintiteas nó an comhlacht dá dtagraítear in Airteagal 4 a liostú in Iarscríbhinn I, nó tá siad faoi réir cinneadh dlí nó riaracháin a tugadh san Aontas, nó cinneadh breithiúnach atá in-fhorfheidhmithe sa Bhallstát lena mbaineann, roimh an dáta sin nó ina dhiaidh;

(b) ní bhainfear leas as na cistí ná na hacmhainní eacnamaíocha ach amháin chun éilimh a ráthaítear le cinneadh den sórt sin a chomhlíonadh nó chun éilimh a aithnítear mar éilimh bhailí sa chinneadh sin a chomhlíonadh, laistigh de na teorainneacha a leagtar síos le dlíthe agus rialacháin is infheidhme lena rialaítear cearta daoine a bhfuil na héilimh sin acu;

(c) ní chun leas duine nádúrtha nó dhlítheanaigh, eintitis nó comhlachta a liostaítear in Iarscríbhinn I é an cinneadh; agus

(d) níl sé in aghaidh an bheartais phoiblí sa Bhallstát lena mbaineann an cinneadh a aithint.

▼M26

Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann na Ballstáit eile agus an Coimisiún ar an eolas faoi aon údarú arna dheonú faon mír seo.

▼B

Article 6

▼M10

1. The Council, acting upon a proposal by a Member State or the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, shall adopt amendments to the list contained in ►M26 Iarscríbhinn I, Iarscríbhinn II, agus Iarscríbhinn III ◄ as required by political developments in Belarus.

▼B

2. The Council shall communicate its decision, including the grounds for listing, to the person concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such person with an opportunity to present observations.

3. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review its decision and inform the person concerned accordingly.

▼M26

Airteagal 6a

1. Féadfaidh an Chomhairle agus Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála (‘an tArdionadaí’), sonraí pearsanta a phróiseáil chun a gcúraimí faoin gCinneadh seo a thabhairt i gcrích, go háirithe:

(a) a mhéid a bhaineann leis an gComhairle, chun leasuithe ar Iarscríbhinn I a ullmhú agus a dhéanamh;

(b) a mhéid a bhaineann leis an Ardionadaí, chun leasuithe ar Iarscríbhinn I a ullmhú.

2. Maidir le sonraí ábhartha a bhaineann le cionta coiriúla arna ndéanamh ag daoine nádúrtha liostaithe, le ciontuithe coiriúla nó le bearta slándála a bhaineann leis na daoine sin, ní fhéadfaidh an Chomhairle ná an tArdionadaí iad a phróiseáil, i gcás inarb infheidhme, ach amháin a mhéid is gá an phróiseáil sin chun Iarscríbhinn I a ullmhú.

3. Chun críocha an Chinnidh seo, ainmnítear an Chomhairle agus an tArdionadaí mar ‘rialaitheoirí’ de réir bhrí Airteagal 3, pointe (8), de Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [1], chun a áirithiú gur féidir leis na daoine nádúrtha lena mbaineann a gcearta a fheidhmiú faoi Rialachán (AE) 2018/1725.

[1] Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE (IO L 295, 21.11.2018, lch. 39).

▼B

Article 7

In order to maximise the impact of the abovementioned measures, the Union shall encourage third States to adopt restrictive measures similar to those contained in this Decision.

▼M26

Airteagal 7a

Ní bheidh dliteanas d'aon sórt ar dhaoine nádúrtha ná dlítheanacha, ar eintitis ná comhlachtaí de thoradh gníomhaíochtaí a dhéanfaidh siad mura raibh a fhios acu, nó nach raibh cúis réasúnach acu amhras a bheith orthu go sáródh a ngníomhaíochtaí na bearta a leagtar amach sa Chinneadh seo.

▼M27

Airteagal 8

1. Beidh feidhm ag an gCinneadh seo go dtí an 28 Feabhra 2023.

2. Déanfar athbhreithniú leanúnach ar an gCinneadh agus déanfar é a athnuachan nó a leasú, de réir mar is iomchuí, má mheasann an Chomhairle nach bhfuil a chuspóirí comhlíonta.

▼B

Article 9

This Decision shall enter into force on 1 November 2012.

▼M22

IARSCRÍBHINN I

▼M18

List of natural and legal persons, entities and bodies referred to in Articles 3(1) and 4(1)

A. Natural persons referred to in Articles 3(1) and 4(1)

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
1.	Uladzimir Uladzimiravich NAVUMAU Vladimir Vladimirovich NAUMOV	Уладзімір Уладзіміравіч НАВУМАЎ Владимир Владимирович НАУМОВ	Position(s): former Minister of Internal Affairs; former Head of the President's Security Service DOB: 7.2.1956 POB: Smolensk, former USSR (now Russian Federation) Gender: male	Failed to take action to investigate the case of the unresolved disappearances of Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski and Dmitri Zavadski in Belarus in 1999-2000. Former Minister of Internal Affairs and also former Head of the President's Security Service. As a Minister of Internal Affairs he was responsible for the repression of peaceful demonstrations until his retirement on 6 April 2009 for health reasons. Received a residence in the Drozdy nomenklatura district in Minsk from the Presidential Administration. In October 2014, was awarded the Order 'For Merit' III degree by President Lukashenka.	24.9.2004
▼M27					
2.	Dzmitry Valerievich PAULICHENKA Dmitri Valerievich PAVLICHENKO (Dmitriy Valeriyevich PAVLICHENKO)	Дзмітрый Валер'евіч ПАЎЛІЧЭНКА Дмитрий Валериевич ПАВЛИЧЕНКО	Post/Poist: IarCheannasaí ar Special Rapid Response Unit (SOBR) Ceannasaí ar aonad de chuid OMON Dáta breithe: 1966 Áit bhreithe: Vitebsk/Viciebsk iarUSSR (Belarus anois) Seoladh: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs 'Honour', 111 Mayakovskogo St., 220028 Minsk, Belarus Inscne: fireann	Duine lena mbaineann príomhthábhacht i gcásanna gan réiteach is iad sin fuadach Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski agus Dmitri Zavadski sa Bhealarúis in 1999-2000. IarCheannasaí ar Special Rapid Response Unit (SOBR) ag an Ministry of Internal Affairs (MoIA). Fear gnó, Ceannaire ar 'Honour', Cumann Iarshaighdiúirí ó Fhórsaí Speisialta MoIA. Aithníodh é a bheith i gceannas ar aonad OMON le linn na cniogbheartaíochta brúidiúla ar lucht agóide, a tharla sa Bhealarúis tar éis thoghchán uachtaránachta 2020.	24.9.2004

▼M27

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
3.	Viktar Uladzimiravich SHEIMAN (Viktar Uladzimiravich SHEYMAN) Viktor Vladimirovich SHEIMAN (Viktor Vladimirovich SHEYMAN)	Віктар Уладзіміравіч ШЭЙМАН Виктор Владимирович ШЕЙМАН	Post/Poist: IarCheann ar an Belarus President Property Management Directorate Dáta breithe: 26.5.1958 Áit bhreithe: Soltanishki, Grodno/Hrodna Region/Oblast iarUSSR (Belarus anois) Seoladh: Belarus President Property Management Directorate, 38 Karl Marx St., 220016 Minsk, Belarus Inscne: fireann	Iar-Cheann ar an Belarus President Property Management Directorate. Freagrach as cásanna gan réiteach is iad sin fuadach Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski agus Dmitri Zavadski sa Bhealarúis in 1999-2000. Iar-Rúnaí ar an Security Council. Is Cúntóir/Cúntóir Speisialta don Uachtarán é Sheiman go fóill. Is comhalta gníomhach údarásach é go fóill i réimeas Lukashenka.	24.9.2004

▼M18

4.	Iury Leanidavich SIVAKAU (Yuri Leanidavich SIVAKAU, SIVAKOU) Iury (Yuri) Leonidovich SIVAKOV	Юрый Леанідавіч СІВАКАЎ, СІВАКОЎ Юрий Леонидович СИВАКОВ	Position(s): former Minister of Internal Affairs; former Deputy Head of the Presidential Administration DOB: 5.8.1946 POB: Onor, Sakhalin Region/Oblast, former USSR (now Russian Federation) Address: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs 'Honour', 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Gender: male	Orchestrated the unresolved disappearances of Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski and Dmitri Zavadski in Belarus in 1999-2000. Former Minister of Tourism and Sports, former Minister of Internal Affairs and former Deputy Head of the Presidential Administration.	24.9.2004
5.	Yuri Khadzimuratavich KARAEU Yuri Khadzimuratovich KARAEV	Юрый Хаджымуратавіч КАРАЕЎ Юрий Хаджимуратович КАРАЕВ	Position(s): Former Minister of Internal Affairs; Lieutenant General of Militia (police force); Aide to the President of the Republic of Belarus - Inspector for the Grodno/Hrodna Region/Oblast DOB: 21.6.1966 POB: Ordzhonikidze, former USSR (now Vladikavkaz, Russian Federation) Gender: male	In his former leadership position as Minister of Internal Affairs (MoIA), he is responsible for the repression and intimidation campaign led by MoIA forces in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. Remains active in the Lukashenka regime as an aide to the President of Belarus – Inspector for the Grodno/Hrodna Region/Oblast.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
6.	Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH Gennadi Arkadievich KAZAKEVICH	Генадзь Аркадзьевіч КАЗАКЕВІЧ Геннадий Аркадьевич КАЗАКЕВИЧ	Position(s): Former First Deputy Minister of Internal Affairs; Deputy Minister of Internal Affairs – Chief of the Criminal Militia, Colonel of Militia (police force) DOB: 14.2.1975 POB: Minsk, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former leadership position as First Deputy Minister of Internal Affairs (MoIA), he is responsible for the repression and intimidation campaign led by MoIA forces in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. He remains active in the Lukashenka regime as the Deputy Minister of Internal Affairs. He retains his post of Chief of the Criminal Militia.	2.10.2020
7.	Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU Alexander (Alexandr) Petrovich BARSUKOV	Аляксандр Пятровіч БАРСУКОЎ Александр Петрович БАРСУКОВ	Position(s): Former Deputy Minister Internal Affairs; Lieutenant-General of Militia (police force); Aide to the President of the Republic of Belarus - Inspector for the Minsk Region/Oblast DOB: 29.4.1965 POB: Vetkovski (Vetka) District, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former leadership position as Deputy Minister of Internal Affairs (MoIA), he is responsible for the repression and intimidation campaign led by MoIA forces in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. He remains active in the Lukashenka regime as Aide to the President of Belarus – Inspector for the Minsk Region/Oblast.	2.10.2020

▼M27

8.	Siarhei Mikalaevich KHAMENKA Sergei Nikolaevich KHOMENKO	Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА Сергей Николаевич ХОМЕНКО	Post/Poist: IarLeas-Aire Internal Affairs, Maorghinearál sa Militia (fórsa póilíneachta) An tAire Dlí agus Cirt Dáta breithe: 21.9.1966 Áit bhreithe: Yasinovataya, iarUSSR (Ukraine anois) Inscne: fireann	Sa phost ceannaireachta a bhí aige mar Leas-Aire an Ministry of Internal Affairs (MoIA), ba é a bhí freagrach as an bhfeachtas cos ar bolg agus imeaglaithe a stiúir fórsaí MoIA tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, feachtas a raibh gabhálacha treallacha agus drochíde go háirithe mar chuid de, lena n-áirítear céasadh léirsitheoirí síochánta, chomh maith le himeaglú iriseoirí agus foréigean orthu. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar Aire Gnóthaí Baile.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
9.	Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadievich NAZARENKO	Юрый Генадзевіч НАЗАРАНКА Юрий Геннадьевич НАЗАРЕНКО	Position(s): Former Deputy Minister of Internal Affairs, Former Commander of the Internal Troops; First Deputy Minister of Internal Affairs, Head of the Public Security Police, Major General of Militia (police force) DOB: 17.4.1976 POB: Slonim, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former leadership position as Deputy Minister of the Ministry of Internal Affairs (MoIA) and Commander of the MoIA Internal Troops, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by MoIA forces, in particular the Internal Troops under his command, in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. He remains active in the Lukashenka regime as first Deputy Minister of Internal Affairs and Head of the Public Security Police.	2.10.2020
10.	Khazalbek Baktibekavich ATABEKAU Khazalbek Bakhtibekovich ATABEKOV	Хазалбек Бактібекавіч АТАБЕКАЎ Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ	Position(s): Deputy Commander of the Internal Troops DOB: 18.3.1967 Gender: male	In his position as Deputy Commander of the Internal Troops of the Ministry of Internal Affairs (MoIA), he is responsible for the repression and intimidation campaign led by MoIA forces, in particular the Internal Troops under his command, in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators, as well as intimidation and violence against journalists.	2.10.2020
11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander (Alexandr) Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер'евіч БЫКАЎ Александр Валерьевич БЫКОВ	Position(s): Commander of the Special Rapid Response Unit (SOBR), Lieutenant Colonel Gender: male	In his position as Commander of the Special Rapid Response Unit (SOBR) of the Ministry of Internal Affairs, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by SOBR forces in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
12.	Aliaksandr Sviataslavavich SHEPELEU Alexander (Alexandr) Svyatoslavovich SHEPELEV	Аляксандр Святаслававіч ШЭПЕЛЕЎ Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ	Position(s): Head of the Department for Safety and Security, Ministry of Internal Affairs DOB: 14.10.1975 POB: village of Rublevsk, Kruglyanskiy district, Mogilev/Mahiliou Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his senior position as Head of the Department for Safety and Security in the Ministry of Internal Affairs (MoIA), he is involved in the repression and intimidation campaign led by MoIA forces in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists.	2.10.2020
13.	Dzmitry Uladzimiravich BALABA Dmitry Vladimirovich BALABA	Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА Дмитрий Владимирович БАЛАБА	Position(s): Head of OMON (‘Special Purpose Police Detachment’) for the Minsk City Executive Committee DOB: 1.6.1972 POB: village of Gorodilovo, Minsk Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his command position over OMON forces in Minsk, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by OMON forces in Minsk in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists.	2.10.2020
14.	Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU Ivan Vladimirovich KUBRAKOV	Іван Уладзіміравіч КУБРАКОЎ Иван Владимирович КУБРАКОВ	Position(s): Former Head of the Main Internal Affairs Directorate of the Minsk City Executive Committee; Minister of Internal Affairs, Major General of Militia (police force) DOB: 5.5.1975 POB: village of Malinovka, Mogilev/Mahiliou Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former position as Head of the Main Internal Affairs Directorate of the Minsk City Executive Committee, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by police forces in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. He remains active in the Lukashenka regime as the Minister of Internal Affairs.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
15.	Maxim Aliaksandravich GAMOLA (HAMOLA) Maxim Alexandrovich GAMOLA	Максім Аляксандравіч ГАМОЛА Максим Александрович ГАМОЛА	Position(s): Former Head of the Police Department in Moskovski District, Minsk; Deputy head of the Minsk City Police Department, Head of Criminal Police Gender: male	In his former position as Head of the Police Department in Moskovski District, Minsk, he is responsible for the repression and intimidation campaign in that district against peaceful protesters in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests, excessive use of force and ill-treatment, including torture. He remains active in the Lukashenka regime as Deputy Head of the Minsk City Police Department and Head of Criminal Police.	2.10.2020
▼M27 16.	Aliaksandr Mikhailavich ALIASHKEVICH Alexander Mikhailovich ALESHKEVICH	Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ	Post/Poist: IarChéad-Leas-Cheann ar an District Department of Internal Affairs in Moskovsky District, Minsk, Ceann ar an Criminal Police Ceann ar an District Department of Internal Affairs in Leninsky District, Minsk Inscne: fireann	Sa phost a bhí aige mar Chéad-Leas-Cheann ar District Department of Internal Affairs in Moskovsky District, Minsk, agus Ceann ar an Criminal Police, ba é a bhí freagrach as feachtas cos ar bolg agus imeaglaithe sa dúiche sin i gcoinne agóideoirí síochánta tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, go háirithe gabhálacha treallacha, úsáid iomarcach fornirt agus drochíde, lena n-áirítear céasadh. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar Cheann ar an District Department of Internal Affairs in Leninsky District, Minsk.	2.10.2020
▼M18 17.	Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA	Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Position(s): Deputy Head of the District Department of Internal Affairs in Moskovski District, Minsk, Head of Public Safety Police Gender: male	In his position as Deputy Head of the District Department of Internal Affairs in Moskovski District, Minsk and Head of Public Safety Police, he is responsible for the repression and intimidation campaign in that district against peaceful protesters in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests, excessive use of force and ill-treatment, including torture.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
▼M27					
18.	Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander Pavlovich VASILIEV	Аляксандр Паўлавіч ВАСІЛЬЕЎ Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ	Post/Poist: iarCheann ar an Department of Internal Affairs of Gomel/Homyel Region/Oblast Executive Committee Ceann ar an Academy of the Ministry of Internal Affairs Dáta breithe: 24.3.1975 Áit bhreithe: Mahiliou/Mogilev, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann	Sa phost a bhí aige mar Cheann ar an Department of Internal Affairs of Gomel/Homyel Region/Oblast Executive Committee, ba é a bhí freagrach as feachtas cos ar bolg agus imeaglaithe sa Region/Oblast sin i gcoinne agóideoirí síochánta tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, go háirithe gabhálacha treallacha, úsáid iomarcach fornirt agus drochíde, lena n-áirítear céasadh. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar Cheann ar an Academy of the Ministry of Internal Affairs.	2.10.2020
19.	Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI	Алег Мікалаевіч ШУЛЯКОЎСКІ Олег Николаевич ШУЛЯКОВСКИЙ	Post/Poist: IarChéad-Leas-Cheann ar an Department of Internal Affairs of Gomel/Homyel Region/Oblast Executive Committee, Ceann ar an Criminal Police Ceann ar an Department of Internal Affairs of the Brest Region/Oblast Executive Committee Dáta breithe: 26.7.1977 Inscne: fireann	Sa phost a bhí aige mar Chéad-Leas-Cheann ar Department of Internal Affairs of Gomel/Homyel Region/Oblast Executive Committee agus Ceann ar an Criminal Police, ba é a bhí freagrach as an bhfeachtas cos ar bolg agus imeaglaithe sa réigiún sin/oblast i gcoinne agóideoirí síochánta tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, go háirithe gabhálacha treallacha, úsáid iomarcach fornirt agus drochíde, lena n-áirítear céasadh. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar Cheann ar an Department of Internal Affairs of the Brest Region/Oblast Executive Committee.	2.10.2020
20.	Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolevich VASILEV	Анатоль Анатольевіч ВАСІЛЬЕЎ Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	Post/Poist: IarLeas-Cheann ar an Department of Internal Affairs of Gomel/Homyel Region/Oblast Executive Committee, Ceann ar an Public Safety Police Leas-Chathaoirleach ar an Investigative Committee Dáta breithe: 26.1.1972 Áit bhreithe: Gomel/Homyel, Gomel/Homyel Region/Oblast, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann	Sa phost a bhí aige mar Leas-Cheann ar an Department of Internal Affairs of Gomel/Homyel Region/Oblast Executive Committee agus Ceann ar Public Safety Police, ba é a bhí freagrach as an bhfeachtas cos ar bolg agus imeaglaithe sa réigiún sin/san oblast sin i gcoinne agóideoirí síochánta tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, go háirithe gabhálacha treallacha, úsáid iomarcach fornirt agus drochíde, lena n-áirítear céasadh. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar Leas-Chathaoirleach ar an Investigative Committee.	2.10.2020

▼M27

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
21.	Aliaksandr Viachaslavavich ASTREIKA Alexander Viacheslavovich ASTREIKO	Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА Александр Вячеславович АСТРЕЙКО	Post/Poist: IarCheann ar an Department of Internal Affairs of Brest Region/Oblast Executive Committee, Maor-Ghinearál an Militia (fórsa póilíneachta) Ceann ar an Department of Internal Affairs of the Minsk Region/Oblast Executive Committee Dáta breithe: 22.12.1971 Áit bhreithe: Kapyl, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann	Sa phost a bhí aige mar Cheann ar Department of the Internal Affairs of Brest Region//Oblast Executive Committee agus Maor-Ghinearál an Militia, ba é a bhí freagrach as an bhfeachtas cos ar bolg agus imeaglaithe sa Region/Oblast sin i gcoinne agóideoirí síochánta tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, go háirithe gabhálacha treallacha, úsáid iomarcach fornirt agus drochíde, lena n-áirítear céasadh, i gcoinne léirsitheoirí síochánta. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar Cheann ar an Department of Internal Affairs of the Minsk Region/Oblast Executive Committee.	2.10.2020
▼M18 22.	Leanid ZHURAUSKI Leonid ZHURAVSKI	Леанід ЖУРАЎСКІ Леонид ЖУРАВСКИЙ	Position(s): Head of OMON (‘Special Purpose Police Detachment’) in Vitebsk/Viciebsk DOB: 20.9.1975 Gender: male	In his command position over OMON forces in Vitebsk/Viciebsk, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by OMON forces in Vitebsk/Viciebsk in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment of peaceful demonstrators.	2.10.2020
23.	Mikhail DAMARNACKI Mikhail DOMARNATSKY	Міхаіл ДАМАРНАЦКІ Михаил ДОМАРНАЦКИЙ	Position(s): Head of OMON (‘Special Purpose Police Detachment’) in Gomel/Homyel Gender: male	In his command position over OMON forces in Gomel/Homyel, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by OMON forces in Gomel/Homyel in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment of peaceful demonstrators.	2.10.2020
24.	Maxim MIKHOVICH Maxim MIKHOVICH	Максім МІХОВІЧ Максим МИХОВИЧ	Position(s): Head of OMON (‘Special Purpose Police Detachment’) in Brest, Lieutenant Colonel Gender: male	In his command position over OMON forces in Brest, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by OMON forces in Brest in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment of peaceful demonstrators.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
25.	Aleh Uladzimiravich MATKIN Oleg Vladimirovitch MATKIN	Алег Уладзіміравіч МАТКІН Олег Владимирович МАТКИН	Position(s): Head of the Penal Correction Department in the Ministry of Internal Affairs, Major-General of Militia (police force) Gender: male	In his position as Head of the Penal Correction Department that has authority over the detention facilities of the Ministry of Internal Affairs, he is responsible for the inhumane and degrading treatment, including torture, inflicted on citizens detained in those detention facilities in the wake of the 2020 presidential election and for the general brutal crackdown on peaceful protesters.	2.10.2020
26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр'евіч САКАЛОЎСКІ Иван Юрьевич СОКОЛОВСКИЙ	Position(s): Director of the Akrestina detention centre, Minsk Gender: male	In his capacity as Director of the Akrestina detention centre in Minsk, he is responsible for the inhumane and degrading treatment, including torture, inflicted on citizens detained in that detention centre in the wake of the 2020 presidential election.	2.10.2020
27.	Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK	Валерый Паўлавіч ВАКУЛЬЧЫК Валерий Павлович ВАКУЛЬЧИК	Position(s): Former Chairman of the State Security Committee (KGB); Former State Secretary of the Security Council; Aide to the President of the Republic of Belarus – Inspector for the Brest Region/Oblast DOB: 19.6.1964 POB: Radostovo, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former leadership position as Chairman of the State Security Committee (KGB), he was responsible for the participation of the KGB in the repression and intimidation campaign in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators and opposition members. He remains active in the Lukashenka regime as Aide to the President of Belarus – Inspector for the Brest Region/Oblast.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
28.	Siarhei Yaugenavich TSERABAU Sergey Evgenievich TEREBOV	Сяргей Яўгенавіч ЦЕРАБАЎ Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ	Position(s): First Deputy Chairman of the State Security Committee (KGB) DOB: 1972 POB: Borisov/Barisaw, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his leadership position as First Deputy Chairman of the State Security Committee (KGB), he is responsible for the participation of the KGB in the repression and intimidation campaign in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators and opposition members.	2.10.2020
29.	Dzmitry Vasilievich RAVUTSKI Dmitry Vasilievich REUTSKY	Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ	Position(s): Deputy Chairman of the State Security Committee (KGB) Gender: male	In his leadership position as Deputy Chairman of the State Security Committee (KGB), he is responsible for the participation of the KGB in the repression and intimidation campaign in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators and opposition members.	2.10.2020
▼M27 30.	Uladzimir Viktaravich KALACH Vladimir Viktorovich KALACH	Уладзімір Віктаравіч КАЛАЧ Владимир Викторович КАЛАЧ	Post/Poist: IarChéad-Leas-Chathaoirleach an State Security Committee (KGB) Cúntóir ag an Uachtarán ar Republic of Belarus — Cigire do Minsk Region//Oblast Inscne: fireann Céim: Maor-Ghinearál	Sa phost ceannaireachta a bhí aige mar Leas-Chathaoirleach ar an State Security Committee (KGB), ba é a bhí freagrach as rannpháirtíocht KGB san fheachtas cos ar bolg agus imeaglaithe a tharla tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, feachtas a raibh gabhálacha treallacha agus drochíde go háirithe mar chuid de, lena n-áirítear céasadh léirsitheoirí síochánta, agus comhaltaí an fhreasúra. Tá sé fós gníomhach i réimeas Lukashenka mar Chúntóir ag Uachtarán na Bealarúise — Cigire do Minsk Region/Region/Oblast.	2.10.2020
31.	Alieg Anatolevich CHARNYSHOU Oleg Anatolievich CHERNYSHEV	Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОЎ Олег Анатольевич ЧЕРНЫШЁВ	Post/Poist: IarChéad-Leas-Chathaoirleach an State Security Committee (KGB) Leas-Chathaoirleach ar an Presidium of the National Academy of Sciences Inscne: fireann Céim: Maor-Ghinearál	Sa phost ceannaireachta a bhí aige mar Leas-Chathaoirleach ar an State Security Committee (KGB), ba é a bhí freagrach as rannpháirtíocht KGB san fheachtas cos ar bolg agus imeaglaithe a tharla tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, feachtas a raibh gabhálacha treallacha agus drochíde go háirithe mar chuid de, lena n-áirítear céasadh léirsitheoirí síochánta, agus comhaltaí an fhreasúra. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar Leas-Chathaoirleach ar an Presidium of the National Academy of Sciences.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
32.	Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK Alexander (Alexandr) Vladimirovich KONYUK	Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК Александр Владимирович КОНЮК	Position(s): Former Prosecutor General of the Republic of Belarus; Ambassador of the Republic of Belarus to Armenia DOB: 11.7.1960 POB: Grodno/Hrodna, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former position as Prosecutor General, he was responsible for the widespread use of criminal proceedings to disqualify opposition candidates ahead of the 2020 presidential election and to prevent persons from joining the Coordination Council launched by the opposition to challenge the outcome of that election. He remains active in the Lukashenka regime as the ambassador of Belarus to Armenia.	2.10.2020

▼M27

33.	Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA	Лідзія Міхайлаўна ЯРМОШЫНА Лидия Михайловна ЕРМОШИНА	Post/Poist: IarChathaoirleach ar an Central Electoral Commission (CEC) Dáta breithe: 29.1.1953 Áit bhreithe: Slutsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: baineann	Sa phost a bhí aici mar Chathaoirleach ar Central Electoral Commission (CEC), ba í a bhí freagrach as an místiúradh a rinne CEC ar phróiseas toghchánach thoghchán uachtaránachta 2020, gan caighdeáin idirnáisiúnta bhunúsacha i dtaca le cothromaíocht agus trédhearcacht a bheith á gcomhlíonadh le linn an phróisis, agus as torthaí an toghcháin a fhalsú. Is é CEC agus an ceannaireacht air, go háirithe, a d'fháig gur briseadh as a bpost, ar fhorais bhréige, iarrthóirí áirithe de chuid an fhreasúra agus gur cuireadh srianta neamhchomhréireacha ar bhreathnóirí sna stáisiúin vótála. Ina theannta sin, d'áirithigh CEC go bhfuil coimisiúin na dtoghchán, atá faoina mhaoirseacht, comhdhéanta ar bhealach claonta.	2.10.2020

▼M18

34.	Vadzim Dzmitryevich IPATAU Vadim Dmitrievich IPATOV	Вадзім Дзмітрыевіч ІПАТАЎ Вадим Дмитриевич ИПАТОВ	Position(s): Deputy Chairman of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 30.10.1964 POB: Kolomyia, Ivano-Frankivsk Region/Oblast, former USSR (now Ukraine) Gender: male	As Deputy Chairman of the CEC, he is responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its leadership have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
35.	Alena Mikalaeuna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА Елена Николаевна ДМУХАЙЛО	Position(s): Secretary of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 1.7.1971 Gender: female	As Secretary of the CEC, she is responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its leadership have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020
36.	Andrei Anatolievich GURZHY Andrey Anatolievich GURZHIY	Андрэй Анатольевіч ГУРЖЫ Андрей Анатольевич ГУРЖИЙ	Position(s): Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 10.10.1975 Gender: male	As a member of the CEC college, he is responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020
37.	Volga Leanidauna DARASHENKA Olga Leonidovna DOROSHENKO	Вольга Леанідаўна ДАРАШЭНКА Ольга Леонидовна ДОРОШЕНКО	Position(s): Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 1976 Gender: female	As a member of the CEC college, she is responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
38.	Siarhei Aliakseevich KALINOUSKI Sergey Alexeyevich KALINOVSKIY	Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОЎСКІ Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИЙ	Position(s): Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 3.1.1969 Gender: male	As a member of the CEC college, he is responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020
39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО	Position(s): Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 6.8.1959 POB: Podilsk, Odessa Region/Oblast, former USSR (now Ukraine) Gender: female	As a member of the CEC college, she is responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020
40.	Aliaksandr Mikhailavich LASYAKIN Alexander (Alexandr) Mikhailovich LOSYAKIN	Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН Александр Михайлович ЛОСЯКИН	Position(s): Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 21.7.1957 Gender: male	As a member of the CEC college, he is responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЫШЭЎСКІ Игорь Анатольевич ПЛЫШЕВСКИЙ	Position(s): Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 19.2.1979 POB: Lyuban, former USSR (now Belarus) Gender: male	As a member of the CEC college, he is responsible for its misconduct of the presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020
42.	Marina Yureuna RAKHMANAVA Marina Yurievna RAKHMANOVA	Марына Юр'еўна РАХМАНАВА Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Position(s): Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 26.9.1970 Gender: female	As a member of the CEC college, she is responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020
43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавіч СЛІЖЭЎСКІ Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Position(s): Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 16.8.1972 POB: Grodno/Hrodna, former USSR (now Belarus) Gender: male	As a member of the CEC college, he is responsible for the misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Position(s): Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 2.11.1976 POB: Zhlobin, former USSR (now Belarus) Gender: female	As a member of the CEC college, she is responsible for the misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020
45.	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexander (Alexandr) Grigorievich LUKASHENKO	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО	Position(s): President of the Republic of Belarus DOB: 30.8.1954 POB: Kopys settlement, Vitebsk/Viciebsk Region/ Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	As President of Belarus with authority over State bodies, he is responsible for the violent repression by the State apparatus carried out before and after the 2020 presidential election, in particular the dismissal of key opposition candidates, arbitrary arrests and ill-treatment of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists.	6.11.2020

▼M27

46.	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Aleksandrovich LUKASHENKO	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО	Post/Poist: Roimhe seo bhí sé ina National Security Advisor to the President, Comhalta den Security Council Uachtarán ar an National Olympic Committee of Belarus Dáta breithe: 28.11.1975 Áit bhreithe: Mahiliou/Mogilev, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Aitheantais Phearsanta: 3281175A014PB8	Sa phost a bhí aige mar National Security Advisor don Uachtarán agus mar chomhalta den Security Council, chomh maith lena ról neamhfhoirmiúil faireacháin i ndáil le fórsaí slándála na Bealarúise, ba é a bhí freagrach as an bhfeachtas cos ar bolg agus imeaglaithe a stiúir an fearas stáit tar éis thoghcháin uachtaránachta 2020, feachtas a raibh gabhálacha treallacha agus drochíde, céasadh san áireamh, ar léirsitheoirí síochánta go háirithe mar chuid de, chomh maith le himeaglú iriseoirí agus foréigean orthu. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar Leas-Chathaoirleach ar an National Olympic Committee. Sa phost seo, dá ceapadh é an 26 Feabhra 2021, tá sé freagrach as an drochíde a thug oifigigh NOC don lúthchleasaí Krystsina Tsimanouskaya le linn na gCluichí Oilimpeacha Samhraidh 2020 i dTóiceo.	6.11.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА Игорь Петрович СЕРГЕЕНКО	Position(s): Chief of Staff of the Presidential Administration DOB: 14.1.1963 POB: Stolitsa village in Vitebsk/Viciebsk Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his position as the Chief of Staff of the Presidential Administration, he is closely associated with the President and responsible for ensuring the implementation of presidential powers in the field of domestic and foreign policy. He is therefore supporting the Lukashenka regime, including in the repression and intimidation campaign led by the State apparatus in the wake of the 2020 presidential election.	6.11.2020
48.	Ivan Stanislavavich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ Иван Станиславович ТЕРТЕЛЬ	Position(s): Chairman of the State Security Committee (KGB), former Chairman of the State Control Committee DOB: 8.9.1966 POB: village Privalka/Privalki in Grodno/Hrodna Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his leadership position as the Chairman of the State Security Committee (KGB) and in his former position as the Chairman of the State Control Committee, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by the State apparatus in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists.	6.11.2020
▼M27 49.	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК Роман Иванович МЕЛЬНИК	Post/Poist: IarCheann an Main Directorate of Law and Order Protection and Prevention ag an Ministry of Internal Affairs Ceann an Administration of the Leninsky District of Minsk Dáta breithe: 29.5.1964 Inscne: fireann	Sa phost ceannaireachta a bhí aige mar Cheann an Main Directorate of Law and Order Protection and Prevention ag an Ministry of Internal Affairs, ba é a bhí freagrach as an bhfeachtas cos ar bolg agus imeaglaithe a stiúir an fearas Stáit tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, feachtas a raibh gabhálacha treallacha agus drochíde, céasadh san áireamh, go háirithe mar chuid de, lena n-áirítear céasadh léirsitheoirí síochánta chomh maith le himeaglú iriseoirí agus foréigean orthu. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar Cheann ar an Administration of the Leninsky District of Minsk.	6.11.2020
50.	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Іван Данілавіч НАСКЕВІЧ Иван Данилович НОСКЕВИЧ	Post/Poist: IarChathaoirleach ar an Investigative Committee Comhalta cúltaca den Investigative Committee Dáta breithe: 25.3.1970 Áit bhreithe: village of Cierabličy in Brest Region/Oblast iarUSSR, (Belarus anois) Inscne: fireann	Sa phost ceannaireachta a bhí aige mar Chathaoirleach ar an Investigative Committee, ba é a bhí freagrach as an bhfeachtas diansmachta agus imeaglaithe a raibh an coiste i gceannas air tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, go háirithe imscrúduithe a seoladh in aghaidh an Coordination Council agus i gcoinne léirsitheoirí síochánta. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar chomhalta cúltaca den Investigative Committee.	6.11.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
51.	Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU Alexei Alexandrovich VOLKOV	Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ Алексей Александрович ВОЛКОВ	Position(s): Former First Deputy Chairman of the Investigative Committee; currently Chairman of the State Committee for Forensic Expertise DOB: 7.9.1973 POB: Minsk, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former leadership position as the First Deputy Chairman of the Investigative Committee, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by the Committee in the wake of the 2020 presidential election, in particular investigations launched against the Coordination Council and peaceful demonstrators.	6.11.2020
52.	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША Сергей Яковлевич АЗЕМША	Position(s): Deputy Chairman of the Investigative Committee DOB: 17.7.1974 POB: Rechitsa, Gomel/Homyel Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his leadership position as the Deputy Chairman of the Investigative Committee, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by the Committee in the wake of the 2020 presidential election, in particular investigations launched against the Coordination Council and peaceful demonstrators.	6.11.2020
▼M27					
53.	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ Андрей Федорович СМАЛЬ	Post/Poist: IarChathaoirleach ar an Investigative Committee Dáta breithe: 1.8.1973 Áit bhreithe: Brest iarUSSR, (Belarus anois) Inscne: fireann	Sa phost ceannaireachta a bhí aige mar Leas-Chathaoirleach ar an Investigative Committee, ba é a bhí freagrach as an bhfeachtas diansmachta agus imeaglaithe a raibh an coiste i gceannas air tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, go háirithe imscrúduithe a seoladh in aghaidh an Coordination Council agus i gcoinne léirsitheoirí síochánta.	6.11.2020
▼M18					
54.	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	Андрэй Юр'евіч ПАЎЛЮЧЕНКА Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Position(s): Head of Operational-Analytical Center DOB: 1.8.1971 Gender: male	In his leadership position as the Head of Operational-Analytical Center, he is closely associated with the President and responsible for the repression of civil society, in particular interrupting connection to telecommunication networks as a tool of repression of civil society, peaceful demonstrators and journalists.	6.11.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
55.	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Position(s): Deputy Minister of Information DOB: 10.7.1972 POB: village of Koshelevo, Grodno/Hrodna Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his leadership position as Deputy Minister of Information, he is responsible for the repression of civil society, in particular the Ministry of Information decision to cut off access to independent websites and limit internet access in Belarus in the wake of the 2020 presidential election, as a tool of repression of civil society, peaceful demonstrators and journalists.	6.11.2020
56.	Natallia Mikalaeuna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ	Position(s): Press Secretary of the President of Belarus DOB: 16.2.1984 POB: Minsk, former USSR (now Belarus) Maiden name: Kirsanova (Russian spelling: Кирсанова) or Selyun (Russian spelling: Селюн) Gender: female	In her position as Press Secretary of the President of Belarus, she is closely associated with the President and responsible for coordinating media activities of the President, including drafting statements and organising public appearances. She is therefores supporting the Lukashenka regime, including in the repression and intimidation campaign led by the State apparatus in the wake of the 2020 presidential election. In particular, with her public statements defending the President and criticising opposition activists as well as the peaceful protesters, made in the wake of the 2020 presidential election, she contributed to seriously undermining democracy and the rule of law in Belarus.	6.11.2020
57.	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Position(s): ALFA Unit Commander DOB: 21.8.1975 Gender: male	In his commanding position over ALFA Unit forces, he is responsible for the repression and intimidation campaign carried out by those forces in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists.	6.11.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
58.	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alexeyevich RAVKOV	Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ Андрей Алексеевич РАВКОВ	Position(s): Former State Secretary of the Security Council Ambassador of the Republic of Belarus to Azerbaijan DOB: 25.6.1967 POB: village of Revyaki, Vitebsk/Viciebsk Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former position as State Secretary of the Security Council, he has been closely associated with the President and responsible for the repression and intimidation campaign carried out by the State apparatus in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. He remains active in the Lukashenka regime as the ambassador of Belarus to Azerbaijan.	6.11.2020
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Position(s): Chairman of the Constitutional Court of the Republic of Belarus DOB: 18.10.1954 POB: Minsk Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	As the chairman of the Constitutional Court, he is responsible for the Constitutional Court's decision adopted on 25 August 2020, by which the results of the fraudulent elections were legitimised. He has therefore supported and facilitated actions of repression and intimidation campaign by the State apparatus against peaceful protestors and journalists and is therefore responsible for seriously undermining democracy and the rule of law in Belarus.	6.11.2020
60.	Anatol Aliaksandravich SIVAK Anatoli Alexandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК Анатолий Александрович СИВАК	Position(s): Deputy Prime Minister; former Chairman of the Minsk City Executive Committee DOB: 19.7.1962 POB: Zavoit, Narovlya District, Gomel/Homyel Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former leadership capacity as Chairman of the Minsk City Executive Committee, he was responsible for the repression and intimidation campaign run by the local apparatus in Minsk under his oversight in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. He made numerous public statements criticising peaceful protests taking place in Belarus. In his current leadership position as Deputy Prime Minister he continues to support the Lukashenka regime.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailovich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ Иван Михайлович ЭЙСМОНТ	Position(s): Chairman of the Belarusian State Television and Radio Company, Head of Belteleradio Company DOB: 20.1.1977 POB: Grodno/Hrodna, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his current position as Head of the Belarusian State Television and Radio Company, he is responsible for the dissemination of state propaganda in public media and continues to support the Lukashenka regime. This includes using media channels to support the President's continuation of his term in office, despite the fraudulent presidential elections that took place on 9 August 2020, and the subsequent and repeated violent crackdown on peaceful and legitimate protests. Eismont made public statements criticising the peaceful protesters and refused to provide media coverage of the protests. He also fired striking employees of Belteleradio Company under his management, thereby making him responsible for human rights violations.	17.12.2020
62.	Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАНІК Владимир Степанович КАРАНИК	Position(s): Governor of the Grodno/Hrodna Region/Oblast; former Minister of Healthcare DOB: 30.11.1973 POB: Grodno/Hrodna, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former leadership capacity as the Minister of Healthcare, he was responsible for the use of healthcare services to repress peaceful protesters, including using ambulances to transport protesters in need of medical assistance to isolation wards rather than to hospitals. He made numerous public statements criticising the peaceful protests taking place in Belarus, on one occasion accusing a protester of being intoxicated. In his current leadership position as the Governor of the Grodno/Hrodna Region/Oblast he continues to support the Lukashenka regime.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Position(s): Chair of the Council of the Republic of the National Assembly of Belarus DOB: 25.9.1960 POB: Polotsk, Vitebsk/Viciebsk Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: female	In her current leadership position as Chair of the Council of the Republic of the National Assembly of Belarus, she is responsible for supporting the decisions of the President in the field of domestic policy. She is also responsible for organising the fraudulent elections that took place on 9 August 2020. She made public statements defending the brutal crackdown of the security apparatus on peaceful demonstrators.	17.12.2020
64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛЁГКІ Павел Николаевич ЛЁГКИЙ	Position(s): First Deputy Minister of Information DOB: 30.5.1972 POB: Baranavichy, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his leadership position as First Deputy Minister of Information, he is responsible for the repression of civil society, and in particular the Ministry of Information decision to cut off access to independent websites and limit internet access in Belarus in the wake of the 2020 presidential election, as a tool of repression of civil society, peaceful demonstrators and journalists.	17.12.2020
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Position(s): Minister of Information DOB: 31.10.1972 POB: Stolin, Brest Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his leadership position as Minister of Information, he is responsible for the repression of civil society, and in particular the Ministry of Information decision to cut off access to independent websites and limit internet access in Belarus in the wake of the 2020 presidential election, as a tool of repression of civil society, peaceful demonstrators and journalists.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЕД Андрей Иванович ШВЕД	Position(s): Prosecutor General of the Republic of Belarus DOB: 21.4.1973 POB: Glushkovichi, Gomel/Homyel Region/ Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his position as Prosecutor General, he is responsible for the ongoing repression of civil society and democratic opposition, and in particular the launching of numerous criminal proceedings against peaceful demonstrators, opposition leaders and journalists in the wake of the 2020 presidential elections. He also made public statements threatening participants in 'unauthorised rallies' with punishment.	17.12.2020
67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН Геннадий Андреевич БОГДАН	Position(s): Deputy Head of the Belarus President Property Management Directorate DOB: 8.1.1977 Gender: male	In his position of Deputy Head of the Belarus President Property Management Directorate, he oversees the functioning of numerous enterprises. The body under his leadership provides financial, material and technical, social, household and medical support to the State apparatus and republican authorities. He is closely associated with the President and continues to support the Lukashenka regime.	17.12.2020
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Position(s): Chief of Staff and First Deputy Commander of the Internal Troops of the Ministry of Internal Affairs DOB: 30.9.1968 Gender: male	In his leadership position as First Deputy Commander of the Internal Troops of the Ministry of Internal Affairs, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by the Internal Troops under his command in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА Артем Константинович ДУНЬКО	Position(s): Senior Inspector for Special Matters of the Department of Financial Investigations of the State Control Committee DOB: 8.6.1990 Gender: male	In his leadership position as Senior Inspector for Special Matters of the Department of Financial Investigations of the State Control Committee, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by the State apparatus in the wake of the 2020 presidential election, in particular investigations launched into opposition leaders and activists.	17.12.2020

▼M27

70.	Aleh Heorhievich KARAZIEI Oleg Georgievich KARAZEI	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Post/Poist: Iarcheannasaí an Prevention Department of the Main Department of Law Enforcement and Prevention of the Public Security Police den Ministry of Internal Affairs Ollamh comhlach ag an Academy of Ministry of Internal Affairs Dáta breithe: 1.1.1979 Áit bhreithe: Minsk Region/Oblast, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann	Sa phost ceannaireachta a bhí aige mar Cheann an Prevention Department of the Main Department of Law Enforcement and Prevention of the Public Security Police den Ministry of Internal Affairs, is é a bhí freagrach as an bhfeachtas cos ar bolg agus imeaglaithe a stiúir an fearas stáit tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, feachtas a raibh gabhálacha treallacha agus drochíde, céasadh san áireamh, ar léirsitheoirí síochánta mar chuid de, chomh maith le himeaglú iriseoirí agus foréigean orthu. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar ollamh comhlach ag an Academy of Ministry of Internal Affairs.	17.12.2020

▼M18

71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Alexandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУРЬЯН Дмитрий Александрович КУРЬЯН	Position(s): Police Colonel, Deputy Head of the Main Department and Head of the Department of Law Enforcement in the Ministry of Internal Affairs DOB: 3.10.1974 Gender: male	In his leadership position as Police Colonel and Deputy Head of the Main Department and Head of the Department of Law Enforcement in the Ministry of Internal Affairs, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by the police forces in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Alexander (Alexandr) Henrihovich TURCHIN	Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН Александр Генрихович ТУРЧИН	Position(s): Chairman of Minsk Regional Executive Committee DOB: 2.7.1975 POB: Novogrudok, Grodno/Hrodna Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his position as the Chairman of Minsk Regional Executive Committee, he is responsible for overseeing local administration, including a number of committees. He is therefore supporting the Lukashenka regime.	17.12.2020
73.	Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Position(s): Deputy Head of the department for mass events of the GUVD (Main Department of Internal Affairs) of the Minsk City Executive Committee DOB: 26.7.1977 Gender: male	In his position as Deputy Head of the department for mass events of the GUVD of the Minsk City Executive Committee, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by the local apparatus in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. He is documented as personally taking part in the unlawful detention of peaceful protesters.	17.12.2020
74.	Vital Ivanavich STASIUKEVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKEVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ Виталий Иванович СТАСЮКЕВИЧ	Position(s): Deputy Chief of the Public Security Police in Grodno/Hrodna DOB: 5.3.1976 POB: Grodno/Hrodna, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his position as Deputy Chief of the Public Security Police in Grodno/Hrodna, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by the local police force under his command in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. According to witnesses, he personally supervised the unlawful detention of peaceful protesters.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛИННИК Сергей Леонидович КАЛИННИК	Position(s): Police Colonel, Chief of the Sovetsky District Police Department of Minsk DOB: 23.7.1979 Gender: male	In his position as Chief of the Sovetsky District Police Department of Minsk, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by the local police force under his command in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. According to witnesses, he personally supervised and took part in torturing unlawfully detained protesters.	17.12.2020
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergeyevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Position(s): Police Lieutenant Colonel, Head of the District Police Department in Molodechno DOB: 31.10.1980 Gender: male	In his position as Head of the District Police Department in Molodechno, he is responsible for the repression and intimidation campaign led by the local police force under his command in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. According to witnesses, he personally supervised beatings of unlawfully detained protesters. He also made numerous derogatory statements about the protesters to the media.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
▼M27					
77.	Viktar Ivanavich STANISLAUCHYK Viktor Ivanovich STANISLAVCHIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎЧЫК Виктор Иванович СТАНИСЛАВЧИК	Post/Poist: IarLeas-Cheann an Police Department de Sovetsky District in Minsk, Ceann an Public Security Police An Chéad Leas-Cheann ar an Center of Advanced Studies and Specialists den Ministry of Internal Affairs Dáta breithe: 27.1.1971 Inscne: fireann	Sa phost ceannaireachta a bhí aige mar Leas-Cheann an Police Department de Sovetsky District in Minsk agus Ceann an Public Security Police, is é a bhí freagrach as an bhfeachtas cos ar bolg agus imeaglaithe a stiúir an fórsa póilíneachta áitiúil faoina cheannaireacht tar éis thoghchán uachtaránachta 2020, feachtas a raibh gabhálacha treallacha agus drochíde ar léirsitheoirí síochánta, céasadh san áireamh, mar chuid de, chomh maith le himeaglú iriseoirí agus foréigean orthu. De réir finnéithe, rinne sé féin maoirseacht go pearsanta ar choinneáil neamhdhleathach léirsitheoirí agus ar léasadh iad siúd a coinníodh go neamhdhleathach. Tá sé gníomhach go fóill i réimeas Lukashenka mar an chéad Leas-Cheann ar an Center of Advanced Studies and Specialists den Ministry of Internal Affairs.	17.12.2020
▼M18					
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Alexander (Alexandr) Alexandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ Александр Александрович ПЕТРАШ	Position(s): Chairman of the Moskovski district court in Minsk DOB: 16.5.1988 Gender: male	In his position as chairman of the Moskovski district court in Minsk, he is responsible for numerous politically motivated rulings against journalists, opposition leaders, activists and protesters. Violations of rights of defence and reliance on statements from false witnesses were reported during trials conducted under his supervision. He was instrumental in fining and detaining protesters, journalists and opposition leaders in the wake of the 2020 presidential election. He is therefore responsible for human rights violations and undermining the rule of law, as well as for contributing to the repression of civil society and democratic opposition.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
79.	Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Alexandrovich LAHUNOVICH	Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ	Position(s): Judge of the Sovetsky district court in Gomel/Homyel Gender: male	In his position as judge of the Sovetsky district court in Gomel/Homyel, he is responsible for numerous politically motivated rulings against journalists, activists and protesters. Violations of rights of defence were reported during trials conducted under his supervision. He is therefore responsible for human rights violations and undermining the rule of law, as well as for contributing to the repression of civil society and democratic opposition.	17.12.2020
80.	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васільеўна ЛІТВІНА Елена Васильевна ЛИТВИНА	Position(s): Judge of the Leninsky district court in Mogilev/Mahiliou Gender: female	In her position as judge of the Leninsky district court in Mogilev/Mahiliou, she is responsible for numerous politically motivated rulings against journalists, opposition leaders, activists and protesters, in particular the sentencing of Siarhei Tsikhanousky – opposition activist and husband of presidential candidate Svetlana Tsikhanouskaya. Violations of rights of defence were reported during trials conducted under her supervision. She is therefore responsible for human rights violations and undermining the rule of law, as well as for contributing to the repression of civil society and democratic opposition.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
81.	Victoria Valeryeuna SHABUNYA Victoria Valerevna SHABUNYA	Вікторыя Валер'еўна ШАБУНЯ Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Position(s): Judge of the Central district court in Minsk DOB: 27.2.1974 Gender: female	In her position as judge of the Central district court in Minsk, she is responsible for numerous politically motivated rulings against journalists, opposition leaders, activists and protesters, in particular the sentencing of Sergei Dylevsky – Coordination Council member and leader of a strike committee. Violations of rights of defence were reported during trials conducted under her supervision. She is therefore responsible for human rights violations and undermining the rule of law, as well as for contributing to the repression of civil society and democratic opposition.	17.12.2020
82.	Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Alexandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА Елена Александровна ЖИВИЦА	Position(s): Judge of the Oktyabrsky district court in Minsk DOB: 9.4.1990 Gender: female	In her position as judge of the Oktyabrsky district court in Minsk, she is responsible for numerous politically motivated rulings against journalists, opposition leaders, activists and protesters. Violations of rights of defence were reported during trials conducted under her supervision. She is therefore responsible for human rights violations and undermining the rule of law, as well as for contributing to the repression of civil society and democratic opposition.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Position(s): Judge of the Partizanski district court in Minsk DOB: 2.12.1979 Gender: female	In her position as judge of the Partizanski district court in Minsk, she is responsible for numerous politically motivated rulings against journalists, opposition leaders, activists and protesters, in particular the sentencing of Coordination Council leader Mariya Kalesnikava. Violations of rights of defence were reported during trials conducted under her supervision. She is therefore responsible for human rights violations and undermining the rule of law, as well as for contributing to the repression of civil society and democratic opposition.	17.12.2020
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadievna FEDOROVA	Марына Аркадзьеўна ФЁДАРАВА Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА	Position(s): Judge of the Sovetsky district court in Minsk DOB: 11.9.1965 Gender: female	In her position as judge of the Sovetsky district court in Minsk, she is responsible for numerous politically motivated rulings against journalists, opposition leaders, activists and protesters. Violations of rights of defence were reported during trials conducted under her supervision. She is therefore responsible for human rights violations and undermining the rule of law, as well as for contributing to the repression of civil society and democratic opposition.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР Юлия Чеславовна ГУСТЫР	Position(s): Judge of the Central district court in Minsk DOB: 14.1.1984 Gender: female	In her position as judge of the Central district court in Minsk, she is responsible for numerous politically motivated rulings against journalists, opposition leaders, activists and protesters, in particular the sentencing of opposition presidential candidate Viktar Babarika. Violations of rights of defence were reported during trials conducted under her supervision. She is therefore responsible for human rights violations and undermining the rule of law, as well as for contributing to the repression of civil society and democratic opposition.	17.12.2020
86.	Alena Tsimafeeuna NYAKRASAVA Elena Timofeyevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Position(s): Judge of the Zavodsky district court in Minsk DOB: 26.11.1974 Gender: female	In her position as judge of the Zavodsky district court in Minsk, she is responsible for numerous politically motivated rulings against journalists, opposition leaders, activists and protesters. Violations of rights of defence were reported during trials conducted under her supervision. She is therefore responsible for human rights violations and undermining the rule of law, as well as for contributing to the repression of civil society and democratic opposition.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
▼M27					
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН	Post/Poist: Fear gnó, chathaoirleach ar bhord stiúrthóirí ghabháltas Amkodor Dáta breithe: 12.1.1959 Áit bhreithe: Bolshoe Babino, Orsha Rayon, Vitebsk/ Viciebsk Region/Oblast, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann	Tá sé ar cheann de na fir ghnó cheannródaíocha a oibríonn sa Bhealarúis, agus tá leasanna gnó aige san earnáil tógála, tógála innealra, talmhaíochta agus in earnálacha eile. Tuairiscítear gurb é duine de na daoine is mó a thairbhigh as príobháidiú le linn sheal Lukashenka mar Uachtarán. Tá sé ina iarchomhalta de phraesaidiam an chomhlachais phoiblí atá ar son Lukashenka 'Belaya Rus' agus ina iarchomhalta den Council for the Development of Entrepreneurship in the Republic of Belarus. I mí Iúil 2020, cháin sé go poiblí agóidí an fhreasúra sa Bhealarúis, agus ar an gcaoi sin thacaigh sé le beartas cos ar bolg de chuid réimeas Lukashenka i leith agóideoirí síochánta, an fhreasúra dhaonlathaigh agus na sochaí sibhialta. Tá leasanna gnó i gcónaí aige sa Bhealarúis.	17.12.2020
88.	Mikalai Mikalaevich VARABEI/VERABEI Nikolay Nikolaevich VOROBEY	Мікалай Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ ВЕРАБЕЙ Николай Николаевич ВОРОБЕЙ	Post/Poist: Fear gnó, comhúinéir Bremino Group Dáta breithe: 4.5.1963 Áit bhreithe: Ukraine, iarUSSR (Ukraine anois) Inscne: fireann	Tá sé ar cheann de na fir ghnó cheannródaíocha a oibríonn sa Bhealarúis, agus a raibh leasanna gnó aige in earnáil an pheitriliaim, iompair guail, san earnáil baincéireachta agus in earnálacha eile. Is comhúinéir é ar Bremino Group - cuideachta a bhain tairbhe as buntáistí cánach agus as cineálacha eile tacaíochta ó réimeas na Bealarúise. Tugadh ceart eisiach dá chuideachta, BelKazTrans, gual a aistriú tríd an mBealarúis. I mí na Nollag 2020, d'aistrigh sé cuid dá shócmhainní chuig a dhlúth-chomhpháirtithe gnó. De réir tuarascálacha sna meáin tá smacht i gcónaí aige ar chuideachtaí Interservice agus Oil Bitumen Plant. Tá gníomhaíochtaí gnó agus dlúthchaidreamh aige le húdaráis na Bealarúise agus thug sé dhá ghluaisteán sóchais do Lukashenka. Tá leasanna gnó aige freisin san Úcráin agus sa Rúis. Dá bhrí sin, tá sé ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus as an tacaíocht a thugann sé don réimeas.	17.12.2020

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
▼M21					
89.	Natallia Mikhailauna BUHUK Natalia Mikhailovna BUGUK	Наталля Міхайлаўна БУГУК Наталья Михайловна БУГУК	Breitheamh sa Fruzensky district court in Minsk Dáta breithe: 19.12.1989 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cáil mar bhreitheamh sa Fruzensky district court in Minsk, tá Natallia Buhuk freagrach as roinnt mhaith rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne iriseoirí agus agóideoirí, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) agus Darya Chultsova. Tuairiscíodh sáruithe ar chearta na gcúisithe chun cosanta agus chun triail chóir a fháil le linn na dtrialacha a rinneadh faoina maoirseacht. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
90.	Alina Siarhieeuna KASIANCHYK Alina Sergeevna KASYANCHYK	Аліна Сяргееўна КАСЬЯНЧЫК Алина Сергеевна КАСЬЯНЧИК	Ionchúisitheoir Cúnta sa Frunzensky District Court in Minsk Dáta breithe: 12.3.1998 Áit bhreithe: Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cáil mar ionchúisitheoir cúnta sa Frunzensky district court in Minsk, rinne Alina Kasianchyk ionadaíocht ar réimeas Lukashenka i gcásanna dar siocair an pholaitíocht i gcoinne iriseoirí, gníomhaithe agus agóideoirí. Go háirithe, d'ionchúisigh sí na hiriseoirí Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) agus Darya Chultsova as agóidí síochánta a thaifeadadh, bunaithe ar chúisimh a bhain le 'comhcheilg' agus 'an t-ord poiblí a shárú', cúisimh a bhí gan forais. D'ionchúisigh sí comhaltaí de shochaí shibhialta na Bealarúise freisin e.g. as páirt a ghlacadh in agóidí síochánta, agus as ómós a thabhairt don agóideoir a dúnmharaíodh, Aliaksandr Taraikousky. D'iarr sí go leanúnach ar an mbreitheamh pianbhreitheanna príosúnachta fadtéarmacha a ghearradh. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
91.	Ihar Viktaravich KURYLOVICH Igor Viktorovich KURILOVICH	Ігар Віктаравіч КУРЫЛОВІЧ, Игорь Викторович КУРИЛОВИЧ	Imscrúdaitheoir Sinsearach an Frunzensky District Department of the Investigative Committee Dáta breithe: 26.9.1990 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Imscrúdaitheoir Sinsearach sa Fruzensky District Court in Minsk, bhí baint ag Ihar Kurylovich le cás coiriúil dar siocair an pholaitíocht a ullmhú i gcoinne na n-iriseoirí Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) agus Darya Chultsova. Cuireadh i leith na n-iriseoirí, a thaifead agóidí síochánta, go ndearna siad sárú ar an ord poiblí agus gearradh dhá bhliain príosúnachta orthu. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
92.	Siarhei Viktaravich SHATSILA Sergei Viktorovich SHATILO	Сяргей Віктаравіч ШАЦІЛА Сергей Викторович ШАТИЛО	Breitheamh sa Sovetskiy District Court in Minsk Dáta breithe: 13.8.1989 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar bhreitheamh sa Sovetsky District Court in Minsk, tá Siarhei Shatsila freagrach as an iliomad rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne agóideoirí, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar Natallia Hersche, Dzmitry Halko agus Dzmitry Karatkevich, a mheasann Viasna, eagraíocht chearta an duine sa Bhealarúis, a bheith ina bpríosúnaigh pholaitiúla. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
93.	Anastasia Vasileuna ACHALAVA Anastasia Vasilievna ACHALOVA	Анастасія Васільеўна АЧАЛАВА Анастасия Васильевна АЧАЛОВА	Breitheamh sa Leninsky District Court in Minsk Dáta breithe: 15.10.1992 Áit bhreithe: Minsk, Belarus Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cáil mar bhreitheamh sa Leninsky District Court in Minsk, tá Anastasia Achalava freagrach as an iliomad rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne iriseoirí, gníomhaithe agus agóideoirí, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar Dzmitry Kruk, comhalta den Coordination Council, agus i gcoinne foirne leighis agus seanóirí. Tuairiscíodh go rabhthas ag brath ar ráitis ó fhinnéithe anaithnide le linn na dtrialacha a rinneadh faoina maoirseacht. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
94.	Mariya Viachaslavauna YAROKHINA Maria Viacheslavovna YEROKHINA	Марыя Вячаславаўна ЯРОХІНА Мария Вячеславовна ЕРОХИНА	Breitheamh sa Frunzensky District Court in Minsk Dáta breithe: 4.7.1987 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cáil mar bhreitheamh sa Frunzensky District Court in Minsk, tá Mariya Yerokhina freagrach as an iliomad rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne iriseoirí, cheannairí an fhreasúra, gníomhaithe ceardchumainn, lucht spóirt agus agóideoirí, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar an iriseoir Uladzimir Hrydzin. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
95.	Yuliya Aliaksandrauna BLIZNIUK Yuliya Aleksandrovna BLIZNIUK	Юлія Аляксандраўна БЛІЗНЮК Юлия Александровна БЛИЗНЮК	Leas-Chathaoirleach/breitheamh sa Frunzensky District Court in Minsk Dáta breithe: 23.9.1971 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cáil mar Leas-Chathaoirleach agus breitheamh sa Frunzensky District Court in Minsk, tá Yuliya Blizniuk freagrach as an iliomad rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne iriseoirí, gníomhaithe agus agóideoirí, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar na gníomhaithe Artsiom Khvashcheuski, Artsiom Sauchuk, Maksim Pauliushchyk. Measann Viasna, eagraíocht chearta an duine sa Bhealarúis, gur príosúnaigh pholaitiúla na daoine sin. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
96.	Anastasia Dzmitreuna KULIK Anastasia Dmitrievna KULIK	Анастасія Дзмітрыеўна КУЛІК Анастасия Дмитриевна КУЛИК	Breitheamh sa Pervomaisky District Court of Minsk Dáta breithe: 28.7.1989 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cáil mar bhreitheamh sa Pervomaisky District Court of Minsk, tá Anastasia Kulik freagrach as an iliomad rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne agóideoirí síochánta, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar Aliaksandr Zakharevich, a mheasann Viasna, eagraíocht chearta an duine sa Bhealarúis, a bheith ina phríosúnach polaitiúil. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
97.	Maksim Leanidavich TRUSEVICH Maksim Leonidovich TRUSEVICH	Максім Леанідавіч ТРУСЕВІЧ Максим Леонидович ТРУСЕВИЧ	Breitheamh sa Pervomaisky District Court of Minsk Dáta breithe: 12.8.1989 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar bhreitheamh sa Pervomaisky District Court in Minsk, is é Maksim Trusevich atá freagrach as roinnt mhaith rialuithe polaitiúla i gcoinne iriseoirí, cheannairí an fhreasúra, gníomhaithe agus agóideoirí. Tuairiscíodh sáruithe ar chearta na gcúisithe chun cosanta agus chun triail chóir a fháil le linn na dtrialacha a rinneadh faoina mhaoirseacht. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
98.	Tatsiana Yaraslavauna MATYL Tatiana Yaroslavovna MOTYL	Тацяна Яраславаўна МАТЫЛЬ Татьяна Ярославовна МОТЫЛЬ	Breitheamh sa Moskovsky District Court of Minsk Dáta breithe: 20.1.1968 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina post mar bhreitheamh sa Moskovsky District Court in Minsk, is í Tatsiana Matyl atá freagrach as roinnt mhaith rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne iriseoirí, cheannairí an fhreasúra, gníomhaithe agus agóideoirí, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar an bpolaiteoir freasúra Mikalai Statkevich agus ar an iriseoir Alexander Borozenko. Tuairiscíodh sáruithe ar chearta na gcúisithe chun cosanta agus chun triail chóir a fháil le linn na dtrialacha a rinneadh faoina maoirseacht. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
99.	Aliaksandr Anatolevich RUDZENKA Aleksandr Anatolevich RUDENKO	Аляксандр Анатольевіч РУДЗЕНКА Александр Анатольевич РУДЕНКО	Leas-Chathaoirleach an Oktyabrsky District Court of Minsk Dáta breithe: 1.12.1981 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Chathaoirleach agus mar bhreitheamh sa Oktyabrsky District Court in Minsk, tá Aliaksandr Rudzenka freagrach as an iliomad rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne iriseoirí, gníomhaithe agus agóideoirí, go háirithe as fíneáil a ghearradh ar agóideoir scothaosta agus faoi mhíchumas, chomh maith leis an bpianbhreith arna forchur ar Lyudmila Kazak – dlíodóir Mariya Kalesnikava, ceannaire an fhreasúra sa Bhealarúis. Tuairiscíodh sáruithe ar chearta na gcúisithe chun cosanta agus chun triail chóir a fháil le linn na dtrialacha a rinneadh faoina mhaoirseacht. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
100.	Aliaksandr Aliaksandravich VOUK Aleksandr Aleksandrovich VOLK	Аляксандр Аляксандравіч ВОЎК Александр Александрович ВОЛК	Breitheamh an Sovetsky District Court of Minsk Dáta breithe: 1.8.1979 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar bhreitheamh sa Sovetsky District Court of Minsk, tá Aliaksandr Vouk freagrach as an iliomad rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne agóideoirí síochánta, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar bheirt deirfiúracha, Anastasia and Victoria Mirontsev, a mheasann Viasna, eagraíocht chearta an duine sa Bhealarúis, a bheith ina bpríosúnaigh pholaitiúla. Tuairiscíodh sáruithe ar chearta na gcúisithe chun cosanta agus chun triail chóir a fháil le linn na dtrialacha a rinneadh faoina mhaoirseacht. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
101.	Volha Siarheeuna NIABORSKAIA Olga Sergeevna NEBORSKAIA	Вольга Сяргееўна НЯБОРСКАЯ Ольга Сергеевна НЕБОРСКАЯ	Breitheamh sa Oktyabrsky District Court of Minsk Dáta breithe: 14.2.1991 Áit bhreithe: Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cáil mar bhreitheamh sa Oktyabrsky district court in Minsk, tá Volha Niaborskaya freagrach as an iliomad rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne agóideoirí síochánta agus iriseoirí, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar Sofia Malashevich agus Tikhon Kliukach, a mheasann Viasna, eagraíocht chearta an duine sa Bhealarúis, a bheith ina bpríosúnaigh pholaitiúla. Rinneadh sáruithe ar chearta na gcúisithe le linn na dtrialacha a rinneadh faoina maoirseacht. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
102.	Marina Sviataslavauna ZAPASNIK Marina Sviatoslavovna ZAPASNIK	Марына Святаславаўна ЗАПАСНІК Марина Святославовна ЗАПАСНИК	Leas-Chathaoirleach an Court of the Leninsky District of Minsk Dáta breithe: 28.3.1982 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cáil mar Leas-Chathaoirleach agus breitheamh sa Court of the Leninsky District of Minsk, tá Marina Zapasnik freagrach as an iliomad rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne agóideoirí síochánta, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar na gníomhaithe Vladislav Zenevich, Olga Pavlova, Olga Klaskovskaya, Viktar Barushka, Sergey Ratkevich, Aleksey Charvinskiy, Andrey Khrenkov, ar an mac léinn Viktor Aktistov, agus ar an mionaoiseach Maksim Babich. Aithníonn Viasna, eagraíocht chearta an duine sa Bhealarúis, na daoine sin go léir mar phríosúnaigh pholaitiúla. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
103.	Maksim Yurevich FILATAU Maksim Yurevich FILATOV	Максім Юр'евіч Філатаў Максим Юрьевич ФИЛАТОВ	Breitheamh sa Lida City Court Dáta breithe: Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar bhreitheamh sa Lida City Court, tá Maksim Filatau freagrach as an iliomad rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne agóideoirí síochánta, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar an ngníomhaí Vitold Ashurok, a aithníonn Viasna, eagraíocht Bhealarúiseach um chearta an duine, mar phríosúnach polaitiúil é. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go mór den smacht reachta mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
104.	Andrei Vaclavavich HRUSHKO Andrei Vatslavovich GRUSHKO	Андрэй Вацлававіч ГРУШКО Андрей Вацлавович ГРУШКО	Breitheamh sa Leninsky District Court of Brest Dáta breithe: 24.1.1979 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar bhreitheamh sa Leninsky District Court of Brest, tá Andrei Hrushko freagrach as an iliomad rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne agóideoirí síochánta, go háirithe as pianbhreith a fhorchur ar ghníomhaithe, a aithnítear a bheith ina bpríosúnaigh pholaitiúla, agus ar mhionaoisigh. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go mór den smacht reachta mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
105.	Dzmitry Iurevich HARA Dmitry Iurevich GORA	Дзмітрый Юр'евіч ГАРА Дмитрий Юрьевич ГОРА	Cathaoirleach an Investigative Committee of Belarus (a ceapadh an 11 Márta 2021) IarIonchúisitheoir Ginearálta Republic of Belarus (go dtí an 11 Márta 2021) Dáta breithe: 4.5.1970 Áit bhreithe: Tbilisi, iarGeorgian SSR (Georgia anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Príomhionchúisitheoir go dtí Márta 2021, tá Dzmitry Hara freagrach as cásanna coiriúla dar siocair an pholaitíocht i gcoinne agóideoirí síochánta, comhaltaí den fhreasúra, iriseoirí, na sochaí sibhialta agus gnáthshaoránach. Bhí baint ag Dzmitry Hara le himeachtaí coiriúla dar siocair an pholaitíocht a thionscnamh i gcoinne Siarhei Tsikhanousky – gníomhaí freasúra agus fear céile an iarrthóra uachtaránachta Svetlana Tsikhanouskaya. Mar Cheann an Intergovernmental Commission arna chruthú ag Office of the General Prosecutor chun gearáin ó shaoránaigh faoi mhí-úsáid cumhachtaí ag oifigigh um fhorfheidhmiú an dlí a imscrúdú, tá Dzmitry Hara freagrach as neamhghníomhaíocht na hinstitiúide sin, ós rud é nach eol aon chás imscrúdúcháin den sórt sin, in ainneoin iarratais ar chásanna coiriúla a thionscnamh ina ndéantar gearán faoi úsáid foréigin, drochíde agus céastóireachta. Ó mhí an Mhárta 2021 i leith, is é an Cathaoirleach ar an Investigative Committee of Belarus é. Sa phost sin, is é atá freagrach as cosantóirí chearta an duine agus rannpháirtithe in agóidí síochánta a ionchúiseamh. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach	21.6.2021
106.	Aliaksei Kanstantsinavich STUK Alexey Konstantinovich STUK	Аляксей Канстанцінавіч СТУК Алексей Константинович СТУК	Leas-Phríomhionchúisitheoir Phoblacht na Bealarúise Dáta breithe: 1959 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Phríomhionchúisitheoir, tá Aliaksei Stuk freagrach as cásanna coiriúla dar siocair an pholaitíocht i gcoinne an fhreasúra, iriseoirí, na sochaí sibhialta agus na ngnáthshaoránach. Tá sé freagrach as an smacht atá ag Oifig an Phríomhionchúisitheora ar ghníomhaíochtaí saoránach i gceantair agus in ionaid oibre a dhaingniú agus tá sé freagrach as freagrachtaí dlíthiúla iomarcacha a chur ar rannpháirtithe in agóidí síochánta. Dúirt sé go poiblí go bhféachfadh Oifig an Ard-Ionchúisitheora le comhlachais saoránach ‘mhídhleathacha’ a shainaithint agus a gcuid gníomhaíochtaí a chur faoi chois. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint den smacht reachta mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
107.	Genadz Iosifavich DYSKO Gennadi Iosifovich DYSKO	Генадзь Іосіфавіч ДЫСКО Геннадий Иосифович ДЫСКО	Deputy Prosecutor General Phoblacht na Bealarúise, State Counselor of Justice of the 3rd class Dáta breithe: 22.3.1964 Áit bhreithe: Oshmyany, Hrodna region, (iarUSSR) Belarus anois Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Phríomhionchúisitheoir, tá Genadz Dysko freagrach as cásanna coiriúla dar siocair an pholaitíocht i gcoinne an fhreasúra, iriseoirí, na sochaí sibhialta agus na ngnáthshaoránach. Ina theannta sin, bhí baint aige le himeachtaí coiriúla dar siocair an pholaitíocht a thionscnamh i gcoinne Siarhei Tsikhanousky – gníomhaí freasúra agus fear céile Svetlana Tsikhanouskaya a bhí ina hiarrthóir don uachtaránacht. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go mór den smacht reachta mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
108.	Sviatlana, Anatoleuna LYUBETSKAYA Svetlana Anatolevna LYUBETSKAYA	Святлана Анатольеўна ЛЮБЕЦКАЯ Светлана Анатольевна ЛЮБЕЦКАЯ	Comhalta den House of Representatives sa National Assembly of the Republic of Belarus, Cathaoirleach an Standing Commission on Law Dáta breithe: 3.6.1971 Áit bhreithe: iarUSSR (Ukraine anois) Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cáil mar Chathaoirleach an Parliamentary Commission on Law, tá Sviatlana Lyubetskaya freagrach as glacadh an chóid nua um sháruithe riaracháin (a tháinig i bhfeidhm an 1 Márta 2021) lena n-údaraítear gabhálacha treallacha agus lenar forchuireadh dliteanas méadaithe i gcás rannpháirtíocht in ollimeachtaí, lena n-áirítear siombailí polaitiúla a chur ar taispeáint. Tríd na gníomhaíochtaí reachtacha seo, tá sí freagrach as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine, lena n-áirítear an ceart chun comhthionóil shíochánta, agus cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach. Baintear an bonn go mór den daonlathas agus den smacht reachta sa Bhealarúis leis na gníomhaíochtaí reachtacha seo.	21.6.2021
109.	Aliaksei Uladzimiravich IAHORAU Alexei Vladimirovich YEGOROV	Аляксей Уладзіміравіч ЯГОРАЎ Алексей Владимирович ЕГОРОВ	Comhalta den House of Representatives sa National Assembly de chuid Phoblacht na Bealarúise, Cathaoirleach an Standing Commission on Law Dáta breithe: 16.12.1969 Áit bhreithe: Novosokolniki, Pskov region, iarUSSR (Russian Federation anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Chathaoirleach an Parliamentary Commission on Law, tá Aliaksei Iahorau freagrach as glacadh an chóid nua um sháruithe riaracháin (a tháinig i bhfeidhm an 1 Márta 2021) lena n-údaraítear gabhálacha treallacha agus lenar forchuireadh dliteanas méadaithe i gcás rannpháirtíocht in ollimeachtaí, lena n-áirítear siombailí polaitiúla a chur ar taispeáint. Tríd na gníomhaíochtaí reachtacha seo, tá sé freagrach as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine, lena n-áirítear an ceart chun comhthionóil shíochánta, agus cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach. Baintear an bonn go mór den daonlathas agus den smacht reachta sa Bhealarúis leis na gníomhaíochtaí reachtacha seo.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
110.	Aliaksandr Paulavich AMELIANIUK Aleksandr Pavlovich OMELYANYUK	Аляксандр Паўлавіч АМЕЛЬЯНЮК Александр Павлович ОМЕЛЬЯНЮК	Comhalta den House of Representatives sa National Assembly de chuid Phoblacht na Bealarúise, Cathaoirleach an Standing Commission on Law Dáta breithe: 6.3.1964 Áit bhreithe: Kobrin, Brest region/Oblast, iarUSSR (Belarus anois air) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Chathaoirleach an Parliamentary Commission on Law, tá Aliaksandr Amelianiuk freagrach as glacadh an an chóid nua um sháruithe riaracháin (a tháinig i bhfeidhm an 1 Márta 2021) lena n-údaraítear gabhálacha treallacha agus lenar forchuireadh dliteanas méadaithe i gcás rannpháirtíocht in ollimeachtaí, lena n-áirítear siombailí polaitiúla a chur ar taispeáint. Tríd na gníomhaíochtaí reachtacha seo, tá sé freagrach as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine, lena n-áirítear an ceart chun comhthionóil shíochánta, agus cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach. Baintear an bonn go mór den daonlathas agus den smacht reachta sa Bhealarúis leis na gníomhaíochtaí reachtacha seo.	21.6.2021
111.	Andrei Mikalaevich MUKAVOZCHYK Andrei Nikolaevich MUKOVOZCHYK	Андрэй Мікалаевіч МУКАВОЗЧЫК Андрей Николаевич МУКОВОЗЧИК	Breathnóir polaitiúil de chuid ‘Belarus Today’ (‘Sovietskaia Belarus - Belarus Segodnya’) Dáta breithe: 13.6.1963 Áit bhreithe: Novosibirsk, iar USSR (Russian Federation anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Pasuimhir: MP 3413113 agus MP 2387911	Tá Andrei Mukavozchyk ar dhuine de phríomhbholscairí réimeas Lukashenka, a bhíonn ag foilsiú le ‘Belarus Today’, nuachtán oifigiúil an Presidential Administration. Ina chuid alt, leagtar béim go córasach ar an bhfreasúra daonlathach agus ar an tsochaí shibhialta ar bhealach diúltach dímheasúil, ag baint úsáid as faisnéis fhalsaithe. Tá seisean ar na daoine is mó is cúis leis an mbolscaireacht stáit, a thugann tacaíocht agus údar don chos ar bolg atá á himirt ar an bhfreasúra daonlathach agus ar an tsochaí shibhialta. I mBealtaine 2020, bhronn an eagraíocht Belarusian Union of Journalists atá ar son an rialtais an gradam ‘Golden Pen’ ar Mukavozchyk. I Nollaig 2020, bhronn ionadaithe an Belarussian Ministry of Information duais an ‘Golden Letter’ air. In Eanáir 2021, shínigh Lukashenka ordú lenar bronnadh bonn ar Mukavozchyk as barrfheabhas san obair. Dá bhrí sin, tá sé ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus as an tacaíocht a thugann sé don réimeas.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
▼M27					
112.	Siarhei Aliaksandravich GUSACHENKA Sergey Alexandrovich GUSACHENKO	Сяргей Аляксандравіч ГУСАЧЭНКА Сергей Александрович ГУСАЧЕНКО	Post/Poist: Leas-Chathaoirleach ar an National State Television and Radio Company (Belteleradio Company) Dáta breithe: 5.11.1983 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Teil. (oifige): +375 (17) 369-90-15	Ina phost mar Leas-Chathaoirleach an Belteleradio Company (Cuideachta Theilifíse an Stáit agus Cuideachta Raidio), údar agus láithreoir an chláir teilifíse bolscaireachta sheachtainiúil 'Glavnyy efir', tá faisnéis bhréagach á soláthar go fonnmhar ag Siarhei Gusachenka do mhuintir na Bealarúise faoi thorthaí na dtoghchán, faoi agóidí, faoin gcos ar bolg atá á himirt ag údaráis an stáit agus faoi ghníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú mídhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais. Tá sé freagrach as an gcaoi a gcuireann state television faisnéis ar fáil faoi staid na tíre, ag tacú ar an gcaoi sin leis na húdaráis lena n-áirítear Lukashenka. Mar sin, is é atá freagrach as tacú le réimseas Lukashenka.	21.6.2021
▼M21					
113.	Genadz Branislavavich DAVYDZKA Gennadi Bronislavovich DAVYDKO	Генадзь Браніслававіч ДАВЫДЗЬКА Геннадий Брониславович ДАВЫДЬКО	Comhalta den Chamber of Representatives, Cathaoirleach an Committee on Human Rights and Media Cathaoirleach na heagraíochta polaitiúla Belaya Rus Dáta breithe: 29.9.1955 Áit bhreithe: Popovka village, Senno/Sjanno, Vitebsk Region, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Uimhir an phas: MP2156098	Mar chathaoirleach ar Belaya Rus, móreagraíocht ar son Lukashenka, tá Genadz Davydzka ar dhuine de phríomhbholscairí an réimis. Ba mhinic a bhain sé úsáid as friotal gríosaitheach agus é ag tacú le Lukashenka agus spreag sé úsáid an fhoréigin ón bhfearas stáit i gcoinne agóideoirí síochánta. Mar sin, is é atá freagrach as tacú le réimeas Lukashenka.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
▼M27					
114.	Volha Mikalaeuna CHAMADANAVA Olga Nikolaevna CHEMODANOVA	Вольга Мікалаеўна ЧАМАДАНАВА Ольга Николаевна ЧЕМОДАНОВА	Post/Poist: IarPhreas-Rúnaí an Ministry of Internal Affairs of Belarus Ceann an Main Directorate for Ideology and Youth den Minsk City Executive Committee Dáta breithe: 13.10.1977 Áit bhreithe: Minsk Region/Oblast, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach Grád: Coirnéal Pas: MC1405076	Sa phost a bhí aici mar an té is mó a bhíonn ag plé leis na meáin sa Ministry of Internal Affairs of Belarus, bhí ról ríthábhachtach ag Volha Chamadanava maidir leis na fíorais a bhaineann le foréigean i gcoinne agóideoirí a chur as a riocht agus aird a tharraingt díobh agus maidir le faisnéis bhréagach a scaipeadh fúthu. Rinne sí bagairt ar agóideoirí síochánta agus lean sí d'údar a thabhairt leis an bhforéigean ina gcoinne. Toisc go raibh sí bainteach leis an bhfearas slándála agus gur labhair sí thar a cheann, tá sí ag tabhairt tacaíochta do réimeas Lukashenka. Tá sí gníomhach i gcónaí i réimeas Lukashenka mar Cheann ar an Main Directorate for Ideology and Youth den Minsk City Executive Committee.	21.6.2021
▼M21					
115.	Siarhei Ivanavich SKRYBA Sergei Ivanovich SKRIBA	Сяргей Іванавіч СКРЫБА Сергей Иванович СКРИБА	Leas-Seansailéir an Belarusian State Economic University for Educational Work Dáta breithe: 21.11.1964 / 1965 Áit bhreithe: Kletsk, Minsk Region, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach ríomhphost: skriba_s@bseu.by	Ina cháil mar Leas-Seansailéir an Belarusian State Economic University (BSEU) for Educational Work, tá Siarhei Skryba freagrach as smachtbhannaí a forchuireadh ar mhic léinn mar go raibh siad rannpháirteach in agóidí síochánta, lena n-áirítear iad a chur amach as an ollscoil. Cuireadh roinnt de na smachtbhannaí sin i bhfeidhm tar éis do Lukashenka a iarraidh an 27 Deireadh Fómhair 2020 go ndéanfaí mic léinn ollscoile a chur amach as an ollscoil as páirt a ghlacadh in agóidí agus i stailceanna. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as an tsochaí shibhialta a chur faoi chois agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
116.	Siarhei Piatrovich RUBNIKOVICH Sergei Petrovich RUBNIKOVICH	Сяргей Пятровіч РУБНІКОВІЧ Сергей Петрович РУБНИКОВИЧ	Reachtóir an Belarusian State Medical University Dáta breithe: 1974 Áit bhreithe: Sharkauschyna, Vitebsk/Viciebsk Region/ Oblast, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Reachtóir an Belarusian State Medical University, ar fhormheas Alexander Lukashenka a cheapachán, tá Siarhei Rubnikovich freagrach as an gcinneadh a rinne lucht riaracháin na hOllscoile mic léinn a chur as an ollscoil mar gur ghlac siad páirt in agóidí síochánta. Eisíodh orduithe díbeartha tar éis do Lukashenka a iarraidh an 27 Deireadh Fómhair 2020 go gcuirfí mic léinn amach as an ollscoil as páirt a ghlacadh in agóidí agus i stailceanna. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as an tsochaí shibhialta a chur faoi chois agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	21.6.2021
117.	Aliaksandr Henadzevich BAKHANOVICH Aleksandr Gennadevich BAKHANOVICH	Аляксандр Генадзевіч БАХАНОВІЧ Александр Геннадьевич БАХАНОВИЧ	Reachtóir Brest State Technical University Dáta breithe: 1972 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Reachtóir an Brest State Technical University, ar fhormheas Alexander Lukashenka a cheapachán, tá Aliaksandr Bakhanovich freagrach as an gcinneadh a rinne lucht riaracháin na hOllscoile mic léinn a chur as an ollscoil mar gur ghlac siad páirt in agóidí síochánta. Eisíodh orduithe díbeartha tar éis do Lukashenka a iarraidh an 27 Deireadh Fómhair 2020 go gcuirfí mic léinn amach as an ollscoil as páirt a ghlacadh in agóidí agus i stailceanna. Tá Bakhanovich freagrach, dá bhrí sin, as an tsochaí shibhialta a chur faoi chois agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	21.6.2021
118.	Mikhail Ryhoravich BARAZNA Mikhail Grigorevich BOROZNA	Міхаіл Рыгоравіч БАРАЗНА Михаил Григорьевич БОРОЗНА	Reachtóir an Belarusian State Academy of Arts (BSAA) Dáta breithe: 20.11.1962 Áit bhreithe: Rakusheva, Mahileu/Mogiliev Region/Oblast, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Reachtóir an Belarusian State Academy of Arts (BSAA), tá Mikhail Barazna freagrach as an gcinneadh a rinne lucht riaracháin na hOllscoile mic léinn a chur as an ollscoil mar gur ghlac siad páirt in agóidí síochánta. Eisíodh orduithe díbeartha tar éis do Lukashenka a iarraidh an 27 Deireadh Fómhair 2020 go gcuirfí mic léinn amach as an ollscoil as páirt a ghlacadh in agóidí agus i stailceanna. Tá Mikhail Barazna freagrach, dá bhrí sin, as an tsochaí shibhialta a chur faoi chois, agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
119.	Maksim Uladzimiravich RYZHANKOU Maksim Vladimirovich RYZHENKOV	Максім Уладзіміравіч РЫЖАНКОЎ Максим Владимирович РЫЖЕНКОВ	An Chéad Leas-Cheann ar an Presidential Administration Dáta breithe: 19.6.1972 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Chéad Leas-Cheann an Presidential Administration, tá dlúthbhaint ag Maksim Ryzhankou leis an Uachtarán agus is é atá freagrach as cur chun feidhme na gcumhachtaí uachtaránachta a áirithiú i réimse na mbeartas intíre agus seachtrach. Chaith sé breis agus 20 bliain dá ghairm i státseirbhís na Bealarúise áit a raibh poist éagsúla aige, lena n-áirítear leis an Ministry of Foreign Affairs agus le roinnt ambasáidí. Mar sin, is é atá freagrach as tacú le réimeas Lukashenka.	21.6.2021
120.	Dzmitry Aliaksandravich LUKASHENKA Dmitry Aleksandrovich LUKASHENKO	Дзмітрый Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Дмитрий Александрович ЛУКАШЕНКО	Fear gnó, cathaoirleach ar President's Sport Club Dáta breithe: 23.3.1980 Áit bhreithe: Mogilev/ Mahiliou iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Is mac le Aliaksandr Lukashenka é Dzmitry Lukashenka agus is fear gnó chomh maith é. Tá sé ina chathaoirleach ar an gcomhlachas poiblí Stáit 'Presidential Sport's Club' ó 2005 agus in 2020 atoghadh é sa phost seo. Tríd an eintiteas seo, bíonn sé i mbun gnó agus tá roinnt fiontar faoina smacht aige. Bhí sé i láthair ag oirniú rúnda Aliaksandr Lukashenka i Meán Fómhair 2020. Dá bhrí sin, tá sé ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus as an tacaíocht a thugann sé don réimeas.	21.6.2021
▼M27 121.	Liliya Valereuna LUKASHENKA (SIAMASHKA) Liliya Valerevna LUKASHENKO (SEMASHKO)	Лілія Валер'еўна ЛУКАШЭНКА (СЯМАШКА) Лилия Валерьевна ЛУКАШЕНКО (СЕМАШКО)	Post/Poist: Bean ghnó, stiúrthóir ar dhánlann Dáta breithe: 29.10.1979 Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach Aitheantais Phearsanta: 4291079A047PB1	Is í Liliya Lukashenka bean chéile Viktar Lukashenka agus is banchliamhain le Aliaksandr Lukashenka í. Bhí dlúthbhaint aici le roinnt cuideachtaí ardphróifíle, a bhain tairbhe as réimeas Lukashenka, lena n-áirítear gnóthais Dana Holdings/Dana Astra agus Belkhudozhpromysly concern. Bhí sí i láthair, in éineacht lena fear céile Viktar Lukashenka, ag oirniú rúnda Aliaksandr Lukashenka i mí Mheán Fómhair 2020. Tá sí ina stiúrthóir ar an dánlann 'Art Chaos' faoi láthair. Cuirtear a gníomhaíochtaí gnó chun cinn trí na meáin atá ceangailte leis an réimeas. Dá bhrí sin, tá sí ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus ag tacú leis.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
122.	Valeri Valerevich IVANKOVICH Valery Valerevich IVANKOVICH	Валерый Валер'евіч ІВАНКОВІЧ Валерий Валерьевич ИВАНКОВИЧ	Stiúrthóir Ginearálta OJSC ‘MAZ’. Dáta breithe: 1971 Áit bhreithe: Novopolotsk, Belarusian SSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Stiúrthóir Ginearálta OJSC ‘MAZ’, tá freagracht ar Valeri Ivankavich as gabháil oibrithe MAZ laistigh d'áitribh MAZ ag fórsaí slándála, agus as fostaithe MAZ a bhí ag glacadh páirt in agóidí síochánta i gcoinne an réimis a chur as a bpost. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta. Cheap Lukashenka é ina chomhalta den choimisiún ar cuireadh de chúram air leasuithe a dhréachtú ar Bhunreacht na Bealarúise. Mar sin, tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	21.6.2021

▼M27

123.	Aliaksandr Yauhenavich SHATROU Alexander (Alexandr) Evgenevich SHATROV	Аляксандр Яўгенавіч ШАТРОЎ Александр Евгеньевич ШАТРОВ	Post/Poist: Fear gnó, scairshealbhóir agus iarcheann Synesis LLC Dáta breithe: 9.11.1978 Áit bhreithe: iarUSSR (Russian Federation anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Rúiseach, Bealarúiseach Aitheantais Phearsanta: 3091178A002VF5	Ina phost mar iarcheann agus iarscairshealbhóir is mó Synesis LLC, bhí freagracht ar Alexander Shatrov as an gcinneadh a rinneadh an chuideachta sin ardán faireachais a chur ar fáil do na húdaráis Bhealarúiseacha, Kipod, atá in ann cuardach agus anailís a dhéanamh ar fhís-scannán agus bogearraí aghaidh-aitheanta a úsáid. Dá bhrí sin, tá sé ag rannchuidiú leis an gcos ar bolg atá á dhéanamh ag fearas an stáit ar an tsochaí shibhialta agus an freasúra daonlathach. Tairbhíonn Synesis LLC agus a fhochuideachta, Panoptes, dá rannpháirtíocht sa Republican Safety Monitoring System. Cuideachtaí eile a bhí faoi úinéireacht nó faoi chomhúinéireacht Shatrov, mar shampla BelBet agus Synesis Sport, tairbhíonn siad freisin de chonarthaí rialtais. Rinne sé ráitis phoiblí inar cháin sé iad siúd a bhí ag agóid i gcoinne réimeas Lukashenka agus lenar léirigh sé an easpa daonlathais sa Bhealarúis. Dá bhrí sin, tá sé ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus tacaíonn sé leis an réimeas. Tá sé fós ina scairshealbhóir de Synesis LLC.	21.6.2021
124.	Siarhei Siamionavich TSIATSERYN Sergei Semionovich TETERIN	Сяргей Сямёнавіч ЦЯЦЕРЫН Сергей Семёнович ТЕТЕРИН	Post/Poist: Fear gnó, úinéir BelGlobalStart, comhúinéir VIBEL, iarchathaoirleach ar an Belarusian Tennis Federation	Tá Siarhei Tsiatseryn ar dhuine de na príomhfhir ghnó atá ag feidhmiú sa Bhealarúis, agus leasanna gnó aige i ndáileadh deochanna alcólacha (trína chuideachta BelGlobalStart), táirgí bia agus troscán. Baineann sé le dlúthchiorcal Lukashenko.	21.6.2021

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
			Dáta breithe: 7.1.1961 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	In 2019, tugadh deis do BelGlobalStart tús a chur le tógáil lárionaid gnó ilfheidhmigh os comhair phálás na huachtaránachta i Mionsc. Tá sé ina chomhúinéir ar an gcuideachta VIBEL, ar cuideachta í a dhíolann fógraí ar roinnt cainéal teilifíse náisiúnta sa Bhealarúis. Bhí sé ina chathaoirleach ar an Belarusian Tennis Federation agus ina iarchuntóir le Lukashenka i ndáil le cúrsaí spóirt.	
125.	Mikhail Safarbekovich GUTSERIEV	Микаил (Михаил) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ	Post/Poist: Fear gnó, scairshealbhóir agus cathaoirleach bhord feidhmeannach na gcuideachtaí Safmar agus Slavkali Dáta breithe: 9.5.1958 Áit bhreithe: Akmolinsk, iarUSSR (Kazakhstan anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Rúiseach	Is fear gnó mór le rá Rúiseach é Mikhail Gutseriev, agus leasanna gnó aige sa Bhealarúis in earnáil an fhuinnimh, earnáil na potaise, earnáil an fháilteachais agus in earnálacha eile. Tá seanaithne aige ar Aliaksandr Lukashenka agus a bhuí leis an nasc sin, charnaigh sé saibhreas suntasach agus tá sé in ann tionchar a imirt i measc scothaicme pholaitiúil na Bealarúise. Ba é 'Safmar', cuideachta a bhí á rialú ag Gutseriev, an t-aon ghnólacht ola Rúiseach a lean d'ola a sholáthar do scaglanna na Bealarúise le linn na géarchéime fuinnimh idir an Bhealarúis agus an Rúis go luath in 2020. Thacaigh Gutseriev le Lukashenka i ndíospóidí leis an Rúis faoi sheachadtaí ola freisin. Bhí Gutseriev ina chathaoirleach ar an mbord stiúrthóirí agus ina scairshealbhóir sa cuideachta Slavkali, a bhfuil an mhonarcha mianadóireachta agus próiseála clóiríde potaisiaim, Nezhinsky, á tógáil aige bunaithe ar fhosú salainn potaise, Starobinsky, gar do Lyuban. Is í an infheistíocht is mó atá déanta sa Bhealarúis, infheistíocht dar luach USD 2 bhilliún. Gheall Lukashenka go n-athbhaistfí baile Lyuban 'Gutserievsk' in ómós dó. I measc na ngnóthaí eile a bhí aige sa Bhealarúis, bhí stáisiúin pheitril agus iostaí ola, óstán, lárionad gnó agus críochfort aerfoirt i Mionsc. Chosain Lukashenka Gutseriev nuair a tionscnaíodh imscrúdú coiriúil ina choinne sa Rúis. Ghabh Lukashenka buíochas le Gutseriev freisin as na rannchuidithe airgeadais le carthanacht agus as na billiúin dollar a infheistiú sa Bhealarúis. Tuairiscítear gur thug Gutseriev bronntanais ghaláinta do Lukashenka.	21.6.2021

▼M27

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
				Dhearbhaigh Gutseriev freisin gurb úinéir d'áit chónaithe ar le Lukashenka *de facto* í, agus eisean á cheilt dá bharr nuair a thosaigh iriseoirí ag imscrúdú sócmhainní Lukashenka. D'fhreastail Gutseriev ar oirniú rúnda Lukashenka an 23 Meán Fómhair 2020. I mí Dheireadh Fómhair 2020, bhí Lukashenka agus Gutseriev araon i láthair ag oscailt eaglaise ceartchreidmhí a ndearna Gutseriev urraíocht uirthi. De réir na dtuairiscí ó na meáin, nuair a tugadh bata agus bóthar d'fhostaithe sna meáin faoi úinéireacht stáit na Bealarúise i mí Lúnasa 2020, cuireadh oibrithe sna meáin Rúiseacha ar eitleán de chuid Gutseriev chun áit na n-oibrithe a ligeadh chun bealaí a ghlacadh, agus tugadh lóistín dóibh in Minsk Renaissance Hotel, ar le Gutseriev é. Chuidigh Gutseriev le fáil scanóirí CT don Bhealarúis le linn ghéarchéim COVID-19. Dá bhrí sin, tá Mikhail Gutseriev ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus ag tacú leis an réimeas.	

▼M21

126.	Aliaksey Ivanavich ALEKSIN Alexei Ivanovich OLEKSIN	Аляксей Іванавіч АЛЕКСІН Алексей Иванович ОЛЕКСИН	Fear gnó, comhúinéir Bremino Group, Dáta breithe: Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Tá Aliaksei Aleksin ar dhuine de na príomhfhir ghnó atá ag feidhmiú sa Bhealarúis, agus leasanna gnó aige in earnáil na hola agus earnáil an fhuinnimh, réadmhaoin, an fhorbairt, an lóistíocht, tobac, miondíol, airgeadas agus in earnálacha eile. Tá dlúthchaidreamh aige le Aliaksandr Lukashenka agus lena mhac, agus National Security Advisor roimhe seo, Viktar Lukashenka. Tá sé gníomhach sa biker movement [gluaiseacht na ngluaisrothaithe] sa Bhealarúis, caitheamh aimsire atá aige féin agus Viktar Lukashenka. Tá réadmhaoin ag a chuideachta in 'Alexandria 2' (Mogilev region), nó an 'presidential residence' mar is fearr aithne ar an réadmhaoin sin, áit a mbíonn Aliaksandr Lukashenka ina chuairteoir rialta ann.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
				Is comhúinéir é ar ‘Bremino Group’- tionscnóir agus comhriarthóir an Bremino-Orsha special economic zone project, a cruthaíodh le foraithne ón uachtarán arna shíniú ag Aliaksandr Lukashenko. Fuair an chuideachta tacaíocht stáit chun an Bremino-Orsha zone a fhorbairt, mar aon le roinnt buntáistí eile airgeadais agus cánach agus sochair eile. Fuair Aleksin agus úinéirí eile ar Bremino Group tacaíocht ó Viktar Lukashenka. Tugadh pribhléidí eisiacha do ‘Inter Tobacco’ agus ‘Energo-Oil’, cuideachtaí ar Aleksin agus dlúthbhaill dá theaghlach iad, chun táirgí tobac a allmhairiú chun na Bealarúise, bunaithe ar fhoraithne a shínigh Aliaksandr Lukashenka, agus tugadh tacaíocht stáit dóibh chun bothanna Tabakierka a chruthú. Tuairiscítear go raibh baint aige le bunú na chéad chuideachta míleata príobháidí le faomhadh ón rialtas sa Bhealarúis, ‘GardServis’, agus gaol aici, ceaptar, le struchtúr slándála na Bealarúise. Tá sé ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka dá bhrí sin.	

▼M27

127.	Aliaksandr Mikalaevich ZAITSAU Alexander (Alexandr) Nikolaevich ZAITSEV	Аляксандр Мікалаевіч ЗАЙЦАЎ Александр Николаевич ЗАЙЦЕВ	Post/Poist: Fear gnó, comhúinéir Bremino Group agus Sohra Group Dáta breithe: 22.11.1976 Áit bhreithe: Ruzhany, Brest Region/Oblast, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Is iarchuntóir é Aliaksandr Zaitsau le Viktar Lukashenka, mac, agus Adviser on National Security roimhe seo, le Aliaksandr Lukashenka. Tríd an teacht atá aige ar theaghlach Lukashenka, faigheann Zaitsau conarthaí mórbhrabúis dá gnóthaí. Bhí dlúthbhaint aige le Sohra Group, ar deonaíodh an ceart dó táirgeadh na bhfiontar faoi úinéireacht an stáit a onnmhairiú (tarracóirí agus leoraithe) chuig tíortha na Murascaille agus na hAfraice. Tá sé ina chomhúinéir agus ina chathaoirleach ar Chomhairle rannpháirtithe Bremino Group freisin. Fuair an chuideachta tacaíocht stáit chun an crios Bremino-Orsha a fhorbairt, mar aon le roinnt buntáistí eile airgeadais agus cánach agus sochair eile. Fuair Zaitsau agus úinéirí eile ar Bremino Group tacaíocht ó Viktar Lukashenka. Dá bhrí sin, tá sé ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus tacaíonn sé leis an réimeas.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
128.	Ivan Branislavavich MYSLITSKI Ivan Bronislavovich MYSLITSKIY	Іван Браніслававіч МЫСЛІЦКІ Иван Брониславович МЫСЛИЦКИЙ	First Deputy Head of the Penal Correction Department Of the Ministry of Internal Affairs Dáta breithe: 23.10.1976 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar First Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs, ag a bhfuil údarás ar shaoráidí coinneála, tá Ivan Myslitski freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh sna saoráidí coinneála sin ar shaoránaigh a ghlac páirt in agóidí síochánta agus a coinníodh sna saoráidí coinneála sin i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020, i gcomhréir le haitheasc Lukashenko chuig oifigigh an Interior Ministry. Sa phost sin dó, tá sé freagrach as na dálaí coinneála sna príosúin sa Bhealarúis, lena n-áirítear na príosúnaigh a chatagóiriú de réir chineálacha difriúla drochíde agus céasta a thugtar dóibh, amhail íde béil, leithlisiú pionósach, gan glaonna nó cuairteanna a cheadú, ciorrú, greadadh agus céasadh brúidiúil. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
129.	Aleh Mikalaevich, BELIAKOU Oleg Nikolaevich BELIAKOV	Алег Мікалаевіч БЕЛЯКОЎ Олег Николаевич БЕЛЯКОВ	Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs Dáta breithe: Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs, ag a bhfuil údarás ar shaoráidí coinneála, tá Aleh Beliakou freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh sna saoráidí coinneála sin ar shaoránaigh a ghlac páirt in agóidí síochánta agus a coinníodh sna saoráidí coinneála sin i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020, i gcomhréir le haitheasc Lukashenko chuig oifigigh an Interior Ministry. Sa phost sin dó, tá sé freagrach as na dálaí coinneála sna príosúin sa Bhealarúis, lena n-áirítear na príosúnaigh a chatagóiriú de réir chineálacha difriúla drochíde agus céasta a thugtar dóibh, amhail íde béil, leithlisiú pionósach, gan glaonna nó cuairteanna a cheadú, ciorrú, greadadh agus céasadh brúidiúil. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
130.	Uladzislau Aliakseevich MANDRYK Vladislav Alekseevich MANDRIK	Уладзіслаў Аляксеевіч МАНДРЫК Владислав Алексеевич МАНДРИК	Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs Dáta breithe: 4.7.1971 Áit bhreithe: Cárta aitheantais náisiúnta: 3040771A125PB2; Pas: MP3810311. Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs, ag a bhfuil údarás ar shaoráidí coinneála, tá Uladzislau Mandryk freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh sna saoráidí coinneála sin ar shaoránaigh a ghlac páirt in agóidí síochánta agus a coinníodh sna saoráidí coinneála sin i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020, i gcomhréir le haitheasc Lukashenko chuig oifigigh an Interior Ministry. Sa phost sin dó, tá sé freagrach as na dálaí coinneála sna príosúin sa Bhealarúis, lena n-áirítear na príosúnaigh a chatagóiriú de réir an chineáil dhifriúil drochíde agus céasta a thugtar dóibh, amhail íde béil, leithlisiú pionósach, gan glaonna nó cuairteanna a cheadú, ciorrú, greadadh, céasadh brúidiúil. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
131.	Andrei Mikalaevich DAILIDA Andrei Nikolaevich DAILIDA	Андрэй Мікалаевіч ДАЙЛІДА Андрей Николаевич ДАЙЛИДА	Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs Dáta breithe: 1.7.1974 Áit bhreithe: Pas: KH2133825 Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs, ag a bhfuil údarás ar shaoráidí coinneála, tá Andrei Dailida freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh sna saoráidí coinneála sin ar shaoránaigh a ghlac páirt in agóidí síochánta agus a coinníodh sna saoráidí coinneála sin i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020, i gcomhréir le haitheasc Lukashenko chuig oifigigh an Interior Ministry. Sa phost sin dó, tá sé freagrach as na dálaí coinneála sna príosúin sa Bhealarúis, lena n-áirítear na príosúnaigh a chatagóiriú de réir an chineáil dhifriúil drochíde agus céasta a thugtar dóibh, amhail íde béil, leithlisiú pionósach, gan glaonna nó cuairteanna a cheadú, ciorrú, greadadh, céasadh brúidiúil. As ucht a chuid oibre mar Deputy head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs, fuair sé Suaitheantas an Uachtaráin as seirbhís don Mháthairthír agus bhain sé tairbhe as réimeas Lukashenka dá bhrí sin.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
				Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	
132.	Aleh Mikalaevich LASHCHYNOUSKI Oleg Nikolaevich LASHCHINOVSKII	Алег Мікалаевіч ЛАШЧЫНОЎСКІ Олег Николаевич ЛАЩИНОВСКИЙ	Former Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs Dáta breithe: 12.5.1963 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Sa phost a bhí aige mar Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs, ag a bhfuil údarás ar shaoráidí coinneála, bhí Aleh Lashchynouski freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh sna saoráidí coinneála sin ar shaoránaigh a ghlac páirt in agóidí síochánta agus a coinníodh sna saoráidí coinneála sin i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020, i gcomhréir le haitheasc Lukashenko chuig oifigigh an Interior Ministry. Sa phost a bhí aige, tá sé freagrach as na dálaí sna príosúin sa Bhealarúis agus as na bearta diansmachta a glacadh iontu, lena n-áirítear na príosúnaigh a chatagóiriú de réir chineálacha difriúla drochíde agus céasta a thugtar ar na cimithe, amhail íde béil, leithlisiú pionósach, gan glaonna nó cuairteanna a cheadú, ciorrú, greadadh agus céasadh brúidiúil. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
133.	Zhana Uladzimirauna BATURYTSKAIA Zhanna Vladimirovna BATURITSKAYA	Жана Уладзіміраўна БАТУРЫЦКАЯ Жанна Владимировна БАТУРИЦКАЯ	Ceann an Directorate of Sentence Enforcement of the Penal Correction Department sa Ministry of Internal Affairs Dáta breithe: 20.4.1972 Áit bhreithe: Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cáil mar Cheann an Directorate of Sentence Enforcement of the Penal Correction Department sa Ministry of Internal Affairs, ag a bhfuil údarás ar shaoráidí coinneála, tá Zhana Baturitskaia freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh sna saoráidí coinneála sin ar shaoránaigh a ghlac páirt in agóidí síochánta agus a coinníodh sna saoráidí coinneála sin i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020, i gcomhréir le haitheasc Lukashenka chuig oifigigh an Interior Ministry.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
				Sa cháil sin di, tá sí freagrach as na dálaí coinneála sna príosúin sa Bhealarúis, lena n-áirítear na príosúnaigh a chatagóiriú de réir an chineáil dhifriúil drochíde agus céasta a thugtar ar na cimithe, amhail íde béil, leithlisiú pionósach, gan glaonna nó cuairteanna a cheadú, ciorrú, greadadh, céasadh brúidiúil. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	
134.	Dzmitry Mikalaevich STREBKOU Dmitry Nikolaevich STREBKOV	Дзмітрый Мікалаевіч СТРЭБКОЎ Дмитрий Николаевич СТРЕБКОВ	Ceann Prison No. 8 in Zhodino Dáta breithe: 19.3.1977 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann Prison No. 8 in Zhodino, tá Dzmitry Strebkou freagrach as na coinníollacha uafásacha san ionad coinneála agus as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh ar shaoránaigh a ghlac páirt in agóidí síochánta agus a coinníodh sa tsaoráid choinneála sin, lena n-áirítear san ionad coinneála sealadach, i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
135.	Yauhen Andreevich SHAPETSKA Evgeniy Andreevich SHAPETKO	Яўген Андрэевіч ШАПЕЦЬКА Евгений Андреевич ШАПЕТЬКО	Ceann an Akrestina isolation centre for offenders Dáta breithe: 30.3.1989 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann an Akrestina Isolation Centre for Offenders, tá Yauhen Shapetska freagrach as na coinníollacha uafásacha san ionad leithlisithe agus as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh ar shaoránaigh a ghlac páirt in agóidí síochánta agus a coinníodh sa tsaoráid choinneála sin, i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
136.	Ihar Ryhoravich KENIUKH Igor Grigorevich KENIUKH	Ігар Рыгоравіч КЕНЮХ Игорь Григорьевич КЕНЮХ	Ceann an Akrestina Temporary Detention Centre Dáta breithe: 21.1.1980 Áit bhreithe: Gomel Region/Oblast, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann an Akrestina Temporary Detention Centre, tá Ihar Keniukh freagrach as na coinníollacha uafásacha agus as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear greadadh agus céasadh, a tugadh ar shaoránaigh a coinníodh sa tsaoráid choinneála sin i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020. Chuir sé brú ar an bhfoireann leighis dochtúirí a bhí báúil leis na hagóideoirí a bhriseadh as a bpost. De réir fianaise ó chuid mhór ban atá sa tuarascáil *Her Rights* [A Cearta], ón Centre for Promotion of Women's Rights, is san ionad coinneála in Akrestina i Mionsc a tugadh an íde ba mheasa, áit a raibh póilíní OMON thar a bheith cruálach agus ina raibh daoine á gcéasadh acu. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
137.	Hleb Uladzimiravich DRYL Gleb Vladimirovich DRIL	Глеб Уладзіміравіч ДРЫЛЬ Глеб Владимирович ДРИЛЬ	Leas-Cheann an Akrestina Temporary Detention Centre Dáta breithe: 12.5.1980 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Cheann an Akrestina Temporary Detention Centre, tá Hleb Dryl freagrach as na coinníollacha uafásacha agus as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear greadadh agus céasadh, a tugadh ar shaoránaigh a coinníodh sa tsaoráid choinneála sin i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020. De réir na fianaise ó fhinnéithe, tugadh drochléasadh do chuid de na mná a coinníodh sna hionaid choinneála an 9-12 Lúnasa 2020. De réir fianaise ó chuid mhór ban atá sa tuarascáil *Her Rights* [A Cearta], ón Centre for Promotion of Women's Rights, is san ionad coinneála in Akrestina i Mionsc a tugadh an íde ba mheasa, áit a raibh póilíní OMON thar a bheith cruálach agus ina raibh daoine á gcéasadh acu. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
138.	Uladzimir Iosifavich LAPYR Vladimir Yosifovich LAPYR	Уладзімір Іосіфавіч ЛАПЫР Владимир Иосифович ЛАПЫРЬ	Leas-Cheann an Akrestina Temporary Detention Centre Dáta breithe: 21.8.1977 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Cheann an Akrestina Temporary Detention Centre, tá Uladzimir Lapyr freagrach as na coinníollacha uafásacha agus as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear greadadh agus céasadh, a tugadh ar shaoránaigh a coinníodh sa tsaoráid choinneála sin i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020. De réir fianaise ó chuid mhór ban atá sa tuarascáil *Her Rights* [A Cearta], ón Centre for Promotion of Women's Rights, is san ionad coinneála in Akrestina i Mionsc a tugadh an íde ba mheasa, áit a raibh póilíní OMON thar a bheith cruálach agus ina raibh daoine á gcéasadh acu. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
139.	Aliaksandr Uladzimiravich VASILIUK Alexander (Alexandr) Vladimirovich VASILIUK	Аляксандр Уладзіміравіч ВАСІЛЮК Александр Владимирович ВАСИЛЮК	Ceann an Investigation team of the Investigative Committee Dáta breithe: 8.5.1975 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann an Investigation team of the Investigative Committee of Belarus, tá Aliaksandr Vasiliuk freagrach as ionchúisimh agus coinneáil arna spreagadh go polaitiúil, go háirithe, i ndáil le comhaltaí an fhreasúra sa Coordination Council, lena n-áirítear an ceannaire freasúra na Bealarúis, Mariya Kalesnikava, a measann eagraíochtaí um chearta an duine gur príosúnach polaitiúil í. Is é atá freagrach as roinnt ionadaithe de chuid na meán sa fhreasúra a choinneáil freisin. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
140.	Yauhen Anatolevich ARKHIREEU Evgeniy Anatolevich ARKHIREEV	Яўген Анатольевіч АРХІРЭЕЎ Евгений Анатольевич АРХИРЕЕВ	Ceann an Main Investigation Department, Central Office of Investigative Committee Dáta breithe: 1.7.1977 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann an Main Investigation Department of the Investigative Committee of Belarus, tá Yauhen Arkhireeu freagrach as imeachtaí coiriúla arna spreagadh go polaitiúil a thionscnamh agus a imscrúdú, go háirithe, i ndáil le comhaltaí an fhreasúra sa Coordination Council, agus agóideoirí eile. Is é is aidhm d'imscrúdaithe den chineál sin imeagla a chur ar agóideoirí agus coir a dhéanamh as páirt a ghlacadh in agóidí síochánta. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
141.	Aliaksei Iharavich KAURYZHKIN Alexey Igorovich KOVRYZHKIN	Аляксей Ігаравіч КАЎРЫЖКІН Алексей Игоревич КОВРИЖКИН	Ceann an Investigation Team, Main Investigation Department, Investigative Committee Dáta breithe: 3.11.1981 Áit bhreithe: Bobruisk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann an Investigation Team of the Investigative Committee of Belarus, tá Aliaksei Kauryzhkin freagrach as ionchúisimh agus coinneáil dar siocair an pholaitíocht, go háirithe, i ndáil le baill d'fhoireann fheachtas uachtaránachta Viktar Babarika agus le comhaltaí den Coordination Council, lena n-áirítear an dlíodóir Maksim Znak, a measann eagraíochtaí um chearta an duine gur príosúnach polaitiúil é. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
142.	Aliaksandr Dzmitryevich AHAFONAU Alexander (Alexandr) Dmitrievich AGAFONOV	Аляксандр Дзмітрыевіч АГАФОНАЎ Александр Дмитриевич АГАФОНОВ	Céad Leas-Cheann an Main Investigation Department, Investigative Committee Dáta breithe: 13.3.1982 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Chéad Leas-Cheann an Main Investigation Department of the Investigative Committee of Belarus, tá Aliaksandr Ahafonau freagrach as an iarrthóir don uachtaránacht, Siarhei Tsikhanousky – gníomhaí sa fhreasúra agus fear céile an iarrthóra don uachtaránacht, Svetlana Tsikhanouskaya – agus gníomhaithe polaitiúla eile, lena n-áirítear Mikalai Statkevich agus Dzmitry Kazlou, a ionchúiseamh agus a ghabháil ar chúiseanna polaitiúla. Aithníonn Viasna, eagraíocht chearta an duine sa Bhealarúis, Siarhei Tsikhanousky, Dzmitry Kazlou, agus Mikalai Statkevich mar phríosúnaigh pholaitiúla. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
143.	Kanstantsin Fiodaravich BYCHAK Konstantin Fedorovich BYCHEK	Канстанцін Фёдаравіч БЫЧАК Константин Фёдорович БЫЧЕК	Ceann an Division of the KGB Investigation Department Dáta breithe: 20.9.1985 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann an Division of the KGB Investigation Department, rinne Kanstantin Bychak maoirseacht ar an imscrúdú dar siocair an pholaitíocht ar an iarrthóir don uachtaránacht, Viktar Babarika. Dhiúltaigh an Central Election Commission iarrthóireacht Babarika. Bunaíodh an cinneadh sin ar thuarascáil ó KGB agus ar ráitis oifigiúla teilifíse a rinne Bychak ina ndúradh go raibh Babarika ciontach as sciúradh airgid agus na himscrúduithe fós á ndéanamh.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
				An 26 Deireadh Fómhair 2020, bhagair Bychak agóideoirí síochánta ar theilifís an rialtais trína rá go ndéanfaí a ngníomhaíochtaí a aicmiú mar ghníomhartha sceimhlitheoireachta. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an bhfreasúra daonlathach agus ar an sochaí dhaonlathach.	
▼M27 144.	Andrei Siarheevich BAKACH Andrei Sergeevich BAKACH	Андрэй Сяргеевіч БАКАЧ Андрей Сергеевич БАКАЧ	Post/Poist: IarCheann an Zavodskoy District Police Department of Minsk An Chéad Leas-Cheann ar Internal Affairs Directorate den Grodno/Hrodna Regional Executive Committee. Dáta breithe: 19.11.1983 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Sa phost ceannaireachta a bhí aige mar Cheann an Department of Internal Affairs of the Pervomaysky District Administration of Minsk, bhí Andrei Bakach freagrach as gníomhaíochtaí na bhfórsaí póilíneachta sa mhaighean phóilíneachta seo agus as an méid a tharlaíonn i stáisiún na bpóilíní. Agus é mar Cheann, tugadh íde chruálach mhídhaonna tháireach ar agóideoirí síochánta i Mionsc sa stáisiún póilíneachta a bhí faoina smacht. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach. Tá sé gníomhach i gcónaí i réimeas Lukashenka mar an Chéad Leas-Cheann ar Internal Affairs Directorate den Grodno/Hrodna Regional Executive Committee.	21.6.2021
▼M21 145.	Aliaksandr Uladzimiravich, PALULEKH Aleksandr Vladimirovich POLULEKH	Аляксандр Уладзіміравіч ПАЛУЛЕХ Александр Владимирович ПОЛУЛЕХ	Ceann an Frunzensky District Police Department of Minsk Dáta breithe: 25.6.1979 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann an Internal Affairs Directorate of the Frunzensky District Administration of Minsk, tá Aliaksandr Palulekh freagrach as cos ar bolg a rinne na fórsaí póilíneachta sa cheantar seo ar agóideoirí síochánta i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020, go háirithe droch-íde, lena n-áirítear céasadh, a thabhairt ar agóideoirí síochánta a coinníodh sa stáisiún póilíneachta a bhí faoina smacht. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
146.	Aliaksandr Aliaksandravich ZAKHVITSEVICH Aleksandr Aleksandrovich ZAKHVITSEVICH	Аляксандр Аляксандравіч ЗАХВІЦЭВІЧ Александр Александрович ЗАХВИЦЕВИЧ	Leas-Cheann an Frunzensky District Police Department of Minsk Dáta breithe: 1.1.1977 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Cheann an Frunzensky District Police Department of Minsk, déanann Aliaksandr Zakhvitsevich maoirseacht ar an Public Security Police agus tá sé freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh ar shaoránaigh a coinníodh i gCeantar Frunzenskiy i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020 agus as an gcniogbheartaíocht bhrúidiúil ghinearálta a rinneadh ar agóideoirí síochánta sa cheantar sin. Chéas oifigigh faoi mhaoirseacht Zakhvitsevich na cimithe. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
147.	Siarhei Uladzimiravich USHAKOU Sergei Vladimirovich USHAKOV	Сяргей Уладзіміравіч УШАКОЎ Сергей Владимирович УШАКОВ	Leas-Cheann an Frunzensky District Police Department of Minsk Dáta breithe: 22.8.1980 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Cheann an Frunzensky District Police Department of Minsk, a mhaoirsigh na póilíní coiriúla, tá Siarhei Ushakou freagrach as gníomhaíochtaí a fho-oifigeach, go háirithe an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh ar shaoránaigh a coinníodh i gCeantar Frunzensky i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020 agus as an gcniogbheartaíocht bhrúidiúil ghinearálta a rinneadh ar agóideoirí síochánta. Chéas oifigigh faoi mhaoirseacht dhíreach Ushakou cimithe. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
148.	Siarhei Piatrovich ARTSIOMENKA Sergei Petrovich ARTEMENKO / ARTIOMENKO	Сяргей Пятровіч АРЦЁМЕНКА Сергей Петрович АРТЁМЕНКО	Leas-Cheann Pervomaisky Police District in Minsk Dáta breithe: 26.3.1973 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Cheann an Pervomaisky Police District in Minsk, déanann Sergei Artemenko maoirseacht ar an public security police agus tá sé freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a thug fo-oifigigh dá chuid do shaoránaigh a coinníodh in Pervomaiskiy District Police Department of Minsk i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020 agus as an gcniogbheartaíocht bhrúidiúil ghinearálta a rinneadh ar agóideoirí síochánta. Sampla amháin is ea an drochíde a tugadh do Maksim Haroshin, úinéir siopa bláthanna, a gabhadh tar éis bláthanna a thabhairt do rannpháirtithe ar mhórshiúl na mban an 13 Deireadh Fómhair 2020. Chuir Artemenko brú ar na saoránaigh gan bheith rannpháirteach i léirsithe síochánta. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
149.	Aliaksandr Mikhailavich RYDZETSKI Aleksandr Mikhailovich RIDETSKIY	Аляксандр Міхайлавіч РЫДЗЕЦКІ Александр Михайлович РИДЕЦКИЙ	Iar-Cheann an Oktyabrskiy District Police Department of Minsk, Ceann an Directorate of internal security of the State Forensic Examination Committee Dáta breithe: 14.8.1978 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Sa phost a bhí aige mar Cheann an Oktyabrsky District Police Department of Minsk, bhí Aliandsandr Rydzetski freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a thug a fho-oifigigh do shaoránaigh a coinníodh sa dúiche sin i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
150.	Dzmitry Iauhenevich BURDZIUK Dmitry Evgenevich BURDIUK	Дзмітрый Яўгеньевіч БУРДЗЮК Дмитрий Евгеньевич БУРДЮК	Ceann an Oktyabrsky District Police Department, Iar-Cheann an Partizanski District Police Department of Minsk Dáta breithe: 31.1.1980 Áit bhreithe: Brest region, iarUSSR (Belarus anois)	Sa phost a bhí aige mar Cheann an Partizanski District Police Department of Minsk, bhí Dzmitry Burdziuk freagrach as maoirseacht a dhéanamh ar ghreadadh uafásach agus céasadh na n-agóideoirí síochánta agus na ndaoine ar an láthair i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020. I mí na Nollag 2020 ceapadh é ina Cheann ar an Oktyabrsky District Police Department.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
			Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Aitheantas pearsanta: 3310180C009PB7 Pasuimhir: MP3567896	Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	
151.	Vital Vitalevich KAPILEVICH Vitaliy Vitalevich KAPILEVICH	Віталь Вітальевіч КАПІЛЕВІЧ Виталий Витальевич КАПИЛЕВИЧ	Ceann an Leninsky District Police Department of Minsk Dáta breithe: 26.11.1988 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann an Leninsky District Police Department of Minsk, tá Vital Kapilevich freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh do shaoránaigh a coinníodh in Leninsky District Police Department. Diúltaíodh cabhair leighis do na cimithe; rinneadh imeaglú ar na paraimhíochaineoirí a tháinig chun na Roinne le go gcuirfí cosc ar chúnamh leighis a sholáthar do na cimí. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta.	21.6.2021
152.	Kiryl Stanislavavich KISLOU Kirill Stanislavovich KISLOV	Кірыл Станіслававіч КІСЛОЎ Кирилл Станиславович КИСЛОВ	Ceann an Zavodsky District Police Department of Minsk Dáta breithe: 2.1.1979 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann an Zavodsky District Police Department of Minsk, tá Kiryl Kislou freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh do shaoránaigh a coinníodh in áitreabh an stáisiúin póilíneachta sin. Tá sé freagrach freisin as an méid mór cos ar bolg a imríodh ar agóideoirí síochánta, iriseoirí, gníomhaithe ar son chearta an duine, oibrithe, ionadaithe thar ceann an phobail acadúil agus daoine ar an láthair, rud a chuir a fho-oifigigh i gcrích. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
153.	Siarhei Aliaksandravich VAREIKA Sergey Aleksandrovich VAREIKO	Сяргей Аляксандравіч ВАРЭЙКА Сергей Александрович ВАРЕЙКО	Ceann an Moskovski District Police Department of Minsk, iarLeas-Cheann an Zavodsky District Police Department of Minsk Dáta breithe: 1.2.1980 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Sa phost a bhí aige mar Leas-Cheann an Zavodsky District Police, tá Siarhei Vareika freagrach as an íde mhídhaonna agus tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh do shaoránaigh atá á gcoinneáil ar áitreabh an Zavodsky District Police Department tar éis thoghchán uachtaránachta 2020. Tá sé freagrach freisin as gníomhaíochtaí a fho-oifigeach a bhí páirteach sa chos ar bolg a bhí á himirt go forleathan ar agóideoirí síochánta, iriseoirí, gníomhaithe ar son chearta an duine, oibrithe, ionadaithe thar ceann an phobail acadúil agus daoine ar an láthair. An 21 Nollaig 2020 ceapadh é ina Cheann ar an Moskovsky District Police Department of Minsk. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta.	21.6.2021
154.	Siarhei Feliksavich DUBAVIK Sergey Feliksovich DUBOVIK	Сяргей Феліксавіч ДУБАВІК Сергей Феликсович ДУБОВИК	Leas-Cheann an Leninsky District Police Department Dáta breithe: 1.2.1974 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann an Leninsky District Police Department of Minsk, tá Siarhei Dubavik freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a tugadh do shaoránaigh a coinníodh in áitreabh an Leninsky District Police Department i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020. Diúltaíodh cabhair leighis do na cimithe; rinneadh imeaglú ar na paraimhíochaineoirí a tháinig chun na Roinne le go gcuirfí cosc ar chúnamh leighis a sholáthar do na cimí. Tá sé freagrach freisin as gníomhaíochtaí a fho-oifigeach a bhí páirteach sa chos ar bolg a bhí á himirt go forleathan ar agóideoirí síochánta, iriseoirí, gníomhaithe ar son chearta an duine, oibrithe, ionadaithe thar ceann an phobail acadúil agus daoine ar an láthair. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
155.	Aliaksandr Mechyslavavich ANDRYEUSKI Alexander (Alexandr) Mechislavovich ANDRIEVSKII	Аляксандр Мечыслававіч АНДРЫЕЎСКІ Александр Мечиславович АНДРИЕВСКИЙ	Leas-Cheann an Frunzensky District Police Department of Minsk Dáta breithe: 29.4.1982 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Leas-Cheann an Frunzensky District Police Department in Minsk, tá Aleksandr Andryeuski freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a rinneadh ar shaoránaigh a coinníodh in áitreabh an Fruzensky District Police Department i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020. Bhí na cimí ina seasamh ar a nglúine agus a gcloigne fúthu ar feadh uaireanta an chloig, buaileadh go brúidiúil iad, agus buaileadh le *taser* iad. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
156.	Vital Mikhailavich MAKRYTSKI Vitalii Mikhailavich MAKRITSKII	Віталь Міхайлавіч МАКРЫЦКІ Виталий Михайлович МАКРИЦКИЙ	Leas-Cheann Oktyabrsky District Police Department of Minsk (go dtí Nollaig 17 2020). Ón 17 Nollaig 2020 - Ceann an Partizanski District Police Department of Minsk Dáta breithe: 17.2.1975 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Sa phost a bhí aige mar cheann an Oktyabrsky District Police Department of Minsk, bhí Vital Makrytski freagrach as maoirseacht a dhéanamh ar ghreadadh uafásach agus céasadh na n-agóideoirí síochánta agus na ndaoine ar an láthair a coinníodh ar áitreabh na roinne póilíneachta sin, i ndiaidh thoghchán uachtaránachta 2020. I mí na Nollag 2020, tugadh ardú céime dó go ndearnadh de Ceann an Partizanski District Police Department of Minsk. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
157.	Yauhen Aliakseevich URUBLEUSKI Evgenii Alekseevich VRUBLEVSKII	Яўген Аляксеевіч УРУБЛЕЎСКІ Евгений-Алексеевич ВРУБЛЕВСКИЙ	Sáirsint Sinsearach Póilíneachta an Akrestina Offenders' Isolation Centre Dáta breithe: 28.1 1966 Áit bhreithe: Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar sháirsint sinsearach póilíneachta an Akrestina Offenders' Isolation Centre. Tá Yauhen Urubleuski freagrach as an íde mhídhaonna tháireach, lena n-áirítear céasadh, a rinneadh ar shaoránaigh a coinníodh in Ionad Coinneála na gCiontóirí. De réir finnéithe agus tuarascálacha na meán, bhí sé páirteach go pearsanta i ngreadadh brúidiúil na saoránach a coinníodh i mí Lúnasa 2020. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
158.	Mikalai Mikalaevich KARPIANKAU Nikolai Nikolaevich KARPENKOV	Мікалай Мікалаевіч КАРПЯНКОЎ Николай Николаевич КАРПЕНКОВ	Leas-Aire Gnóthaí Eachtracha, Iar-Cheann an Main Department for Combating Organized Crime and Corruption of the Ministry of Internal Affairs Dáta breithe: 6.9.1968 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar Cheann an Main Department for Combating Organized Crime and Corruption of the Ministry of Internal Affairs, tá Mikalai Karpiankau freagrach as an íde mhídhaonna tháireach a tugadh do shaoránaigh a ghlac páirt in agóidí síochánta agus as a ngabháil threallach agus a gcoinneáil. Léirítear fianaise go leor, idir grianghraif agus físeanna, gur thug an grúpa faoina cheannas léasadh d'agóideoirí síochánta, gur ghabh an grúpa iad agus gur bhagair sé iad le hairm thine. An 6 Meán Fómhair 2020, rinneadh Karpiankou a thaifeadadh agus é ag briseadh doras gloine ina smidiríní le smachtín ag caifé fad a bhí agóideoirí síochánta i bhfolach ann agus é á gcoinneáil go brúidiúil. Foilsíodh taifead ina ndúirt sé go n-úsáidfeadh a roinn airm thine i gcoinne agóideoirí. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
159.	Mikhail Viachaslavavich HRYB Mikhail Viacheslavovich GRIB	Міхаіл Вячаслававіч ГРЫБ Михаил Вячеславович ГРИБ	Ceann an Main Department of Internal Affairs of the Minsk City Executive Committee Dáta breithe: 29.7.1980 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Bhí Mikhail Hryb ina Cheann ar an Department of Internal Affairs sa Vitebsk Regional Executive Committee ó Mhí an Mhárta 2019 go Mí Dheireadh Fómhair 2020, agus ceapadh é ina dhiaidh sin ina Cheann ar an Main Department of Internal Affairs of the Minsk city Executive Committee agus sannadh an teideal maorghinearál sa militia (fórsa póilíneachta) dó. Sa cháil sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí na bhfórsaí póilíneachta, in Vitebsk region go dtí mí Dheireadh Fómhair 2020 agus i Mionsc tar éis mhí Dheireadh Fómhair 2020, lena n-áirítear cos ar bolg foréigneach ar agóideoirí síochánta, agus sáruithe ar an gceart chun comhthionóil shíochánta agus chun saoirse cainte, a rinne na fórsaí póilíneachta in Vitebsk agus Mionsc, tar éis na dtoghchán uachtaránachta sa Bhealarúis in 2020. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
160.	Viktar Genadzevich KHRENIN Viktor Gennadievich KHRENIN	Віктар Генадзевіч ХРЭНІН Виктор Геннадиевич ХРЕНИН	An tAire Cosanta Dáta breithe: 1.8.1971 Áit bhreithe: Navahrudak/ Novogrudek, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: Fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Grád: Leifteanant-Ghinearál Pasuimhir BY: KH2594621 Aitheantas pearsanta: 3010871K003PB1	Ina cháil mar Aire Cosanta na Bealarúise ón 20 Eanáir 2020, tá Viktar Khrenin freagrach as an gcinneadh a rinne Ceannasaíocht na nAerfhórsaí agus Óglaigh na hAerchosanta, ar threoracha Lukashenka, aerárthaí míleata a sheoladh an 23 Bealtaine 2021 chun an tuirlingt éigeantais ar eitilt paisinéirí FR4978 in aerfort Mhionsc a thionlacan gan údar cuí a bheith leis. Ba é an aidhm a bhí leis an gcinneadh polaitiúil sin go ndéanfaí an t-iriseoir de chuid an fhreasúra Raman Pratasevich agus Sofia Sapega a ghabháil agus a choinneáil; is brú faoi chois an méid sin i gcoinne na sochaí sibhialta agus an fhreasúra dhaonlathaigh sa Bhealarúis. Tá roinnt ráiteas poiblí déanta aige á dhearbhú go raibh sé réidh chun an t-arm a úsáid i gcoinne agóideoirí síochánta i mí Lúnasa 2020. Ina theannta sin, chuir sé i gcomórtas le cuiditheoirí na Naitsíoch iad as an úsáid a bhain siad as an mbratach stairiúil bán/dearg/bán. Dá bhrí sin, tá sé freagrach as an tsochaí shibhialta agus an freasúra daonlathach a chur faoi chois sa Bhealarúis, agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	21.6.2021
161.	Ihar Uladzimiravich HOLUB Igor Vladimirovich GOLUB	Ігар Уладзіміравіч ГОЛУБ Игорь Владимирович ГОЛУБ	Ceannasaí an Aerfhórsa agus Óglaigh na hAerchosanta de chuid na bhFórsaí Armtha Dáta breithe: 19.11.1967 Áit bhreithe: Chernigov, Chernigovskaya oblast, iarUSSR (Ukraine anois) Inscne: Fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Grád: Maor-Ghinearál Pasuimhir BY: KH2187962 Aitheantas pearsanta: 3191167E003PB1	Ina cháil mar Cheannasaí an Aerfhórsa agus Óglaigh na hAerchosanta de chuid na bhFórsaí Armtha sa Bhealarúis, tá Ihar Holub freagrach as an gcinneadh a rinne Ceannasaíocht na nAerfhórsaí agus Óglaigh na hAerchosanta, ar threoracha Lukashenka, aerárthaí míleata a sheoladh an 23 Bealtaine 2021 chun an tuirlingt éigeantais ar eitilt paisinéirí FR4978 in aerfort Mhionsc a thionlacan gan údar cuí a bheith leis. Ba é an aidhm a bhí leis an gcinneadh polaitiúil sin go ndéanfaí an t-iriseoir de chuid an fhreasúra Raman Pratasevich agus Sofia Sapega a ghabháil agus a choinneáil; is brú faoi chois an méid sin i gcoinne na sochaí sibhialta agus an fhreasúra dhaonlathaigh sa Bhealarúis.	21.6.2021

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
				Tar éis na heachtra, rinne Ihar Holub preasráitis in éineacht le Artem Sikorsky, Stiúrthóir na Roinne Eitlíochta Iompair in Aireacht Iompair na Bealarúise, agus thug sé údar le gníomhartha údaráis eitlíochta na Bealarúise. Dá bhrí sin, tá sé freagrach as an tsochaí shibhialta agus an freasúra daonlathach a chur faoi chois sa Bhealarúis, agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	
162.	Andrei Mikalaevich GURTSEVICH Andrei Nikolaevich GURTSEVICH	Андрэй Мікалаевіч ГУРЦЕВИЧ Андрей Николаевич ГУРЦЕВИЧ	Ceann na Príomhfhoirne, an Chéad Leas-Cheannasaí ar an Aerfhórsa Dáta breithe: 27.7.1971 Áit bhreithe: Baranovich, Brest Region/Oblast, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: Fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Grád: Maor-Ghinearál Pasuimhir BY: MP3849920 Aitheantas pearsanta: 3270771C016PB2	Ina cháil mar Cheann na Príomhfhoirne agus Chéad Leas-Cheannasaí an Aerfhórsa agus Óglaigh na hAerchosanta de chuid na bhFórsaí Armtha sa Bhealarúis, tá Andrei Gurtsevich freagrach as an gcinneadh a rinne Ceannasaíocht na nAerfhórsaí agus Óglaigh na hAerchosanta, ar threoracha Lukashenka, aerárthaí míleata a sheoladh an 23 Bealtaine 2021 chun an tuirlingt éigeantais ar eitilt paisinéirí FR4978 in aerfort Mhionsc a thionlacan gan údar cuí a bheith leis. Ba é an aidhm a bhí leis an gcinneadh polaitiúil sin go ndéanfaí an t-iriseoir de chuid an fhreasúra Raman Pratasevich agus Sofia Sapega a ghabháil agus a choinneáil; is brú faoi chois an méid sin i gcoinne na sochaí sibhialta agus an fhreasúra dhaonlathaigh sa Bhealarúis. Tar éis na heachtra, rinne sé preasráitis inar thug sé údar le gníomhartha údaráis eitlíochta na Bealarúise. Dá bhrí sin, tá sé freagrach as an tsochaí shibhialta agus an freasúra daonlathach a chur faoi chois sa Bhealarúis, agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	21.6.2021
163.	Leanid Mikalaevich CHURO Leonid Nikolaevich CHURO	Леанід Мікалаевіч ЧУРО Леонид Николаевич ЧУРО	Ard-Stiúrthóir BELAERONAVIGATSIA, fiontar de chuid an Stáit Dáta breithe: 8.7.1956 Áit bhreithe: Inscne: Fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Pasuimhir BY: P4289481	Ina cháil mar Ard-Stiúrthóir ar BELAERONAVIGATSIA, tá Leanid Churo freagrach as rialú aerthráchta na Bealarúise. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as tuirlingt éigeantais a dhéanamh an 23 Bealtaine 2021 ar eitilt paisinéirí FR4978 go haerfort Mhionsc gan údar cuí a bheith leis. Ba é an aidhm a bhí leis an gcinneadh polaitiúil sin go ndéanfaí an t-iriseoir de chuid an fhreasúra Raman Pratasevich agus Sofia Sapega a ghabháil agus a choinneáil; is brú faoi chois an méid sin i gcoinne na sochaí sibhialta agus an fhreasúra dhaonlathaigh sa Bhealarúis.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
			Aitheantas pearsanta: 3080756A068PB5	Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	
164.	Aliaksei Mikalaevich AURAMENKA Alexey Nikolaevich AVRAMENKO	Аляксей Мікалаевіч АЎРАМЕНКА Алексей Николаевич АВРАМЕНКО	An tAire Iompair agus Cumarsáide Dáta breithe: 11.5.1977 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: Fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Pasuimhir BY: MP3102183 Aitheantas pearsanta: 3110577A020PB2	Ina cháil mar Aire Iompair agus Cumarsáide na Bealarúise, tá Aliaksei Auramenka freagrach as bainistiú stáit i réimse na heitlíochta sibhialta agus as maoirseacht a dhéanamh ar rialú aerthráchta. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as tuirlingt éigeantais a dhéanamh an 23 Bealtaine 2021 ar eitilt paisinéirí FR4978 go haerfort Mhionsc gan údar cuí a bheith leis. Ba é an aidhm a bhí leis an gcinneadh polaitiúil sin go ndéanfaí an t-iriseoir de chuid an fhreasúra Raman Pratasevich agus Sofia Sapega a ghabháil agus a choinneáil; is brú faoi chois an méid sin i gcoinne na sochaí sibhialta agus an fhreasúra dhaonlathaigh sa Bhealarúis. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
165.	Artsiom Igaravich SIKORSKI Artem Igorevich SIKORSKIY	Арцём Ігаравіч СІКОРСКІ Артем Игоревич СИКОРСКИЙ	Stiúrthóir na Roinne Eitlíochta Iompair in Aireacht Iompair na Bealarúise Dáta breithe: 1983 Áit bhreithe: Soligorsk, Minsk Region/Oblast, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: Fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Pasuimhir BY: MP3785448 Aitheantas pearsanta: 3240483A023PB7	Ina cháil mar Stiúrthóir an Aviation Department of the Ministry of Transport and Communications of Belarus, tá Artsiom Sikorski freagrach as bainistiú stáit i réimse na heitlíochta sibhialta agus as maoirseacht a dhéanamh ar rialú aerthráchta. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as eitilt paisinéirí FR4978 a atreorú go Mionsc an 23 Bealtaine 2021 gan údar cuí a bheith leis. Ba é an aidhm a bhí leis an gcinneadh polaitiúil sin go ndéanfaí an t-iriseoir de chuid an fhreasúra Raman Pratasevich agus Sofia Sapega a ghabháil agus a choinneáil; is brú faoi chois an méid sin i gcoinne na sochaí sibhialta agus i gcoinne fhreasúra dhaonlathaigh na Bealarúise. Tar éis na heachtra, rinne sé preasráitis in éineacht le Ceannasaí an Air Force and Air Defence Forces of the Armed Forces of the Republic of Belarus, Ihar Holub, inar thug sé údar le gníomhartha údaráis eitlíochta na Bealarúise. Dá bhrí sin, tá sé freagrach as an tsochaí shibhialta agus an freasúra daonlathach a chur faoi chois, agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	21.6.2021

▼M21

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
166.	Aleh Siarheevich HAIDUKEVICH Oleg Sergeevich GAIDUKEVICH	Алег Сяргеевіч ГАЙДУКЕВІЧ Олег Сергеевич ГАЙДУКЕВИЧ	Leas-Chathaoirleach an Bhuanchoiste um Ghnóthaí Idirnáisiúnta i dTeach Ionadaithe an Tionóil Náisiúnta, agus comhalta de thoscaireacht an Tionóil Náisiúnta le haghaidh teagmhálacha le Tionól Parlaiminteach Chomhairle na hEorpa Dáta breithe: 26.3.1977 Áit bhreithe: Minsk, iarUSSR (Belarus anois) Inscne: Fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Aitheantas pearsanta: 3260377A081PB9 Pasuimhir: MP2663333	Is é Aleh Haidukevich Leas-Chathaoirleach an Bhuanchoiste um Ghnóthaí Idirnáisiúnta i dTeach Ionadaithe an Tionóil Náisiúnta; is comhalta é de thoscaireacht an Tionóil Náisiúnta le haghaidh teagmhálacha le Tionól Parlaiminteach Chomhairle na hEorpa. D'fhoilsigh sé ráitis phoiblí inar mhol sé an t-atreorú a rinneadh ar eitilt paisinéirí FR4978 chuig Minsk an 23 Bealtaine 2021. Cinneadh polaitiúil a bhí ansin, agus gan údar ceart ar bith leis, go ndéanfaí an t-iriseoir de chuid an fhreasúra Raman Pratasevich agus Sofia Sapega a ghabháil agus a choinneáil; is brú faoi chois an méid sin i gcoinne na sochaí sibhialta agus an fhreasúra dhaonlathaigh sa Bhealarúis. Ina theannta sin, rinne Aleh Haidukevich ráitis phoiblí inar mhol sé go bhféadfaí ceannairí freasúra na Bealarúise a choinneáil thar lear agus a iompar go dtí an Bhealarúis 'i mbúit cairr'. Ar an gcaoi sin, thacaigh sé leis an mbrú faoi chois leanúnach ag na fórsaí slándála ar fhreasúra daonlathach na Bealarúise agus ar iriseoirí. Mar sin, is é atá freagrach as tacú le réimeas Lukashenka.	21.6.2021

▼M25

167.	Ihar Anatolevich KRUCHKOU Igor Anatolevich KRIUCHKOV	Ігар Анатольевіч КРУЧКОЎ Игорь Анатольевич КРЮЧКОВ	Ceann an Separate Service for Active Measures (ASAM) of the Special Forces of the State Border Committee Dáta breithe: 13.4.1976 Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Uimhir Aitheantais Phearsanta: 3130476M077PB6	Ina phost mar Cheann an Separate Service for Active Measures (ASAM) of the Special Forces of the State Border Committee, tá Ihar Kruchkou freagrach as gníomhaíochtaí na bhfórsaí faoina cheannas, a bhfuil baint acu le himircigh a iompar go fisiciúil amach as an mBealarúis go dtí an teorainn idir an Bhealarúis agus Ballstáit an Aontais. Gearrann ASAM táille ar na himircigh arna n-iompar le haghaidh an trasnaithe teorainn. Cuirtear na gníomhaíochtaí sin chun feidhme mar chuid d'oibríocht 'Gate'. Dá bhrí sin, tá sé ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach teorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021

▼M25

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
168.	Anatol Piatrovich LAPO Anatoliy Petrovich LAPPO	Анатоль Пятровіч ЛАПО/ЛАППО Анатолии Петрович ЛАППО	Leifteanant-Ghinearál, Cathaoirleach ar State Border Committee of the Republic of Belarus (a ceapadh an 29 Nollaig 2016), Príomh-Thoscaire an State Border Dáta breithe: 24.5.1963 Áit bhreithe: Kulakovka, Mogilev Region/Oblast, former USSR (dá ngairtear Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Pasuimhir: MP4098888 Uimhir Aitheantais Phearsanta: 3240563K033PB5	Ina cháil mar Chathaoirleach an State Border Committee, tá Anatol Lapo freagrach as gníomhaíochtaí na ngardaí teorann faoina cheannas, ar doiciméadaíodh ina leith go raibh siad ag stiúradh, ag treorú nó ag brú daoine chun an teorainn idir an Bhealarúis agus Ballstáit an Aontais a thrasnú, agus go n-éascaítear iarrachtaí na n-imirceach an teorainn sin a thrasnú de bharr a dteip d'aon ghnó a ndualgais a chomhlíonadh. Dá bhrí sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a eagrú a éascaíonn trasnú neamhdhleathach teorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021
169.	Kanstantsin Henadzevich MOLASTAU Konstantin Gennadevich MOLOSTOV	Канстанцін Генадзьевіч МОЛАСТАЎ Константин Геннадьевич МОЛОСТОВ	Coirnéal, Ceann an Grodno Border Group (a ceapadh an 1 Deireadh Fómhair 2014), Military Unit 2141, Toscaire don State Border Dáta breithe: 30.5.1970 Áit bhreithe: Krasnoarmeysk, Saratov Region, Russian Federation Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Pasuimhir: KH2479999Uimhir Aitheantais Phearsanta: 3300570K025PB3	Ina phost mar Cheann an Grodno Border Group, tá Kanstantsin Molastau freagrach as gníomhaíochtaí na ngardaí teorann atá faoina cheannas. Le teip d'aon ghnó an Grodno Border Group a dhualgais a chomhlíonadh i gceart, éascaítear iarrachtaí na n-imirceach an teorainn le Ballstáit an Aontais a thrasnú. Dá bhrí sin, tá sé ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach teorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021
170.	Pavel Mikalaevich KHARCHANKA Pavel Nikolaevich KHARCHENKO	Павел Мікалаевіч Харчанка Павел Николаевич ХАРЧЕНКО	Ceann an Polotsk Border Detachment Dáta breithe: 29.3.1981 Áit bhreithe: Chita, former USSR (dá ngairtear Russian Federation anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina phost mar Cheann an Polotsk Border Detachment, tá Pavel Kharchanka freagrach as gníomhaíochtaí na ngardaí teorann atá faoina cheannas. Le teip d'aon ghnó an Polotsk Border Detachment a dhualgais a chomhlíonadh i gceart, éascaítear iarrachtaí na n-imirceach an teorainn le Ballstáit an Aontais a thrasnú. Dá bhrí sin, tá sé ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021

▼M25

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
171.	Ihar Mikalaevich GUTNIK Igor Nikolaevich GUTNIK	Ігар Мікалаевіч ГУТНІК Игорь Николаевич ГУТНИК	Ceann an Brest Border Group, coirnéal Dáta breithe: 17.12.1974 Áit bhreithe: Village of Zabolotye, Smolevichi District, Minsk Region/Oblast, former USSR (dá ngairtear Belarus anois) Seoladh: 90 Heroes of Defense of the Brest Fortress St., 224018, Brest, Belarus Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Pasuimhir: BM1962867	Ina phost mar Cheann an Brest Border Group, tá Ihar Gutnik, a ndearnadh feisire ar Brest Regional Council de in 2018 mar dhuine de na hiarrthóirí atá dílis do Lukashenka, freagrach as gníomhaíochtaí na ngardaí teorann faoina cheannas. Le teip d'aon ghnó an Brest Border Group a dhualgais a chomhlíonadh i gceart, éascaítear iarrachtaí na n-imirceach an teorainn le Ballstáit an Aontais a thrasnú. Dá bhrí sin, tá sé ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021
172.	Aliaksandr Barysavich DAVIDZIUK Aleksandr Borisovich DAVIDIUK	Аляксандр Барысавіч ДАВІДЗЮК Александр Борисович ДАВИДЮК	Coirnéal, Ceann an Lida Border Detachment, Military Unit 1234 (a ceapadh an 27 Meán Fómhair 2016), Ionadaí don State Border Comhalta de Lida District Council of Deputies den 28ú comhghairm (a chuaigh i mbun oifige an 2 Feabhra 2018) Dáta breithe: 4.5.1973 Áit bhreithe: Novograd-Volynsky, Zhytomyr region, former USSR (dá ngairtear Ukraine anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Pasuimhir: KH2613034 Uimhir Aitheantais Phearsanta: 3040573E050PB7	Ina phost mar Cheann an Lida Border Group, tá Aliaksandr Davidziuk freagrach as gníomhaíochtaí na ngardaí teorann faoina cheannas. Le teip d'aon ghnó an Lida Border Group a dhualgais a chomhlíonadh i gceart, éascaítear iarrachtaí na n-imirceach an teorainn le Ballstáit an Aontais a thrasnú. Dá bhrí sin, tá sé ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021
173.	Maksim Viktaravich BUTRANETS Maxim Viktorovich BUTRANETS	Максім Віктаравіч БУТРАНЕЦ Максим Викторович БУТРАНЕЦ	Ceann an Smorgon Border Group, Military Unit 2044 (a ceapadh i mí an Mhárta 2018), Toscaire don State Border Dáta breithe: 12.12.1978 Áit bhreithe: Sverdlovsk, former USSR (dá ngairtear Russian Federation anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina phost mar Cheann an Smorgon Border Group, tá Maksim Butranets freagrach as gníomhaíochtaí na ngardaí teorann faoina cheannas. Le teip d'aon ghnó an Smorgon Border Group a dhualgais a chomhlíonadh i gceart, éascaítear iarrachtaí na n-imirceach an teorainn le Ballstáit an Aontais a thrasnú. Dúirt Maksim Butranets freisin gur fhan líon na n-imirceach ag an teorainn idir an Bhealarúis agus an Liotuáin ag an ngnáthleibhéal, in ainneoin an mhéadaithe mhóir a chonacthas ar thaobh na Liotuáine. Dá bhrí sin, tá sé ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021

▼M25

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
174.	Anatol Anatolyevich GLAZ Anatoliy Anatolyevich GLAZ	Анатоль Анатольевіч ГЛАЗ Анатолий Анатольевич ГЛАЗ	Ceann an Department of Information and Digital Diplomacy (urlabhraí) of the Ministry of Foreign Affairs of Belarus Dáta breithe: 31.7.1982 Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Tá Anatol Glaz ina Cheann ar an Department of Information and Digital Diplomacy agus ina Urlabhraí don Ministry of Foreign Affairs of Belarus ón 11 Meitheamh 2018 i leith. Sa cháil sin, rinne sé roinnt ráitis phoiblí, ag tacú le beartas réimeas Lukashenka sna hiarrachtaí is déanaí uaidh chun trasnuithe neamhdhleathacha theorainneacha seachtracha Bhallstáit an Aontais a éascú. Ina theannta sin, chosain sé go poiblí tuirlingt éigeantach eitilt paisinéirí FR4978 in aerfort Mhionsc gan údar cuí a bheith leis an 23 Bealtaine 2021. Ba é an aidhm a bhí leis an gcinneadh sin dar siocair an pholaitíocht go ndéanfaí an t-iriseoir de chuid an fhreasúra Raman Pratasevich agus Sofia Sapega a ghabháil agus a choinneáil agus is cos ar bolg an méid sin i gcoinne na sochaí sibhialta agus an fhreasúra dhaonlathaigh sa Bhealarúis. Dá bhrí sin, tá sé ag tacú le réimeas Lukashenka.	2.12.2021
175.	Siarhei Aliaksandravich EPIKHAU Sergei Aleksandrovich EPIKHOV	Сяргей Аляксандравіч ЕПІХАЎ Сергей Александрович ЕПИХОВ	Breitheamh ag Minsk Regional Court Dáta breithe: 16.5.1966 Seoladh: 38 Timoshenko St., apt. 198, Minsk, Belarus; 59 L.Tolstoy St., apt. 80, Vileika, Belarus; 14 Kedyshko St., apt. 11, Minsk, Belarus Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Uimhir Aitheantais Phearsanta: 3160566B046PB4	Ina phost mar bhreitheamh ag Minsk Regional Court, tá Siarhei Epikhau freagrach as rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne ceannairí agus gníomhaithe freasúra, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar Maria Kolesnikova agus Maksim Znak, a measann eagraíochtaí um chearta an duine gur príosúnaigh pholaitiúla iad. Tuairiscíodh sáruithe ar chearta na gcúisithe chun cosanta agus ar an gceart chun triail chóir a fháil le linn na dtrialacha a rinneadh faoina mhaoirseacht. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	2.12.2021
176.	Ihar Viachaslavavich LIUBAVITSKI Igor Viacheslavovich LIUBOVITSKI	Ігар Вячаслававіч ЛЮБАВІЦКІ Игорь Вячеславович ЛЮБОВИЦКИЙ	Breitheamh ag Supreme Court of the Republic of Belarus Dáta breithe: 21.7.1983 Seoladh: Vogel 1K St., apt. 17, Minsk, Belarus Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Uimhir Aitheantais Phearsanta: 3210783C002PB2	Ina phost mar bhreitheamh ag an Supreme Court of the Republic of Belarus, tá Ihar Liubavitski freagrach as rialuithe dar siocair an pholaitíocht i gcoinne ceannairí, gníomhaithe agus iriseoirí freasúra, go háirithe as an bpianbhreith arna forchur ar an iarrthóir uachtaránachta, Viktar Babarika, a measann eagraíochtaí um chearta an duine gur príosúnaigh pholaitiúla é. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	2.12.2021

▼M25

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
177.	Siarhei Siarheevich GIRGEL Sergei Sergeevich GIRGEL	Сяргей Сяргеевіч ГІРГЕЛЬ Сергей Сергеевич ГИРГЕЛЬ	Ionchúisitheoir sinsearach an Department of Public Prosecution of the General Prosecutor's Office Dáta breithe: 16.6.1978 Seoladh: 16 Lidskaya St., apt. 165, Minsk, Belarus Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Uimhir Aitheantais Phearsanta: 3160678H018PB5	Ina phost mar ionchúisitheoir sinsearach an Department of Public Prosecution of the General Prosecutor's Office, rinne Siarhei Girgel ionadaíocht do réimeas Lukashenka i gcásanna dar siocair an pholaitíocht i gcoinne ceannairí freasúra agus comhaltaí sochaí sibhialta. Go sonrach, d'ionchúisigh sé iarrthóir uachtaránachta an fhreasúra Viktar Babarika, a n-aithníonn eagraíochtaí um chearta an duine gur príosúnach polaitiúil é. D'iarr Siarhei Girgel go leanúnach ar an mbreitheamh pianbhreitheanna príosúnachta fadtéarmacha a ghearradh. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	2.12.2021
178.	Valiantsina Genadzeuna KULIK Valentina Gennadevna KULIK	Валянціна Генадзьеўна КУЛІК Валентина Геннадьевна КУЛИК	Breitheamh ag Supreme Court of the Republic of Belarus Dáta breithe: 15.1.1960 Seoladh: 54 Angarskaya St., apt. 48, Minsk, Belarus Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach Uimhir Aitheantais Phearsanta: 4150160A119PB2	Ina cáil mar bhreitheamh ag Supreme Court of the Republic of Belarus, tá Valiantsina Kulik freagrach as cinntí arbh í an pholaitíocht ba shiocair leo i gcoinne iriseoirí agus ceannairí an fhreasúra. Shéan sí go háirithe an gearán ó Viktar Babarika chun cás sibhialta a thionscnamh bunaithe ar na gearáin a bhí aige i gcoinne chinneadh an Central Electoral Commission a dhiúltú é a chlárú mar iarrthóir uachtaránachta. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	2.12.2021
179.	Andrei Andreevich PRAKAPUK Andrey Andreevich PROKOPUK	Андрэй Андрэевіч ПРАКАПУК Андрей Андреевич ПРОКОПУК	Leas-Stiúrthóir Financial Investigations Department of the State Control Committee of the Republic of Belarus Coirnéal den Financial Police Dáta breithe: 22.7.1973 Áit bhreithe: Kobrin, Brest region, Belarus Seoladh: 22 Mira St., apt. 88, Priluki, Minsk Region, Belarus Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Uimhir Aitheantais Phearsanta: 3220773C061PB1	Ina cháil mar Leas-Stiúrthóir Financial Investigations Department of the State Control Committee of the Republic of Belarus, tá Andrei Prakapuk freagrach as feachtais arbh í an pholaitíocht ba shiocair leo ón roinn sin i gcoinne iriseoirí agus eagraíochtaí neamhspleácha na meán de chuid na Bealarúise. D'fhormheas sé go pearsanta cinneadh chun áitreabh eagraíocht na meán TUT.by a chuardach, agus thionscain sé cás cúirte i gcoinne TUT.by agus i gcoinne na n-iriseoirí a fhostaíonn TUT.by, agus bhlocáil sé rochtain ar shuíomh gréasáin TUT.by. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach, agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta.	2.12.2021

▼M25

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
180.	Ihar Anatolevich MARSHALAU Igor Anatolevich MARSHALOV	Ігар Анатольевіч МАРШАЛАЎ Игорь Анатольевич МАРШАЛОВ	Leas-Chathaoirleach State Control Committee, Stiúrthóir Financial Investigations Department of the State Control Committee Maorghinearál den Financial Police Dáta breithe: 12.1.1972 Áit bhreithe: Shkolv, Mogilev Region/Oblast, former USSR (dá ngairtear Belarus anois) Seoladh: 15 Shchukina St., Minsk, Belarus; 43A Franciska St., apt. 41, Minsk, Belarus Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Uimhir Aitheantais Phearsanta: 3120172H018PB4	Is é Ihar Marshalau Leas-Chathaoirleach State Control Committee of Belarus agus Stiúrthóir Financial Investigations Department of the State Control Committee. Sa phost sin, is é atá freagrach as an gcás imghabhála cánach arbh í an pholaitíocht ba shiocair leis i gcoinne eagraíocht na meán TUT.by a thionscnamh, a líomhnaítear atá bunaithe ar Airteagal 243 de Chód Coiriúil Phoblacht na Bealarúise, atá ina bhagairt ar shaoirse na meán i mBealarúis. Tá sé freagrach freisin as na cuardaigh a rinneadh i mí Bealtaine 2021 in oifig TUT.by i Mionsc, sna hoifigí réigiúnacha agus sna tithe ag roinnt ball foirne TUT.by. Tá sé freagrach freisin as coinneáil ball de Belarus Press Club i mí na Nollag 2020, as cuardach agus coigistiú nithe in oifig Rights of People with Disabilities, lena n-áirítear ceistiú foréigneach Aleh Hrableuski agus Syarhei Drazdouski i mí Eanáir 2021, as coinneáil agus cúisimh imghabhála cánach chomhalta Coordination Council, Liliya Ulasava, agus as cuardaigh agus coinneáil a dhéanann difear d'fhostaithe chuideachta bogearraí PandaDoc, a bhí i gceannas ar thionscnamh 'Protect Belarus', i mí Mheán Fómhair 2021. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach, agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta.	2.12.2021
181.	Hanna Mikhailauna SAKALOUSKAYA Anna Mikhaylovna SOKOLOVSKAYA	Ганна Міхайлаўна САКАЛОЎСКАЯ Анна Михайловна СОКОЛОВСКАЯ	Breitheamh den Judicial Collegium for Civil Cases ag an Supreme Court Dáta breithe: 18.9.1955 Seoladh: 22 Surhanava St., apt. 1, Minsk, Belarus Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach Uimhir Aitheantais Phearsanta: 4180955A015P80	Ina cáil mar bhreitheamh ag Supreme Court of the Republic of Belarus, tá Hanna Sakalouskaya freagrach as an gcinneadh arbh í an pholaitíocht ba shiocair leis chun Belarus PEN Centre – eagraíocht sochaí shibhialta de chuid na Bealarúise – a leachtú. Tá sí freagrach freisin as cinneadh arbh í an pholaitíocht ba shiocair leis agus a raibh leachtú Belarus Helsinki Committee (BHC) mar thoradh air, mar gheall air gur chaith sí amach, an 2 Meán Fómhair 2021, an gearán ó BHC maidir leis an rabhadh a bhí dírithe air ó Belarusian Ministry of Justice. Tá sí freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	2.12.2021

▼M25

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
182.	Marat Siarheevich MARKAU Marat Sergeevich MARKOV	Марат Сяргеевіч МАРКАЎ Марат Сергеевич МАРКОВ	Cathaoirleach Bhord Bainistíochta an chainéil teilifíse faoi smacht an Stáit ONT, óstach an chláir 'Markov: Nothing Personal' Dáta breithe: 1.5.1969 Áit bhreithe: Luninets, iarUSSR (dá ngairtear Belarus anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Is é Marat Markau Cathaoirleach Bhord Bainistíochta an chainéil teilifíse faoi smacht an stáit ONT agus óstach an chláir 'Markov: Nothing Personal'. Sa phost seo, bhí sé toilteanach faisnéis bhréagach a thabhairt do phobal na Bealarúise faoi thoradh na dtoghchán, faoi agóidí agus faoin gcos ar bolg arna imirt ag údaráis an Stáit, agus na cúinsí a bhaineann leis an tuirlingt éigeantach ar eitilt paisinéirí FR4978 in aerfort Mhionsc gan údar cuí a bheith leis an 23 Bealtaine 2021. Tá sé freagrach go díreach as an gcaoi a gcuirtear faisnéis ar fáil faoi staid na tíre ar an gcainéal teilifíse ONT, ag tacú ar an gcaoi sin leis na húdaráis, lena n-áirítear Lukashenka. Mar sin, is é atá freagrach as tacú le réimeas Lukashenka. Rinne Markov an chéad agallamh éigeantach le Raman Pratasevich, tar éis Pratasevich a choinneáil agus a chéasadh, de réir an-chuid tuarascálacha, ag údaráis na Bealarúise. Ina theannta sin, rinne Markov bagairt agus chuir sé imeagla ar oibrithe ONT a chuaigh ar stailc tar éis thoghcháin uachtaráin chalaoiseacha 2020 agus chniogbheartaíocht na n-údarás. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	2.12.2021
183.	Dzmitry Siarheevich KARSIUK Dmitriy Sergeevich KARSIUK	Дзмітрый Сяргеевіч КАРСЮК Дмитрий Сергеевич КАРСЮК	Breitheamh den Central District of the City of Minsk Court Dáta breithe: 7.7.1995 Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina cháil mar bhreitheamh de Central District of the City of Minsk Court, tá Dzmitriy Karsiuk freagrach as an-chuid rialuithe ón gcúirt arbh í an pholaitíocht ba shiocair leo i gcoinne agóideoirí síochánta, go háirithe pianbhreith a chur ar Yahor Viarshynin, Pavel Lukoyanov, Artsiom Sakovich agus Mikalai Shemetau, a aithníonn Viasna, eagraíocht na Bealarúise do chearta an duine, mar phríosúnaigh pholaitiúla. Ghearr sé pionóis ar dhaoine de thréimhse in áitreabh pionóis, i bpríosún agus i mbraighdeanas baile as páirt a ghlacadh in agóidí síochánta, postálacha ar na meáin shóisialta, bratach bán-dearg-bán na Bealarúise a úsáid agus bealaí eile ar feidhmíodh saoirsí sibhialta. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint go tromchúiseach den smacht reachta, mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	2.12.2021

▼M18

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
▼M31					
184.	Ihar Vasilievich KARPENKA Igor Vasilievich KARPENKO	Ігар Васільевіч КАРПЕНКА Игорь Васильевич КАРПЕНКО	Post/Poist: Cathaoirleach ar an Central Commission of the Republic of Belarus on Elections and Holding Republican Referenda Dáta breithe: 28.4.1964 Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Ina phost mar Chathaoirleach ar an Central Commission of the Republic of Belarus on elections and holding Republican Referenda ón 13 Nollaig 2021 i leith, tá Ihar Karpenka freagrach as reifreann bunreachtúil an 27 Feabhra 2022 a eagrú agus a thionól, reifreann nach gcomhlíonann caighdeáin idirnáisiúnta an smachta reachta, an daonlathais agus chearta an duine agus nach gcomhlíonann na critéir arna leagan síos ag Coimisiún na Veinéise. Go háirithe, ní raibh an próiseas dréachtaithe trédhearcach agus ní raibh aon pháirt ag an tsochaí shibhialta ná ag an bhfreasúra daonlathach ar deoraíocht ann. Dá bhrí sin, tá sé freagrach as an mbonn a bhaint den daonlathas agus den smacht reachta sa Bhealarúis.	3.6.2022
185.	Dzmitry Aliakseevich ALEKSIN Dmitry Alexeevich OLEKSIN	Дзмітрый Аляксеевіч АЛЕКСІН Дмитрий Алексеевич ОЛЕКСИН	Post/Poist: Mac le Aliaksei Aleksin, scairshealbhóir in Belneftgaz, Energo-Oil agus Grantlo (a thugtaí Energo-Oil-Invest tráth) Dáta breithe: 1987 Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Is mac é Dzmitry Aleksin le Aliaksei Aleksin, mórfhear gnó sa Bhealarúis. In 2021 bhí sé ina chomhúinéir ar chuideachtaí faoi úinéireacht a athar nó a raibh baint aige leo, lena n-áirítear Energo-Oil, Belneftgaz agus Grantlo (iarEnergo-Oil-Invest). Tugadh cóir fhabhrach do na cuideachtaí sin bunaithe ar fhoraitheanta an uachtaráin a shínigh Aliaksandr Lukashenka: tugadh pribhléidí eisiacha do Inter Tobacco chun táirgí tobac a allmhairiú chuig an mBealarúis, agus ceapadh Belneftgaz ina oibreoir monatóireachta idirthurais náisiúnta. Dá bhrí sin, tá sé ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka.	3.6.2022
186.	Vital Aliakseevich ALEKSIN Vitaliy Alexeevich OLEKSIN	Віталь Аляксеевіч АЛЯКСІН Виталий Алексеевич ОЛЕКСИН	Post/Poist: Mac le Aliaksei Aleksin, scairshealbhóir in Belneftgaz, Energo-Oil agus Grantlo (a thugtaí Energo-Oil-Invest tráth) Dáta breithe: 29.8.1997 Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Is mac é Vital Aleksin le Aliaksei Aleksin, mórfhear gnó sa Bhealarúis. In 2021 bhí sé ina chomhúinéir ar chuideachtaí a bhí faoi úinéireacht a athar nó a raibh baint aige leo, lena n-áirítear Energo-Oil, Belneftgaz agus Grantlo (iarEnergo-Oil-Invest). Tugadh cóir fhabhrach do na cuideachtaí sin bunaithe ar fhoraitheanta an uachtaráin a shínigh Aliaksandr Lukashenka: tugadh pribhléidí eisiacha do Inter Tobacco chun táirgí tobac a allmhairiú chuig an mBealarúis, agus ceapadh Belneftgaz ina oibreoir monatóireachta idirthurais náisiúnta. Dá bhrí sin, tá sé ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka.	3.6.2022

▼M31

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
187.	Bogoljub KARIĆ	Богољуб КАРИЋ Боголюб КАРИЧ	Post/Poist: Fear gnó agus polaiteoir Seirbiach, atá bainteach leis an gcuideachta Dana Holdings Dáta breithe: 17.1.1954 Áit bhreithe: Peja/Pec, an iar-Iúgslaiv (an Chosaiv anois) Inscne: fireann Náisiúntacht: Seirbiach Pasuimhir: 012830978 (bailí go dtí 27.12.2026)	Is fear gnó agus polaiteoir Seirbiach é Bogoljub Karić. In éineacht lena bhaill teaghlaigh, d'fhorbair sé líonra de chuideachtaí eastáit réadaigh sa Bhealarúis agus chothaigh sé líonra teagmhálacha le teaghlach Aliaksandr Lukashenka. Go háirithe, tá dlúthbhaint aige le Dana Holdings agus a iar-fhochuideachta Dana Astra agus tuairiscítear go ndearna sé ionadaíocht ar na heintitis sin le linn cruinnithe le Lukashenka. Rinne Lukashenka cur síos ar an tionscadal Minsk World, a d'fhorbair cuideachta a bhfuil baint ag Karic léi, mar 'sampla de chomhoibriú sa domhan Slavach'. A bhuí leis an dlúthchaidreamh seo le Lukashenka agus a lucht coimhdeachta, fuair cuideachtaí a bhfuil baint acu leis cóir fhabhrach ó réimeas Lukashenka, lena n-áirítear buntáistí cánach agus ceapacha talún d'fhorbairt eastáit réadaigh. Dá bhrí sin, tá sé ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sé leis.	3.6.2022
188.	Andrii SICH Andrey SYCH	Андрій СИЧ Андрей СЫЧ	Post/Poist: Comh-óstach den chlár 'Platform' ar an gcainéal atá faoi úinéarcht an Stáit 'Belarus 1' Ball den eagraíocht 'Rusj molodaja' Dáta breithe: 20.9.1990 Áit bhreithe: An Bhealarúis Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Tá Andrii Sych ina Chomh-óstach ar an gclár 'Platform' ar 'Belarus 1', cainéal teilifíse faoi úinéireacht stáit. Sa phost sin, thacaigh sé le insintí réimis atá dírithe ar na meáin neamhspleácha a aithisiú, an bonn a bhaint ón daonlathas agus údarú a thabhairt don chos ar bolg. Thacaigh sé le hinsint réimeas Lukashenka faoin rún atá ag stáit an Iarthair *coup d'état* a eagrú sa Bhealarúis agus d'iarr sé go gcuirfí pionóis chrua orthu siúd a líomhnaíodh a bheith páirteach, thacaigh sé le feachtais bhréagaisnéise maidir le drochíde a thabhairt d'imircigh a tháinig go dtí an tAontas ón mBealarúis, agus chuir sé an íomhá chun cinn gur gníomhairí tionchair eachtraigh iad na meáin neamhspleácha ar cheart a ngníomhaíocht a shrianadh. Dá bhrí sin tá sé ag tacú le réimeas Lukashenka.	3.6.2022

▼M31

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
189.	Dzianis Aliaksandravich MIKUSHEU Denis Alexandrovich MIKUSHEV	Дзяніс Аляксандравіч МІКУШЭЎ Денис Александрович МИКУШЕВ	Post/Poist: Ceann an Department for the Supervision of Compliance with the Law of Court Decisions in Criminal Cases of the Prosecutor's Office of the Gomel Region/Oblast; comhairleoir dlí sinsearach Dáta breithe: 21.3.1980 Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Is Ceann an Department for the Supervision of Compliance with the Law of Court Decisions in Criminal Cases of the Prosecutor's Office of the Gomel Region/Oblast agus comhairleoir dlí speisialta é Dzianis Mikusheu. Sa phost sin, tá sé freagrach as tús a chur le hionchúiseamh Siarhei Tsikhanouski, Artsiom Sakau, Dzmitry Papou, Ihar Losik, Uladzimir Tsyhanovich agus Mikalai Statkevich. Chuir sé le coinneáil threallach Siarhei Tsikhanouski, faoi mar a cuireadh i láthair i dtuarascáil Mheitheal na Comhairle um Chearta an Duine maidir le Coinneáil Threallach. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint ón smacht reachta mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	3.6.2022
190.	Mikalai Ivanavich DOLIA Nikolai Ivanovich DOLYA	Мікалай Іванавіч ДОЛЯ Николай Иванович ДОЛЯ	Post/Poist: Breitheamh ag Gomel Regional Court Dáta breithe: 3.7.1979 Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach Uimhir aitheantais phearsanta: 3070379H0 41PBI	Is breitheamh in Gomel Regional Court é Mikalaí Dolia. Sa phost sin, tá sé freagrach as téarmaí príosúin atá díréireach fada a ghearradh ar Siarhei Tsikhanouski, Artsiom Sakau, Dzimtry Papou, Ihar Losik, Uladzimir Tsyhanovich agus Mikalai Statkevich. Chuir sé le coinneáil threallach Siarhei Tsikhanouski, faoi mar a cuireadh i láthair i dtuarascáil Mheitheal na Comhairle um Chearta an Duine maidir le Coinneáil Threallach. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as an mbonn a bhaint ón smacht reachta mar aon le cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	3.6.2022

▼M31

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
191.	Andrei Yaouhenavich PARSHYN Andrei Yevgenevich PARSHIN	Андрэй Яўгенавіч ПАРШЫН Андрей Евгеньевич ПАРШИН	Post/Poist: Ceann an Main Department for Combating Organized Crime and Corruption in Belarus (GUBOPiK) Dáta breithe: 19.2.1974 Seoladh: 4A Skryganova St., Apt. 211, Mionsc, an Bhealarúis Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Tá Andrei Parshyn ina Cheann ar an Main Department for Combating Organized Crime and Corruption (GUBOPiK) sa Ministry of Internal Affairs ó 2021 i leith. Tá GUBOPiK ar cheann de na príomhchomhlachtaí atá freagrach as géarleanúint pholaitiúil sa Bhealarúis, lena n-áirítear gabhálacha treallacha agus neamhdhleathacha agus drochíde, lena n-áirítear céasadh, gníomhaithe agus comhaltaí den tsochaí shibhialta. D'fhoilsigh GUBOPiK ar a phróifíl Telegram físeáin d'admhálacha a rinne gníomhaithe Bealarúiseacha agus gnáthshaoránaigh Bhealarúiseacha faoi iallach, á nochtadh do phobal na Bealarúise i gcoitinne agus á n-úsáid mar uirlis brú polaitiúil. Choinnigh GUBOPiK Mark Bernstein, duine de na heagarthóirí Wikipedia is mó sa Rúisis, as faisnéis a fhoilsiú faoi fhogha na Rúise faoin Úcráin, a mheastar a bheith ina 'bréagnuacht' fhrith-Rúiseach. Tá Andrei Parshyn freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta sa Bhealarúis.	3.6.2022
192.	Ihar Pyatrovich TUR Igor Petrovich TUR	Ігар Пятровіч ТУР Игорь Петрович ТУР	Post/Poist: Fostaí cainéal teilifíse atá faoi úinéireacht stáit 'ONT', údar agus ancaire roinnt clár ('Propaganda', 'To be completed') Dáta breithe: 26.3.1989 Áit bhreithe: Grodno/Hrodna, Belarus Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Is fostaí é Ihar Tur de chuid chainéal teilifíse ONT faoi úinéireacht stáit agus tá sé ar cheann de phríomhbholscairí réimeas Lukashenka. Is é a óstálann an clár 'Propaganda', ina mbíonn sé ag iarraidh go ndéanfaí foréigean, ina ndéanann sé míchlú ar ghníomhaithe ón bhfreasúra agus cuireann sé físeáin chun cinn le hadmhálacha éigeantacha ó phríosúnaigh pholaitiúla. Scríobh sé roinnt tuairiscí bréagacha ar agóidí fhreasúra na Bealarúise, agus scríobh sé bréagaisnéis maidir le himeachtaí san Aontas, agus maidir le hionsaithe ar an tsochaí shibhialta. Tá sé freagrach freisin as bréagaisnéis agus teachtaireachtaí lena ngríosaítear foréigean a scaipeadh ar líne. Bhronn Aliaksandr Lukashenka bonn air as a chuid oibre sna meáin. Dá bhrí sin, tá sé ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sé leis.	3.6.2022

▼M31

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
193.	Lyudmila Leanidauna HLADKAYA Lyudmila Leonidovna GLADKAYA	Людміла Леанідаўна ГЛАДКАЯ Людмила Леонидовна ГЛАДКАЯ	Post/Poist: Comhfhreagraí speisialta nuachtáin SB Belarus Segodnya, láithreoir ag an gcainéal teilifíse atá faoi úinéireacht an stáit Belarus 1 Dáta breithe: 30.6.1983 Seoladh: 8A Vodolazhsky St., apt. 45, Mionsc, an Bhealarúis Inscne: baineann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Tá Lyudmila Hladkaya ar duine de na bolscairí is suntasaí de réimeas Lukashenka. Is fostaí í de chuid nuachtán 'SB Belarus Segodnya' agus comhlach de mheáin eile atá fabhrach don réimeas, lena n-áirítear an cainéal teilifíse Belarus 1 atá faoi úinéireacht stáit. Is minic a úsáideann sí fuathchaint agus teanga mhaolach agus í ag labhairt faoin bhfreasúra daonlathach. Rinne sí a lán 'agallaimh' freisin le saoránaigh na Bealarúise agus iad faoi choinneáil éagórach, mic léinn go minic, á dtaispeáint i staid náireach agus ag magadh fúthu. Chuir sí brú faoi chois na ngaireas slándála chun cinn agus ghlac sí páirt i bhfeachtais bhréagaisnéise agus ionramháil faisnéise. Tá sí ag tacú go poiblí le Aliaksandr Lukashenka agus léiríonn sí bród as a bheith ag fónamh dá réimeas. Mhol Lukashenka í go poiblí as a cuid oibre agus bhronn sé gradaim uirthi. Dá bhrí sin, tá sí ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sí leis.	3.6.2022
194.	Ryhor Yur'yevich AZARONAK Grigoriy Yurevich AZARYONOK	Рыгор Юр'евіч АЗАРОНАК Григорий Юрьевич АЗАРЁНОК	Post/Poist: Fostaí cainéal teilifíse atá faoi úinéireacht an stáit 'CTV', údar agus óstach roinnt clár ('Secret Springs of Politics', 'Order of Judas', 'Panopticon') Céim: Leifteanant cúltaca Dáta breithe: 18.10.1995 Áit bhreithe: Mionsc, An Bhealarúis Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Tá Ryhor Azaronak ar cheann de phríomhbholscairí réimeas Lukashenka. Is colúnaí polaitiúil é, údar agus óstach ar chláir sheachtainiúla bholscaireachta ar an gcainéal teilifíse 'CTV' atá faoi úinéireacht stáit. Sna craoltaí a bhí aige, thacaigh sé le foréigean in aghaidh easaontaigh réimeas Lukashenka, d'úsáid sé teanga mhaolaitheach go córasach agus é ag trácht ar ghníomhaithe, ar iriseoirí agus ar fhreasúraí eile réimeas Lukashenka. Bhronn Aliaksandr Lukashenka duais air leis an mbonn 'For Courage'. Dá bhrí sin, tá sé ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sé leis.	3.6.2022

▼M31

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
195.	Ivan Ivanavich GALAVATYI Ivan Ivanovich GOLOVATY	Іван Іванавіч ГАЛАВАТЫ Иван Иванович ГОЛОВАТЫЙ	Post/Poist: Ard-Stiúrthóir Chuideachta Comhstoic Oscailte ‘Belaruskali’ Comhalta den Standing Committee of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus for Foreign Affairs and National Security Dáta breithe: 15.6.1976 Áit bhreithe: Pogost Settlement, Soligorsk District, Minsk Province, Belarus Inscne: fireann Náisiúntacht: Bealarúiseach	Is é Ivan Galavatyi Ardstiúrthóir Belaruskali, fiontar faoi úinéireacht stáit, ar foinse mhór ioncaim agus airgeadra eachtraigh é do réimeas Lukashenka. Is comhalta é den Council of the Republic agus den National Assembly agus tá poist arda eile aige freisin sa Bhealarúis. Fuair sé an iliomad gradam stáit, lena n-áirítear gradaim ó Aliaksandr Lukashenka go díreach, le linn a ghairme. Bhí dlúthbhaint aige le Lukashenka agus baill dá theaghlach. Dá bhrí sin, tá sé ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sé leis. Baineadh préimheanna d’fhostaithe Belaruskali a ghlac páirt i stailceanna agus agóidí síochánta i ndiaidh thoghcháin chalaoiseacha uachtaránachta Lúnasa 2020 agus ligeadh chun bealaí iad. Bhagair Lukashenka féin go pearsanta go gcuirfí mianadóirí ón Úcráin in ionad na bhfostaithe a chuaigh ar stailc. Tá Ivan Golovatyi freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta.	3.6.2022

▼M18

B. Legal persons, entities or bodies referred to in Article 4(1)

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
1.	Beltechexport	Белтехэкспорт	Seoladh: Nezavisimosti Ave., 86-B Minsk, Belarus Suíomh gréasáin: https://bte.by/ Seoladh ríomhphoist: mail@bte.by	Is eintiteas príobháideach é Beltechexport a onnmhairíonn airm agus trealamh míleata arna dtáirgeadh ag cuideachtaí faoi úinéireacht stáit na Bealarúise go tíortha san Afraic, i Meiriceá Theas, san Áise agus sa Mheánoirthear. Tá ceangal láidir ag Beltechexport le Ministry of Defense na Bealarúise. Tá Beltechexport dá bhrí sin, ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus tá sé ag tacú leis, trí bhuntáistí a thabhairt do réimeas na huachtaránachta.	17.12.2020
2.	Dana Holdings	ТАА ‘Дана Холдынгз’ ООО ‘Дана Холдингз’	Seoladh: Peter Mstislavets St, 9, pom. 3 (office 4), 220076 Minsk, Belarus Cláruimhir: 690611860 Suíomhanna gréasáin: https://bir.by/; https://en.dana-holdings.com; https://dana-holdings.com/ Seoladh ríomhphoist: info@bir.by Teil. +375 (29) 636-23-91	Tá Dana Holdings ar cheann de na forbróirí réadmhaoine agus na tógálaithe príomhúla sa Bhealarúis. Fuair an chuideachta agus a fochuideachtaí cearta forbartha le haghaidh ceapacha talún agus d’fhorbair siad roinnt coimpléisc mhóra cónaithe agus ionaid ghnó. Tá dlúthchaidreamh leis an Uachtarán Lukashenka ag daoine aonair a dtuairiscítear ina leith go ndéanann siad ionadaíocht ar Dana Holdings. Bhí post mór ag Liliya Lukashenka, banchliamhain an Uachtaráin, in Dana Astra. Tá Dana Holdings fós gníomhach ó thaobh an gheilleagair de sa Bhealarúis. Dá bhrí sin, tá Dana Holdings ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus ag tacú leis an réimeas	17.12.2020

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
3.	Dana Astra	ЗТАА ‘Дана Астра’ ИООО ‘Дана Астра’	Seoladh: Peter Mstislavets St, 9, pom. 9-13, 220076 Minsk, Belarus Cláruimhir: 191295361 Suíomhanna gréasáin: https://bir.by/; https://en.dana-holdings.com; https://dana-holdings.com/ Seoladh ríomhphoist: PR@bir.by Teil. +375 (17) 269-32-60; +375 17 269-32-51	Tá Dana Astra, a bhíodh ina fhochuideachta de Dana Holdings, ar cheann de na forbróirí réadmhaoine agus tógálaithe príomhúla sa Bhealarúis. Fuair an chuideachta cearta forbartha le haghaidh ceapacha talún agus tá sé ag forbairt ionad ilfheidhmeach ‘Minsk World’, atá fógartha ag an gcuideachta mar an infheistíocht is mó dá cineál í san Eoraip. Tá dlúthchaidreamh leis an Uachtarán Lukashenka ag daoine aonair a dtuairiscítear ina leith go ndéanann siad ionadaíocht ar Dana Astra. Bhí post mór ag Liliya Lukashenka, banchliamhain an Uachtaráin, sa chuideachta. Dá bhrí sin, tá Dana Astra ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus ag tacú leis an réimeas.	17.12.2020
4.	GHU – Main Economic Department of the Presidential Administration	Главное хозяйственное управление	Seoladh: Miasnikova St. 37, Minsk, Belarus Suíomh gréasáin: http://ghu.by Seoladh ríomhphoist: ghu@ghu.by	Is é Main Economic Department of the Presidential Administration (GHU) an t-oibreoir is mó ar mhargadh réadmhaoine neamhchónaithigh i bPoblacht na Bealarúise agus déanann sé maoirseacht ar chuid mhór cuideachtaí. D’iarr an tUachtarán Aliaksandr Lukashenka ar Victor Sheiman, a bhí mar iarcheann ar Belarus President Property Management Directorate a rinne rialú díreach ar GHU, sábháilteacht thoghcháin uachtaránachta 2020 a mhaoirsiú. Tá GHU, dá bhrí sin, ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus tá sé ag tacú leis.	17.12.2020

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
5.	SYNESIS LLC	ООО ‘Синезис’	Seoladh: Platonova 20B, 220005 Minsk, Belarus; Mantulinskaya 24, 123100 Moscow, Russia. Cláruimhir: 190950894 (Belarus); 7704734000/ 770301001 (Russia) Suíomh gréasáin: https://synesis.partners; https://synesis-group.com/ Seoladh ríomhphoist: yuriy.serbenkov@synesis.by Teil. +375 (17) 240-36-50	Cuireann Synesis LLC ardán maoirseachta ar fáil d'údaráis na Bealarúise, lena mbeifear in ann fís sleachta a cheadú agus a anailísiú agus bogearraí aghaidh-aithinte a úsáid, agus mar sin, tá an chuideachta freagrach as an gcos ar bolg atá á imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra ag an bhfearas stáit sa Bhealarúis. Níl cead ag fostaithe Synesis cumarsáid a dhéanamh sa Bhealarúisis, agus, mar sin, tá tacaíocht á tabhairt don bheartas idirdhealaithe ar bhonn teanga atá i bhfeidhm ag réimeas Lukashenka. Liostaítear Belarusian State Security Committee (KGB) agus an Ministry of Internal Affairs mar úsáideoirí córais a chruthaigh Synesis. Mar sin, tá an chuideachta ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus tá sí ag tacú leis. Cháin iarcheann, bunaitheoir agus iarscairshealbhóir is mó Synesis, Alexander Shatrov, go poiblí iad siúd a bhí ag agóid i gcoinne réimeas Lukashenka agus rinne beag is fiú den easpa daonlathais sa Bhealarúis.	17.12.2020
6.	AGAT electromechanical Plant OJSC	Агат-электром-еханический завод	Seoladh:. Nezavisimosti Ave. 115, 220114 Minsk, Belarus Suíomh gréasáin: https://agat-emz.by/ Seoladh r-phoist: marketing@agat-emz.by Teil. +375 (17) 272-01-32 +375 (17) 570-41-45	Tá AGAT electromechanical Plant OJSC mar chuid den Belarussian State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus (dá ngairtear freisin SAMI nó State Military Industrial Committee), atá freagrach as beartas míleata-teicniúil an Stáit a chur chun feidhme agus atá faoi réir an Council of Ministers agus Uachtarán na Bealarúise. Tá AGAT electromechanical Plant OJSC ag baint tairbhe, dá bhrí sin, as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus tá sé ag tacú leis. Monaraíonn an chuideachta ‘Rubezh’ – córas bacainní a ceapadh le haghaidh círéib a smachtú a úsáideadh in aghaidh léirsithe síochánta a bhí ar siúl tar éis na dtoghchán uachtaránachta a bhí ann an 9 Lúnasa 2020, agus ar an gcaoi sin, tá an chuideachta freagrach as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	17.12.2020

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
7.	140 Repair Plant	140 ремонтный завод	Suíomh gréasáin: 140zavod.org	Tá 140 Repair Plant mar chuid den Belarussian State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus (dá ngairtear freisin SAMI nó State Military Industrial Committee), atá freagrach as beartas míleata-teicniúil an Stáit a chur chun feidhme agus atá faoi réir an Council of Ministers agus Uachtarán na Bealarúise. tá 140 Repair Plant, dá bhrí sin, ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus tá sé ag tacú leis. Monaraíonn an chuideachta feithiclí iompair agus feithiclí armúrtha a úsáideadh in aghaidh léirsithe síochánta a bhí ar siúl tar éis na dtoghchán uachtaránachta a bhí ann an 9 Lúnasa 2020, agus an gcaoi sin, tá an chuideachta freagrach as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	17.12.2020
8.	MZKT (dá ngairtear freisin VOLAT)	МЗКТ - Минский завод колёсных тягачей	Suíomh gréasáin: www.mzkt.by	Tá MZKT (dá ngairtear freisin VOLAT) mar chuid den Belarusian State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus (dá ngairtear freisin SAMI nó State Military Industrial Committee), atá freagrach as beartas míleata-teicniúil an Stáit a chur chun feidhme agus atá faoi réir an Council of Ministers agus Uachtarán na Bealarúise. Tá MZKT (dá ngairtear freisin VOLAT) dá bhrí sin ag baint tairbhe as an gceangal atá aige le réimeas Lukashenka agus tá sé ag tacú leis. Briseadh as a bpost fostaithe ZKT a chuaigh i mbun agóide nuair a thug Aliakandr Lukashenka cuairt ar an monarcha agus a chuaigh ar stailc tar éis na dtoghchán uachtaránachta sa Bhealarúis in 2020, agus mar sin, tá an chuideachta freagrach as cearta an duine a shárú.	17.12.2020

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
9.	Sohra Group / Sohra LLC	ООО Сохра	Seoladh: Revolucyonnaya 17/19, office no. 22, 220030 Minsk, Belarus Cláruimhir: 192363182 Suíomh gréasáin: http://sohra.by/ Seoladh ríomhphoist: info@sohra.by	Bhíodh Sohra company faoi úinéireacht Aliaksandr Zaitsau, ceann de na fir ghnó leis an tionchar is mó sa Bhealarúis, duine a bhfuil dlúthnaisc aige lebunaíocht pholaitiúil na Bealarúise agus dlúth-chúntóir don mhac is sine ag Lukashenko, Viktor. Cuireann Sohra táirgí tionsclaíocha na Bealarúise chun cinn i dtíortha san Afraic agus sa Mheán Oirthear. Chomhbhunaigh sé an chuideachta chosanta BSVT-New Technologies a bhfuil baint aici le táirgeadh arm agus nuachóiriú diúracán. Agus leas á bhaint as a staid phribhléide, feidhmíonn Sohra mar ionadaí idir bunaíocht pholaitiúil na Bealarúise agus cuideachtaí faoi úinéireacht stáit agus comhpháirtithe eachtracha san Afraic agus sa Mheán Oirthear. Bhí baint aige freisin le mianadóireacht óir i dtíortha na hAfraice ar bhonn lamháltas a fuair réimeas Lukashenka. Tá Sohra Group ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka dá bhrí sin.	21.6.2021
10.	Bremino Group LLC	ООО ‘Бремино групп’	Seoladh: Niamiha 40, 220004 Minsk Belarus;, Bolbasovo village, Zavodskaya 1k, Orsha Region/ Oblast Belarus Cláruimhir: 691598938 Suíomh gréasáin: http://www.bremino.by Seoladh ríomhphoist: office@bremino.by; marketing@bremino.by	Is é Bremino Group tionscnóir agus comhriarthóir an Bremino-Orsha special economic zone project, a cruthaíodh le foraithne ón uachtarán arna shíniú ag Aliaksandr Lukashenka. Fuair an chuideachta tacaíocht stáit chun an crios Bremino-Orsha a fhorbairt, mar aon le roinnt buntáistí eile airgeadais agus cánach agus sochair eile. Tá úinéirí Bremino Group - Aliaksandr Zaitsau, Mikalai Varabei agus Aliaksei Aleksin - ina gcuid de chiorcal inmheánach na bhfear gnó a bhaineann le Lukashenka agus bíonn dlúthchaidreamh acu le Lukashenka agus a theaghlach. Tá Bremino Group ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka dá bhrí sin. Is é Bremino Group úinéir an Transport and Logistics Center (TLC) ar theorainn na Bealarúise-na Polainne – Bremino-Bruzgi, a d’úsáid réimeas Lukashenka mar dhídean d’imircigh a iompraíodh go teorainn na Bealarúise agus an Aontais agus é d'aidhm acu é a thrasnú go neamhdhleathach. Chomh maith leis sin, ba shuíomh é Bremino-Bruzgi TLC de chuairt bholscaireachta Lukashenka ar na himircigh. Dá bhrí sin, tá Bremino Group ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	21.6.2021

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
11.	Globalcustom Management, LLC	ООО ‘Глобалкастом-менеджмент’	Seoladh: Nemiga 40/301, Minsk, Belarus Cláruimhir: 193299162 Suíomh gréasáin: https://globalcustom.by/ Seoladh ríomhphoist: info@globalcustom.by	Tá baint ag Globalcustom Management leis an Belarus President Property Management Directorate, a bhí faoi cheannas Victor Sheiman, atá ainmnithe ag an Aontas ó 2004 i leith. Tá baint ag an gcuideachta le smuigléireacht earraí chun na Rúise, rud nach bhféadfaí a dhéanamh gan toiliú ó réimeas Lukashenka, a dhéanann rialú ar na gardaí teorann agus na custaim teorann. Tá an staid pribhléide in earnáil onnmhairiúcháin bláthanna chun na Rúise, rud a bhaineann an chuideachta tairbhe as, ag brath freisin ar thacaíocht ón réimeas. Ba é Globalcustom Management an chéad úinéir ar GardService, an t-aon chuideachta phríobháideach ar lig Lukashenka dóibh airm a úsáid. Tá Globalcustom Management ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka dá bhrí sin.	21.6.2021
12.	Belarusski Avtomobilnyi Zavod (BelAZ) / OJSC ‘BELAZ’ Open Joint Stock Company ‘BELAZ’ - Management Company of Holding ‘BELAZ-HOLDING’	ААТ ‘БЕЛАЗ’ ОАО ‘БЕЛАЗ’	Seoladh: 40 let Octyabrya St. 4, 222161, Zhodino, Minsk Region/Oblast, Belarus Suíomh gréasáin: https://belaz.by	Tá OJSC BelAZ ar cheann de na príomhchuideachtaí faoi úinéireacht an stáit sa Bhealarúis agus ar cheann de na monaróirí is mó de thrucailí móra agus de thrucailí móra dumpála ar fud an domhain. Is foinse shuntasach ioncaim é do réimeas Lukashenka. Dúirt Lukashenka go dtacódh an rialtas i gcónaí leis an gcuideachta agus is mar ‘branda na Bealarúise’ agus mar ‘cuid den oidhreacht náisiúnta’ a chuir sé síos uirthi. Thairg OJSC BelAZ a áitreabh agus a threalamh chun mórshiúl polaitiúil a reáchtáil chun tacú le réimeas Lukashenka. Dá bhrí sin, tá OJSC BelAZ ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sé leis. Rinneadh bagairt ar fhostaithe OJSC BelAZ a ghlac páirt i stailceanna agus in agóidí síochánta tar éis na dtoghchán calaoiseacha sa Bhealarúis i mí Lúnasa 2020, a leagan as a bpost agus rinne bainistíocht na cuideachta imeaglú orthu. Chuir OJSC BelAZ grúpa fostaithe faoi ghlas laistigh chun cosc a chur orthu dul leis na hagóideoirí eile. Lig bainistíocht na cuideachta orthu do na meáin gur cruinniú foirne a bhí i gceist le stailc. Dá bhrí sin, tá OJSC BelAZ freagrach as an tsochaí shibhialta a chur faoi chois agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	21.6.2021

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
13.	Minskii Avtomobilnyi Zavod (MAZ) / OJSC ‘MAZ’ Open Joint Stock Company ‘Minsk Automobile Works’ - Management Company of ‘BELAVTOMAZ’ Holding	AAT ‘Мінскі аўтамабільны завод’ ОАО ‘Минский автомобильный завод’	Seoladh: Socialisticheskaya 2, 220021 Minsk, Belarus Suíomh gréasáin: http://maz.by/ Dáta clárúcháin: 16.7.1944 Teil. +375 (17) 217-22-22; +8000 217-22-22	Tá OJSC Minsk Automobile Plant (MAZ) ar ceann de na monaróirí gluaisteán is mó atá faoi úinéireacht an stáit sa Bhealarúis. Chuir Lukashenka síos air mar ‘ceann de na fiontair tionsclaíochta is tábhachtaí sa tír’. Is foinse ioncaim é do réimeas Lukashenka. Thairg OJSC MAZ a áitreabh agus a threalamh chun mórshiúl polaitiúil a reáchtáil chun tacú leis an réimeas. Dá bhrí sin, tá OJSC MAZ ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sé leis. Rinneadh imeaglú ar fhostaithe OJSC MAZ a ghlac páirt i stail-ceanna agus in agóidí síochánta tar éis na dtoghchán calaoiseacha sa Bhealarúis i mí Lúnasa 2020 agus leag bainistíocht na cuideachta as a bpost iad ina dhiaidh sin. Chuir OJSC MAZ grúpa fostaithe faoi ghlas laistigh chun cosc a chur orthu dul leis na hagóideoirí eile. Dá bhrí sin, tá OJSC MAZ freagrach as an tsochaí shibhialta a chur faoi chois agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	21.6.2021
14.	Logex	ТАА ‘Лагекс’ ООО ‘Логекс’	Seoladh: 24 Kommunisticheskaya Str., office 2, Minsk, Belarus Cláruimhir: 192695465 Suíomh gréasáin: http://logex.by/ Seoladh ríomhphoist: info@logex.by	Tá baint ag Logex le Aliaksandr Shakutsin, fear gnó atá gar do réimeas Lukashenka, agus atá ainmnithe ag an Aontas. Tá baint ag an gcuideachta le honnmhairiú bláthanna chuig an Russian Federation ar phraghsanna dumpáilte, rud nach bhféadfaí a dhéanamh gan toiliú ón réimeas, a dhéanann rialú ar na gardaí teorann agus na custaim teorann. Tá an staid pribhléide in earnáil onnmhairiúcháin bláthanna chun na Rúise, rud a bhaineann an chuideachta tairbhe as, ag brath ar thacaíocht don réimeas. Is iad na cuideachtaí a bhfuil dlúthnasc acu le ceannaireacht na poblachta príomhsholáthraithe bláthanna gearrtha na Bealarúise. Tá Logex ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka dá bhrí sin.	21.6.2021

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
15.	JSC ‘NNK’ (Novaia naftavaia kampania) / New Oil Company	ЗАТ ‘ННК’ (Новая нафтавая кампанія) ЗАО ‘ННК’ (Новая нефтяная компания)	Seoladh: Rakovska St. 14W room 7, 5th floor, Minsk, Belarus Cláruimhir: 193402282	Is eintiteas a bunaíodh i Márta 2020 é Novaya Neftnaya Kompaniya (NNK), New Oil company. Is í an t-aon chuideachta phríobháideach í atá i dteideal táirgí ola a onnmhairiú ón mBealarúis — léiriú ar dhlúthnaisc leis na húdaráis agus ar an leibhéal is airde pribhléidí stáit. Tá NNK faoi úinéireacht Inter-service, cuideachta atá faoi úinéireacht Mikalai Varabei atá ar cheann de na fir ghnó is mó a bhaineann tairbhe as réimeas Lukashenka agus ag tacú leis. Tuairiscítear freisin go bhfuil NNK nasctha le Aliaksei Aleksin, fear gnó mór le rá eile ón mBealarúis a bhaineann tairbhe as réimeas Lukashenka. De réir tuarascálacha na meán, bhí Aleskin ina bhunaitheoir ar NNK taobh le Varabei. Bhain údaráis na Bealarúise úsáid as NNK freisin chun geilleagar na Bealarúise a chur in oiriúint do bhearta sriantacha a thug an tAontas isteach. Tá NNK ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka dá bhrí sin.	21.6.2021
16.	Belaeronavigatsia Fiontar faoi úinéireacht stáit	Белаэронавігация Дзяржаўнае прадпрыемства Белаэронавигация Государственное предприятие	Seoladh: 19 Korotkevich St, 220039 Minsk, Belarus Dáta clárúcháin: 1996 Suíomh gréasáin: http://www.ban.by/ Seoladh r-phoist: office@ban.by Teil. +375 (17) 215-40-51 Facs +375 (17) 213-41-63	Tá fiontar faoi úinéireacht stáit Belaeronavigatsia, freagrach as rialú aerthráchta na Bealarúise. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as tuirlingt éigeantais a dhéanamh an 23 Bealtaine 2021 ar eitilt paisinéirí FR4978 go haerfort Mhionsc gan údar cuí a bheith leis. Ba é an aidhm a bhí leis an gcinneadh polaitiúil sin go ndéanfaí an t-iriseoir de chuid an fhreasúra Raman Pratasevich agus Sofia Sapega a ghabháil agus a choinneáil; is brú faoi chois an méid sin i gcoinne na sochaí sibhialta agus an fhreasúra dhaonlathaigh sa Bhealarúis. Tá fiontar faoi úinéireacht stáit Belaeronavigatsia, freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta agus ar an bhfreasúra daonlathach.	21.6.2021
17.	Cuideachta Comhstoic Oscailte ‘Belavia Belarusian Airlines’	ААТ ‘Авіякампанія Белавія’ ОАО ‘Авиакомпания Белавиа’	Seoladh: 14A Nemiga St., 220004 Minsk, Belarus, Dáta clárúcháin: 4.1.1996 Cláruimhir: 600390798	Is í an OJSC Belavia Belarusian Airlines an chuideachta aerlíne náisiúnta atá faoi úinéireacht an Stáit. Gheall Aliaksandr Lukashenka go dtabharfadh a rialtas gach tacaíocht is féidir do Belavia tar éis don Aontas Eorpach a chinneadh cosc ar aerlínte na Bealarúise traseitiltí a dhéanamh thar aerspás an Aontais agus ar rochtain ag aerlínte na Bealarúise ar aerfoirt an Aontais a thabhairt isteach. Chuige sin, d’aontaigh sé le hUachtarán na Rúise, Vladimir Putin, maidir le hoscailt bealaí nua aerlínte do Belavia a phleanáil.	2.12.2021

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
				Anuas air sin, dúirt bainistíocht Belavia lena fostaithe gan agóid a dhéanamh i gcoinne na neamhrialtachtaí toghchánaíochta agus na hollchoinneála sa Bhealarúis toisc gur fiontar faoi úinéireacht an Stáit é Belavia. Dá bhrí sin, tá Belavia ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus ag tacú leis. Tá Belavia páirteach in imircigh a thabhairt ón Meánoirthear go dtí an Bhealarúis. Tá imircigh ar mian leo teorainn sheachtrach an Aontais a thrasnú ag eitilt go Mionsc ar bhord eitiltí a oibríonn Belavia ó roinnt tíortha sa Mheánoirthear, go háirithe an Liobáin, Aontas na nÉimíríochtaí Arabacha agus an Tuirc. Chun é sin a éascú, d'oscail Belavia aerbhealaí nua agus chuir sé le líon na n-eitiltí ar bhealaí a bhí ann cheana. Tá oibreoirí turais áitiúla ag gníomhú mar idirghabhálaithe agus ticéid Belavia á ndíol acu le himircigh ionchasacha, agus ar an gcaoi sin tá siad ag cuidiú le Belavia feidhmiú go rúnda. Dá bhrí sin, tá Belavia ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	
18.	Fofhiontar aonadach poblachtach 'TSENTRKURORT	Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства 'ЦЭНТРКУРОРТ' Республиканское унитарное предприятие 'ЦЕНТРКУРОРТ'	Seoladh: 39 Myasnikova St., 220030 Minsk, Belarus, Dáta clárúcháin: 12.8.2003 Cláruimhir: 100726604	Is cuid de Belarus President Property Management Directorate an chuideachta turasóireachta Stáit Tsentrkurort. Tá sé ráite go bhfuil Tsentrkurort ar cheann de na cuideachtaí a dhéanann comhordú ar shreabhadh na n-imirceach a mbíonn sé ar intinn acu an teorainn a thrasnú idir an Bhealarúis agus an Aontas. Chuidigh Tsentrkurort le 51 saoránach de chuid na hIaráice, ar a laghad, víosaí a fháil dá dturas ar an mBealarúis, agus shínigh sé conradh le haghaidh seirbhísí iompair le cuideachta na Bealarúise 'Stroitur' a tháirgeann busanna ar cíos le tiománaithe. Rinne busanna, a chuir Tsentrkurort in áirithe, imircigh (lena n-áirítear leanaí) a iompar ó aerfort Mhionsc chuig óstáin. Dá bhrí sin, tá Tsentrkurort ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
19.	Oskartour LLC	ООО Оскартур	Seoladh: 25 Karl Marx St., room 1n, Minsk, Belarus Dáta clárúcháin: 18.10.2016 Cláruimhir: 192721937	Is oibreoir turais é Oskartur, a d'éascaigh víosaí a fháil d'imircigh ag teacht ón Iaráic agus a d'eagraigh a dtaistil ina dhiaidh sin go dtí an Bhealarúis ar eitiltí ó Bhagdad go Mionsc. Ina dhiaidh sin, iompraíodh na himircigh Iarácacha sin go dtí an teorainn idir an Bhealarúis agus an tAontas agus an aidhm a bhí acu an teorainn sin a thrasnú go neamhdhleathach. A bhuí le Oskartur agus na teagmhálacha atá aige le haerlínte na hIaráice, le húdaráis na Bealarúise agus le cuideachta Tsentrkurort atá faoi úinéireachta an Stáit, sheol aerlíne na hIaráice eitiltí ó Bagdad go Mionsc go rialta, chun daoine a chur chuig an mBealarúis chun teorainneacha seachtracha an Aontais a thrasnú go neamhdhleathach. Ghlac Oskartur páirt sa scéim trasnaithe neamhdhleathaigh teorann seo a reáchtáil seirbhísí slándála na Bealarúise agus cuideachtaí faoi úinéireacht an stáit. Dá bhrí sin, tá sé ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021
20.	Fofhiontar aonadach poblachtach 'Hotel Minsk'	Гатэль 'Мінск' Республиканское дочернее унитарное предприятие «Отель 'Минск'	Seoladh: 11 Nezavisimosti Ave., Minsk, Belarus Dáta clárúcháin: 26.12.2016/3.4.2017 Cláruimhir: 192750964 Suíomh gréasáin: http://hotelminsk.by/ Seoladh r-phoist: hotelminsk@udp.gov.by; marketing@hotelminsk.by Teil. +375 (17) 209 -90 -61 Facs +375 (17) 200 -00 -72	Is fochuideachta de Belarus President Property Management Directorate – gníomhaireacht rialtais a thuairiscíonn go díreach don Uachtarán – é Hotel Minsk. Ghlac Hotel Minsk páirt sa scéim trasnaithe neamhdhleathaigh teorann a reáchtáil seirbhísí slándála na Bealarúise agus cuideachtaí faoi úinéireacht Stáit. Cuireadh cóiríocht ar fáil d'imircigh san óstán sular iompraíodh iad go dtí an teorainn idir an Bhealarúis agus an Aontas chun go bhféadfaidís í a thrasnú go neamhdhleathach. Bhí Hotel Minsk liostaithe ag imircigh ón Iaráic mar áit chónaithe shealadach ina n-iarratais ar víosaí Bealarúiseacha, a taisceadh díreach sular tháinig siad go Bhealarúis. Dá bhrí sin, tá Hotel Minsk ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
21.	Cuideachta Comhstoic Oscailte ‘Hotel Planeta’	ААТ ‘Гасцініца Планета’ ОАО ‘Гостиница Планета’	Seoladh: 31 Pobediteley Ave., Minsk, Belarus Dáta clárúcháin: 1.2.1994/6.3.2000 Cláruimhir: 100135173 Seoladh r-phoist: planeta@udp.gov.by Suíomh gréasáin: https://hotelplaneta.by/ Teil. +375 (17) 226 -78 -53 Facs +375 (17) 226 -78 -55	Is fochuideachta de Belarus President Property Management Directorate – gníomhaireacht rialtais a thuairiscíonn go díreach don Uachtarán – é OJSC Hotel Planeta. Ghlac Hotel Planeta páirt sa scéim trasnaithe neamhdhleathaigh teorann a reáchtáil seirbhísí slándála na Bealarúise agus cuideachtaí faoi úinéireacht Stáit. Cuireadh cóiríocht ar fáil d’imircigh san óstán sular iompraíodh iad go dtí an teorainn idir an Bhealarúis agus an tAontas chun go bhféadfaidís í a thrasnú go neamhdhleathach. D’íoc siad USD 1 000 le gníomhaire taistil i mBagdad as an eitilt, víosa thurasóireachta agus as cóiríocht san óstán. Dá bhrí sin, tá Hotel Planeta ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021
22.	ASAM (Asobnaia sluzhba aktyunykh merapryemstvau) OSAM (Otdiel’naya sluzhba aktivnykh mieropriyatiy)	Асобная служба актыўных мерапрыемстваў (АСАМ) Отдельная служба активных мероприятий (ОСАМ)	Seoladh: State Border Committee of the Republic of Belarus, 24 Volodarsky St., 220050, Minsk, Belarus	Is aonad garda speisialta teorann é ASAM (Separate Service for Active Measures) atá faoi smacht Viktar Lukashenka, agus a bhfuil Ihar Kruchkou i gceannas air. Eagraíonn fórsaí ASAM faoi oibríocht speisialta ‘Gate’ trasnuithe neamhdhleathacha teorann tríd an mBealarúis go dtí Ballstáit an Aontais, agus tá siad páirteach go díreach in iompar fisiciúil imirceach go dtí an taobh eile den teorainn. Gearrann ASAM táille ar na himircigh a iompraítear as an teorainn a thrasnú freisin. Dá bhrí sin, tá ASAM ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
▼M33 ———					
▼M27 24.	VIP Grub		Seoladh: Büyükdere Cad., No:201, Istanbul, Turkey	Is seirbhís pasanna agus víosaí é VIP Grub atá suite in Iostanbúl na Tuirce, agus a eagraíonn turais go dtí an Bhealarúis agus é mar rún sainráite aici imirce isteach san Aontas a éascú. Bíonn VIP Grub ag fógairt imirce go dtí an tAontas go gníomhach. Dá bhrí sin, tá VIP Grub ag rannchuidiú le gníomhaíochtaí réimeas Lukashenka a éascaíonn trasnú neamhdhleathach theorainneacha seachtracha an Aontais.	2.12.2021
25.	Cuideachta Comhstoic Oscailte ‘Grodno Azot’ Lena n-áirítear Craobh ‘Khimvolokno Plant’ de Chuideachta Comhstoic ‘Grodno Azot’	AAT ‘Гродна Азот’ ОАО ‘Гродно Азот’ Філіял ‘Завод Хімвалакно’ ААТ ‘Гродна Азот’ Филиал ‘Завод Химволокно’ ОАО ‘Гродно Азот’	Seoladh: 100 Kosmonavtov Ave., Grodno/Hrodna, Belarus Dáta clárúcháin: 1965 Cláruimhir: 500036524 Suíomh gréasáin: https://azot.by/en/ Seoladh: 4 Slavinskogo, St., 230026 Grodno/ Hrodna, Belarus Dáta clárúcháin: 12.5.2000 Cláruimhir: 590046884 Suíomh gréasáin: www.grodno-khim.by Seoladh ríomhphoist: office@grodno-khim.by; market@grodno-khim.by; ppm@grodno-khim.by; tnp@grodno-khim.by Teil./facs +375 (152) 39-19-00, +375 (152) 39-19-44	Is táirgeoir mór comhdhúl nítrigine é OJSC Grodno Azot atá bunaithe in Grodno/Hrodna agus atá faoi úinéireacht Stáit. Chuir Lukashenka síos air mar ‘fhiontar ríthábhachtach straitéiseach’. Is le Grodno Azot Khimvolokno Plant freisin, ar monaróir mór polaimíde agus poileistir agus ábhar comhchodach é. Is foinse mhór ioncaim do réimeas Lukashenka iad Grodno Azot agus Khimvolokno Plant. Dá bhrí sin, tá Grodno Azot ag tacú le réimeas Lukashenka. Thug Lukashenka cuairt ar an gcuideachta agus bhuail sé lena hionadaithe, agus phléigh siad nuachóiriú na monarcha agus cineálacha éagsúla tacaíochta Stáit. Gheall Lukashenka iasacht a d’úsáidfí chun monarcha nua nítrigine a thógáil in Grodno/ Hrodna freisin. Dá bhrí sin, tá Grodno Azot ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka.	2.12.2021

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
				Na hoibrithe in Grodno Azot, lena n-áirítear na fostaithe ag Khimvolokno Plant, a ghlac páirt sna hagóidí síochánta i gcoinne an réimis agus a chuaigh ar stailc, briseadh as a bpoist iad, agus chuir lucht bainistíochta Grodno Azot agus ionadaithe an réimis imeagla orthu agus bhagair siad iad. Tá Grodno Azot freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta.	
26.	State Production Association ‘Belorusneft’	Дзяржаўнае вытворчае аб’яднанне ‘Беларуснафта’ Государственное производственное объединение ‘Белоруснефть’	Seoladh: 9 Rogachevskaya St., 246003 Gomel/ Homyel, Belarus Dáta clárúcháin: 25.2.1966 Cláruimhir: 400051902	Is cuideachta faoi úinéireacht Stáit é Belorusneft, a oibríonn san earnáil pheitriceimiceach. Bhris lucht bainistíochta na cuideachta as a bpoist na hoibrithe a chuaigh ar stailc, a ghlac páirt in agóidí i gcoinne an réimis nó a thacaigh leis na hagóidí sin go poiblí. Tá Belorusneft freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta.	2.12.2021
27.	Cuideachta Comhstoic Oscailte ‘Belshina’	AAT ‘Белшина’ OAO ‘Белшина’	Seoladh: 4 Minskoe Shosse St., 213824 Bobruisk, Belarus Dáta clárúcháin: 10.1.1994 Cláruimhir: 700016217 Suíomh gréasáin: http://www.belshinajsc.by/	Tá Belshina OJSC ar na príomhchuideachtaí faoi úinéireacht Stáit sa Bhealarúis agus is monaróir mór bonn feithiclí é. Dá bhrí sin, is foinse thábhachtach ioncaim é do réimeas Lukashenka. Tá Stát na Bealarúise ag baint tairbhe dhíreach as an méid a thuilleann Belshina. Dá bhrí sin, tá Belshina ag tacú le réimeas Lukashenka. Fostaithe Belshina a ghlac páirt sna hagóidí agus a chuaigh ar stailc tar éis thoghcháin uachtaránachta 2020 sa Bhealarúis, briseadh as a bpoist iad. Tá Belshina freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta.	2.12.2021

▼M27

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
▼M31					
28.	Cuideachta Comhstoic Oscailte ‘Belaruskali’	Адкрытае акцыянернае таварыства 'Беларускалій' Открытое акционерное общество 'Беларускалий'	Seoladh: 5 Korzha St., Soligorsk, 223710 Minsk Region/Oblast, Belarus Dáta clárúcháin: 23.12.1996 Cláruimhir: 600122610	Is fiontar faoi úinéireacht stáit é OJSC Belaruskali atá ar cheann de na táirgeoirí potaise is mó ar domhan, agus 20 % d’onnmhairithe domhanda potaise á soláthar aige. Dá bhrí sin, is foinse mhór ioncaim agus airgeadra eachtraigh é do réimeas Lukashenka. Chuir Aliaksandr Lukashenka síos air mar ‘taisce náisiúnta, bród, ceann de cholúin onnmhairí na Bealarúise’. Dá bhrí sin, tá Belaruskali ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sé leis. Rinneadh imeaglú ar fhostaithe Belaruskali a ghlac páirt i stailceanna agus in agóidí síochánta tar éis na dtoghchán calaoiseacha sa Bhealarúis i mí Lúnasa 2020 agus leag bainistíocht na cuideachta as a bpost iad ina dhiaidh sin. Bhagair Lukashenka féin go pearsanta go gcuirfí mianadóirí ón Úcráin in ionad na bhfostaithe a chuaigh ar stailc. Dá bhrí sin, tá Belaruskali freagrach as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta sa Bhealarúis agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	3.6.2022
29.	An chuideachta chomhstoic Belarusian Potash Company	ААТ 'Беларуская калійная кампанія' ОАО 'Белорусская калийная компания'	Seoladh: 35 Masherova Ave., 220002 Minsk, an Bhealarúis Dáta clárúcháin: 13.9.2013 Cláruimhir: 192050251 Teil. +375 (17)-309-30-10; +375 (17)-309-30-30 Seoladh ríomhphoist: info@belpc.by	Is JSC Belarusian Potash Company a dhéanann an t-onnmhairiú do Belaruskali, táirgeoir potaise stát na Bealarúise. Is ceann de na foinsí is mó ioncaim do réimeas Lukashenka é Belaruskali. Seasann soláthairtí ó Belarus Potash Company do 20 % d’onnmhairithe domhanda potaise. Ráthaíonn an stát cearta monaplachta Belarusian Potash Company chun leasacháin photaisiam a onnmhairiú. Tuilleann an chuideachta ioncam suntasach a bhuí le cóir fhabhrach óúdaráis na Bealarúise. Dá bhrí sin, tá JSC Belarusian Potash Company ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sé leis.	3.6.2022

▼M31

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
30.	An chuideachta theoranta ‘Inter Tobacco’	Таварыства з абмежаванай адказнасцю 'Інтэр Табак' Общество с ограниченной ответственностью 'Интер Тобако'	Seoladh:, 131 Novodvorskiy village, Novodvorskiy village council, Minsk District, 223016 Minsk Region /Oblast, an Bhealarúis Dáta clárúcháin: 10.10.2002 Cláruimhir: 808000714	Is cuid den tionscal déantúsaíochta tobac sa Bhealarúis é Inter Tobacco LLC. Is leis sciar suntasach den mhargadh toitíní brabúsach intíre sa Bhealarúis. Tugadh pribhléidí eisiacha don chuideachta chun táirgí tobac a allmhairiú chuig an mBealarúis, bunaithe ar fhoraithne a shínigh Aliaksandr Lukashenka. Ina theannta sin, d’eisigh Lukashenka foraithne uachtaránachta chun teorainneacha chaipiteal na Bealarúise, Minsk, a atarraingt chun talamh a ghearradh amach do mhonarcha Inter Tobacco, is dócha ar chúiseanna a bhaineann le himghabháil cánach. Is le Alexei Oleksin agus dlúthbhaill dá theaghlach an chuideachta Inter Tobacco (tá sé faoi úinéireacht Energo-Ola, cuideachta le Oleksin). Dá bhrí sin, tá ‘Inter Tobacco’ ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka.	3.6.2022
31.	An chuideachta comhstoic oscailte ‘Naftan’	Адкрытае акцыянернае таварыства 'Нафтан' Открытое акционерное общество 'Нафтан'	Seoladh: Novopolotsk 1, 211440 Vitebsk Region/ Oblast, Belarus, Dáta clárúcháin: 1992 Cláruimhir: 300042199	Mar ghnóthas atá faoi úinéireacht stáit, is foinse mhór ioncaim agus airgeadra eachtraigh í an chuideachta comhstoic oscailte ‘Naftan’ do réimeas Lukashenka. Dá bhrí sin, tá ‘Naftan’ ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sí leis. Rinneadh imeaglú ar fhostaithe ‘Naftan’ a ghlac páirt i stailceanna agus in agóidí síochánta tar éis na dtoghchán uachtaránachta calaoiseacha sa Bhealarúis i mí Lúnasa 2020 agus leag bainistíocht na cuideachta as a bpost iad. Dá bhrí sin, tá ‘Naftan’ freagrach as an tsochaí shibhialta a chur faoi chois sa Bhealarúis agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	3.6.2022

▼M31

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
32.	An chuideachta comhstoic oscailte ‘Grodno Tobacco Factory Neman’	Адкрытае акцыянернае таварыства ‘Гродзенская тытунёвая фабрыка Нёман’ Открытое акционерное общество ‘Гродненская табачная фабрика Неман’	Seoladh: 18 Ordzhonikidze st., 230771 Grodno, Belarus Dáta clárúcháin: 30.12.1996 Cláruimhir: 500047627	An chuideachta comhstoic oscailte Grodno Tobacco Factory Neman, is fiontar faoi úinéireacht stáit na Bealarúise í agus tá sí ar cheann de na príomhfhoinsí ioncaim ag réimeas Lukashenka. Tá sciar 70-80 % den mhargadh tobac ag an gcuideachta sa Bhealarúis. Dá bhrí sin, tá Grodno Tobacco Factory Neman ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sí leis. Tá brandaí Grodno Tobacco Factory Neman, a mhonaraítear sa Bhealarúis, ar cheann de na brandaí toitíní is coitianta a smuigleáiltear isteach san Aontas mar chuid de thrádáil bhrabúsach tobac chontrabhannaigh. Úsáidtear carranna traenach de chuid na gcuideachtaí Belaruskali agus Grodno Azot, atá faoi úinéireacht stáit na Bealarúise, sa scéim chontrabhannach. Dá bhrí sin, cuidíonn Grodno Tobacco Factory Neman le haistriú mídhleathach earraí srianta isteach ar chríoch an Aontais a éascú.	3.6.2022
33.	Beltamozhservice	Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства ‘БЕЛМЫТСЭРВІС’ Республиканское унитарное предприятие ‘Белтаможсервис’	Seoladh: 17th km, Minsk-Dzerzhinsk highway, administrative building, office 75, Shchomyslitsky s/s, 223049 Minsk Region/Oblast, Belarus Dáta clárúcháin: 9.6.1999 Cláruimhir: 101561144	Is cuideachta faoi úinéireacht stáit í Beltamozhservice, agus is í ceann de na cuideachtaí lóistíochta is mó sa Bhealarúis. Tá dlúthbhaint aici le húdaráis na Bealarúise agus baint aici le smuigleáil agus ath-onnmhairiú earraí ón mBealarúis go dtí an Rúis. Tairbhíonn Beltamozhservice de na naisc atá aici leis na húdaráis agus cuireann sí ioncam suntasach ar fáil do réimeas Lukashenka. Dá bhrí sin, tá sí ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka agus tacaíonn sí leis.	3.6.2022
34.	An chuideachta comhstoic oscailte ‘Managing Company of Holding ‘Belkommunmash’’	Адкрытае акцыянернае таварыства ‘Кіруючая кампанія холдынгу’ ‘Белкамунмаш’ Открытое акционерное общество ‘Управляющая компания холдинга’ ‘Белкоммунмаш’	Seoladh: 64B-2 Perekhodnaya St., 220070 Minsk, Belarus Dáta clárúcháin: 13.8.1991 Cláruimhir: 100205408	Is monaróir Bealarúiseach é Belkommunmash a dhéanann feithiclí iompair phoiblí. Tá an t-onnmhairiú a dhéanann gnó Belkommunmash á chur chun cinn ag Aliaksandr Lukashenka, agus é á ráthú aige go gcomhlíonfaidh an chuideachta a cuid oibleagáidí conarthacha lena comhpháirtithe agus a thionchar á úsáid aige chun tacú le gníomhaíocht ghnó Belkommunmash. Dá bhrí sin, tá Belkommunmash ag baint tairbhe as réimeas Lukashenka. Leag Belkommunmash oibrithe as a bpost mar fhrithbheart nuair a rinne siad agóid i gcoinne thorthaí na dtoghchán uachtaránachta calaoiseach in 2020, agus dá bhrí sin tá sé freagrach as an tsochaí shibhialta a chur faoi chois agus tacaíonn sé le réimeas Lukashenka.	3.6.2022

▼M31

	Ainmneacha (Traslitriú an litrithe Bealarúisise) (Traslitriú an litrithe Rúisise)	Ainmneacha (litriú Bealarúisise) (litriú Rúisise)	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
35.	Belteleradio Company / cuideachta stáit náisiúnta teilifíse agus raidió Phoblacht na Bealarúise	Нацыянальная дзяржаўная тэлерадыёкампанія Рэспублікі Беларусь / Белтэлерадыёкампанія Национальная государственная телерадиокомпания Республики Беларусь / Белтелерадиокомпания	Seoladh: 9 Makayonka St., Minsk, Belarus Dáta clárúcháin: 14.9.1994 Cláruimhir: 100717729 Suíomh gréasáin: tvr.by	Is é Belteleradio Company an chuideachta stáit teilifíse agus raidió, a rialaíonn seacht gcainéal teilifíse agus 5 stáisiún raidió sa Bhealarúis. Tar éis na dtoghchán uachtaránachta calaoiseach i mí Lúnasa 2020, leag Belteleradio oibrithe a rinne agóid as a bpost sna heagraíochtaí meán faoina rialú agus chuir sé ina n-ionad fostaithe de chuid na meán Rúiseach. Tá sé freagrach, dá bhrí sin, as cos ar bolg a imirt ar an tsochaí shibhialta. Tá bolscaireacht á leathadh go gníomhach ag na stáisiúin teilifíse agus raidió faoi mhaoirseacht Belteleradio Company agus dá bhrí sin tá siad ag tacú le réimeas Lukashenka.	3.6.2022

▼**M22**

IARSCRÍBHINN II

LIOSTA NA nDAOINE DLÍTHEANACHA, NA nEINTITEAS NÓ NA gCOMHLACHTAÍ DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 2d

Belarus Ministry of Defence

140 Repair Plant JSC

558 Aircraft Repair Plant JSC

2566 Radioelectronic Armament Repair Plant JSC

AGAT - Control Systems - Managing Company of Geoinformation Control Systems Holding JSC

AGAT - Electromechanical Plant OJSC

AGAT - SYSTEM

ATE - Engineering LLC

BelOMO Holding

Belspetsvneshtechnika SFTUE

Beltechexport CJSC

BSVT - New Technologies

Department of Internal Affairs of the Gomel Region Executive Committee

Internal Troops of the Ministry of Internal Affairs of the Republic of Belarus

KGB Alpha

Kidma Tech OJSC

Minotor-Service

Minsk Wheeled Tractor Plant

Oboronnye Initsiativy LLC

OJS KB Radar Managing Company

Peleng JSC

State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus

State Security Committee of the Republic of Belarus

Transaviaexport Airlines JSC

Volatavto OJSC

▼**M26**

IARSCRÍBHINN III

LIOSTA NA MÓRINSTITIÚIDÍ CREIDMHEASA DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 2h AGUS AIRTEAGAL 2i

Development Bank of the Republic of Belarus

Belarusbank

Belinvestbank (Belarusian Bank for Development and Reconstruction)

Belagoprombank

Bank Dabrabyt

▼**M10**

_____

▼**M28**

IARSCRÍBHINN IV

LIOSTA NA DTÍORTHA COMHPHÁIRTÍOCHTA DÁ DTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 2c(9)

▼**M32**

IARSCRÍBHINN V

LIOSTA NA nDAOINE DLÍTHEANACHA, NA nEINTITEAS NÓ NA gCOMHLACHTAÍ DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 2y

Ainm an duine dhlítheanaigh, an eintitis nó an chomhlachta	Dáta cur i bhfeidhm
Belagroprombank	20 Márta 2022
Bank Dabrabyt	20 Márta 2022
Development Bank of the Republic of Belarus	20 Márta 2022
Belinvestbank (Belarusian Bank for Development and Reconstruction)	14 Meitheamh 2022